MARCA
Miércoles 13 de agosto de 2003
0,90 euros

## ATENAS 2004: A un año de los Juegos Olímpicos

LA DECISIÓN, HOY

# Mendieta, entre el Atlético y el 'Boro'

Ibagaza y Riquelme están en la recámara

**CHAMPIONS**
3•0 CELTA SLAVIA

20:45 TVG ROSENBORG DEPORTIVO

**INTERTOTO**
1•2 HEERENVEEN VILLARREAL

**AMISTOSO**
0•5 DERRY CITY BARCELONA

**QUEIROZ DIJO EN MARCA QUE "UN FERRARI NO PUEDE IR SIN RUEDAS" Y VALDANO MATIZA:**

# "LAS CUATRO RUEDAS DE ATRÁS SON DE FERRARI"

**EL MADRID SUPEDITA EL FICHAJE DEL CENTRAL A LA VENTA DE JUGADORES**

SUMARIO

## CALENDARIO DE PRETEMPORADA

**PARTIDOS JUGADOS**

**INTERTOTO**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 26 | Villarreal | 2 • 0 | Brescia |
| 26 | Brescia | 1 • 1 | Villarreal |
| 30 | Brno | 1 • 1 | Villarreal |
| 6 | Villarreal | 2 • 0 | Brno |
| 12 | Heerenveen | 1 • 2 | Villarreal |

**ÚLTIMOS AMISTOSOS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 10 | Tailandia | 1 • 2 | R. Madrid |
| 10 | Man. City | 2 • 1 | Barcelona |
| 10 | Fulham | 2 • 1 | Mallorca |
| 10 | Sevilla | 1 • 0 | Panathinaik. |
| 10 | Recreativo | 1 • 1 | Málaga |
| 12 | Derry City | 0 • 5 | Barcelona |
| 12 | Rayo | 2 • 1 | Valladolid |
| 12 | Celta | 3 • 0 | Slavia Praga |
| 12 | Beira Mar | 0 • 0 | Espanyol |
| 12 | Algeciras | 2 • 2 | Málaga |
| 12 | Sevilla | 3 • 1 | OFK Belgrado |

**PARTIDOS DE HOY**

| | |
|---|---|
| Racing-Getafe | 18:30 |
| Athletic-Aurrerá | 19:00 |
| Rosenborg-Deportivo | 20:45 |
| Udinese- R. Sociedad | 20:30 |
| Alicante- Murcia | 21:30 |
| Betis- Boca Juniors | 22:00 |
| Valencia- Perugia | 22:30 |

## CLASIFICACIÓN DEL VERANO

| | EQUIPO | P. | J. | G. | E. | P. | GF. | GC. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Sevilla | 21 | 8 | 7 | 0 | 1 | 35 | 4 |
| 2 | Deportivo | 19 | 8 | 6 | 1 | 1 | 31 | 8 |
| 3 | Celta | 16 | 6 | 5 | 1 | 0 | 16 | 3 |
| 4 | Zaragoza | 15 | 5 | 5 | 0 | 0 | 15 | 2 |
| 5 | Málaga | 15 | 7 | 4 | 2 | 1 | 11 | 5 |
| 6 | Betis | 12 | 4 | 4 | 0 | 0 | 20 | 4 |
| 7 | Real Madrid | 12 | 4 | 4 | 0 | 0 | 13 | 3 |
| 8 | Villarreal | 11 | 5 | 3 | 2 | 0 | 8 | 3 |
| 9 | Espanyol | 10 | 5 | 3 | 1 | 1 | 9 | 2 |
| 10 | Barcelona | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 11 | 6 |
| 11 | Athletic | 9 | 4 | 3 | 0 | 1 | 16 | 5 |
| 12 | Valencia | 9 | 4 | 4 | 0 | 0 | 13 | 2 |
| 13 | Racing | 9 | 6 | 3 | 0 | 3 | 9 | 6 |
| 14 | Valladolid | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 14 | 6 |
| 15 | Atlético | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 10 | 2 |
| 16 | Osasuna | 4 | 4 | 1 | 2 | 1 | 7 | 5 |
| 17 | Mallorca | 4 | 5 | 1 | 2 | 2 | 8 | 7 |
| 18 | Albacete | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| 19 | Murcia | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 8 | 3 |
| 20 | R. Sociedad | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## FRASE DEL DÍA

"Los que pitan no sienten al Valencia"

**Cañizares**
Portero del Valencia

**Juan José Díaz**
SUBDIRECTOR DE MARCA

# ¿...Y la rueda de repuesto?

**Recuerden el famoso cartelito del metro de dejen salir antes de entrar. Pues más o menos es lo que está pasando en muchos clubes de la Liga de las estrellas. Es tal el 'overbooking' en las plantillas y los daños derivados de la crisis económica, que no hay quien mueva ficha si no se traspasa a alguien antes, si no se aligera el plantel y la nómina. Ayer en MARCA, Carlos Queiroz manifestaba que necesitaban un central, que un Ferrari no podía ir sin ruedas y Valdano, en Telemadrid, matizó la solicitud diciendo que las cuatro ruedas de atrás son de Ferrari y que no se volverían locos para fichar a un defensa.**

Evidentemente, la necesidad es clara porque la temporada es larga, puede haber lesiones o sanciones, y si el año pasado con Hierro ya existía ese problema, pues ahora más.

Sin embargo, cuando un equipo como el Madrid supera el presupuesto y ve que pasan los días y que se tiene que comer a varios jugadores con patatas, pues se propicia un estado de excepción en el que obligadamente hay que abrocharse el cinturón y tomar medidas si se quiere una 'rueda de repuesto'.

Las declaraciones de Valdano van en ese sentido porque el director general es el primero que conoce cuales son los puntos débiles del equipo, al tiempo que es consciente y responsable de que no haya superpoblación en una plantilla que arrastra contratos que pesan como losas. Sabe que si viene un 'Milito' antes tienen que irse otros. Y la lista de los que no cuentan para la próxima temporada es clara. De ahí que algunos movimientos de Queiroz en la temporada, algunas alineaciones de determinados jugadores hayan sorprendido porque inicialmente no cuentan para este proyecto.

Tanto las declaraciones del portugués como algunas de sus decisiones en los amistosos de la gira dan muestra de que aún no conoce la situación real o de que no acaba de enterarse.

**juanjodiaz@recoletos.es**

MARCA http//www.marca.com NÚMERO 19.920 • AÑO LXIII
MADRID • Paseo de la Castellana, 66 - 2ª Planta - 28046 - 91 337 32 20

**Director General del Área de Deportes:** Manuel Saucedo
**Director General Adjunto:** Amalio Moratalla
**Director:** Elías Israel

**Subdirector:** Juan José Díaz • **Redactores Jefe:** Enrique Marín, Angel Cabeza, Angel Montero, Juan Manuel Bueno, Roberto Palomar, Gerardo Riquelme, Carlos Caneiro y Juan Ignacio Gallardo • **Jefes de Sección:** Paz Aparicio (Producción), Fernando Carnerero (Ediciones), Luis Gabriel (Fotografía), Julián de Velasco (Infografía), Javier Gómez Matallanas (Atlético), José Félix Díaz (Real Madrid), Juan Carlos Díaz (TMF), Carlos Carpio (Suplementos), Juan Antonio Jiménez (Documentación) y Emilio Contreras (Fútbol) • **Infografía:** José Juan Gámez • **Maquetación:** Isabel Benito

**Director de Marca.com:** Rafael Alique • **Redactor Jefe de Marca.com:** Juan José Anaut • **Director de Radio Marca:** Francisco García Caridad • **Directora de MarcaMedia:** Onintze Gutiérrez

**REDACCION:** BARCELONA 932276700 • BILBAO 944356520 • LA CORUÑA 981218025-26-27 • MADRID 913373220 • SEVILLA 954991440 • TENERIFE 922296435 • VALENCIA 963517776 • MÁLAGA 952357510 - 952341264 y 952357780 • **CIRCULACIÓN:** BARCELONA 932276718 - FAX 932276762 • MADRID 913373876 y 913373789-Fax: 913373791• SEVILLA 954692269 - FAX: 954692619

**PUBLICIDAD NOVOMEDIA, S.A.** Paseo de la Castellana, 66. 28046. Madrid. 913373220. **Presidente:** José Manuel Rodrigo. **Director del Área de Prensa:** Emilio Rabasa. **Director de Publicidad:** Carlos Linares-Rivas. **Jefe de Publicidad:** Pablo Sempere. **Director en Barcelona:** Valentín Martí. 932276711. **ANDALUCÍA:** Antonio Martos. 954991440. **BILBAO:** Juan Luis González. 944356520. **MADRID:** Enrique Sempere. 913373259. **VALENCIA:** J. Vicente Sánchez- Beato. 963511065. **LA CORUÑA:** Juan Miguel Viú Rodríguez. 981208537. **ZARAGOZA:** Álvaro Cardemil. 976302422. **Control y coordinación:** Antonio Solanas. 913373780. **Anuncios oficiales y financieros:** Fernando Garrido. 913370540.

**Recoletos Grupo de Comunicación, S.A.** Madrid 2001. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora. D. L. M. 620 1958. DIFUSIÓN CONTROLADA POR OJD.

**Imprime:** Recoprint impresión S.L. 916927320.

Una publicación de R

# VALDANO responde a Queiroz

## "Las cuatro ruedas de atrás son de Ferrari"

Carlos Queiroz pidió la llegada de un central a través de las páginas de MARCA. El técnico portugués comparó al Real Madrid con un Ferrari, que llegado el momento puede no estar a la altura por carecer de ruedas, en clara referencia a la necesidad de fichar a un central. Ayer, Telemadrid entrevistó oportunamente a Valdano y la pregunta era obligada. El director general deportivo fue contundente y matizó las palabras del entrenador portugués. "Las cuatro ruedas del fondo son de Ferrari; más no se puede pedir. La defensa titular está a la altura del resto del equipo, es de las mejores del mundo y sólo es corta en el número de efectivos".

Valdano siguió hablando y detalló a cada uno de los cuatro defensas titulares del Real Madrid. "Tenemos a Michel Salgado que es internacional español, a Roberto Carlos que es internacional brasileño, a Helguera que también es internacional y a Pavón que merece serlo. No se puede pedir más. Es de las mejores del mundo".

### Mejor si llega uno nuevo

Jorge Valdano siguió hablando de la posibilidad de que al final termine llegando un nuevo central, aunque dio toda la impresión de que no es un tema prioritario para el Real Madrid en estos momentos. "El asunto no nos vuelve locos. Nos sentiríamos más cómodos con otro central, pero hay soluciones y no compraremos a cualquiera. Hasta que no demos salida a algunos jugadores, no estaremos en condiciones de hablar del central. Hay jugadores con los que no contamos y, también otros jugadores que sin ser titulares ganan mucho dinero". El mensaje es claro y deja la puerta abierta a varios de los jugadores de la primera plantilla del Real Madrid que han viajado hasta tierras asiáticas y todo hace indicar que no tienen sitio en el esquema táctico realizado por Queiroz.

### Queiroz y el equilibiro

Carlos Queiroz habló ayer en France Football y lo hizo sobre las responsabilidades defensivas de todos los jugadores. "Los jugadores ofensivos tienen que adoptar responsabilidades defensivas y para eso abogo por un equilibrio crucial que busca la eficacia del equipo".

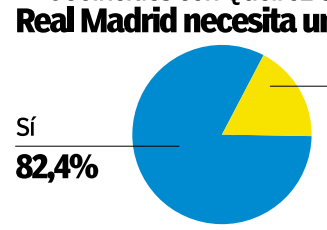
El entrenador blanco señaló que "el Madrid no puede permitirse tener una imagen de equipo perdedor. Cuando tienes a Figo, Zidane, Beckham, Raúl y Ronaldo no puedes hacer un fútbol conservador con presión en todo el campo. Hay que ser creativo para dominar el juego".

Aunque se mostró partidario de un juego ofensivo, Queiroz aseguró que el Madrid no pretende ser los Harlem Globe-Trotters. "Mis jugadores tendrán tiempo de hacer piruetas con el balón cuando se reencuentren en partidos de veteranos".

"La defensa titular está a la altura del resto del equipo, es de las mejores del mundo"

"La forman tres internacionales y el cuarto es Pavón, que merece serlo"

¿Coincides con Queiroz en que el **Real Madrid necesita un central?**




**4.009** VOTOS TOTALES

MARCA.COM

DIEGO G. SOUTO

**QUEIROZ DIJO EN MARCA:**
"Necesitamos un central; un Ferrari no puede ir sin ruedas"

# CONFIDENCIAL

POR JOSÉ FÉLIX DÍAZ

## ...Y todo por 18 millones de euros

El Real Madrid no fichará a ningún central. La única opción que existe para que un defensa complete la plantilla de Carlos Queiroz es que el club blanco consiga dar pasaporte a cinco jugadores de la actual plantilla. Sobran cinco y los dirigentes del club ni se plantean la llegada de uno nuevo hasta que el número de jugadores que pueblan el vestuario madridista quede aligerado de inquilinos.

**LA CLAVE, EL PRESUPUESTO** La negativa al fichaje no es un capricho ni nada por el estilo. Los rectores blancos creen que el presupuesto, en lo referente a fichas, se ha ido en quince millones de euros. Y como es lógico la única manera de equilibrar el presupuesto es vendiendo a los jugadores que tienen colgado en la espalda el cartel de transferibles. El objetivo es ahorrarse esa cantidad traspasando a Munitis, McManaman, Morientes, Celades o Cambiasso, jugadores que los dirigentes blancos ven como prescindibles y más si se tiene en cuenta la ficha que perciben.

**¿POR QUÉ SE FICHÓ A MILITO?** Ésta es la pregunta que se hacen los aficionados cuando ahora se les manda el mensaje de que no llegará central alguno. La respuesta es sencilla. El fichaje del argentino apenas costaba dinero a las arcas blancas y en ese momento la idea era que esos cinco jugadores en cuestión iban a abandonar el Real Madrid, circunstancia cada vez más alejada de la realidad. Bajo esas premisas, la Directiva que encabeza Florentino Pérez dio el o.k. a la llegad del internacional argentino. Ahora, la situación ha cambiado y como no se mueve nadie, tampoco llegará nadie.

**YA SABEN LO DE 'ZIDANES Y PAVONES'** Además, los dirigentes de la entidad madridista creen que con la llegada de un nuevo central, el único perjudicado sería Pavón y por extensión toda la cantera del Real Madrid. Creen que si los técnicos confían de verdad en Pavón, lo que tienen que darle es confianza y minutos y la llegada de un nuevo defensa podría significar el adiós a la titularidad de Pavón y el fin de un lema que se ha hecho famoso.

**LISTAS INTERESADAS** Con la petición de Queiroz, ha llegado el momento de la aparición de nombres y de lista repletas de centrales interesantes. Pues bien, a día de hoy no hay un nombre sobre la mesa. Dicen que están peinando el mercado brasileño, que buscan en España, pero lo cierto es que al presidente del Real Madrid no se la ha propuesto nombre alguno. La dirección deportiva sabe que para eso antes tiene que colocar a varios jugadores. El favorito de Valdano, Samuel, es inaccesible en lo económico. ¿Ven a un joven desconocido fichando por el Real Madrid? Yo, no.

## EXPECTACIÓN POR EL PRIMER ENTRENAMIENTO EN LA CIUDAD DEPORTIVA

# Beckham, en su

La Ciudad Deportiva se quedará hoy muy pequeña tras las experiencias en Asia. Queiroz procura intimidad con sesiones a puerta cerrada mañana y pasado.

**JOSÉ CARLOS GALVÁN |** MADRID

Hoy comienza la vida del ciudadano madrileño David Beckham. El jugador inglés ya hace vida en Madrid y acudirá -en horario de tarde para empezar- a su lugar de trabajo, la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Pero para Beckham la rutina laboral no sólo es un enemigo, como para el resto de los mortales, es un imposible dada la expectación que genera.

Al último galáctico en subir al planeta blanco le esperarán cientos de aficionados que sumarán miles. Son los que ayer utilizaron las líneas telefónicas del club y las de los medios de comunicación, o los que incluso se personaron en las oficinas de Concha Espina, para estar al tanto de la hora de comienzo del primer entrenamiento del Madrid 2003-04 en la capital de España. Las 19. Ésta es la hora prevista para el inicio de una sesión que hará pequeña la grada de la Ciudad Deportiva, con un aforo de menos de 2.500 espectadores. A los blancos no les cogerá de sorpresa porque ya en otras temporadas la demanda estuvo por encima de la capacidad del recinto. Ni siquiera para Beckham, que participó en la gira asiática de un entrenamiento con 45.000 seguidores en las gradas, el de Tokio. En Asia, no hubo sesión con menos de 20.000.

Para los aficionados españoles, sin embargo, es la primera oportunidad de tener al medio británico al 'alcance de la mano' -mejor, de la vista-, sin las carreras de su presentación o los empujones de Barajas. Hasta la fecha, Beckham ha recibido dosis de cariño del público español el día de su reconocimiento médico en Madrid, con miles de aficionados y curiosos a las puertas de la clínica Ruber, en su puesta de largo como jugador madridista en la propia Ciudad Deportiva, cuando rodó dos anuncios en la provincia madrileña en vísperas del viaje a China y en la salida y la llegada de la gira por Asia. La comparecencia de hoy, no obstante, es más jugosa para el aficionado al fútbol, porque será más duradera que las anteriores en territorio español y porque se verá a Beckham con el balón en los pies, en pleno desarrollo de su trabajo.

### A cinco días de su debut

Bajo este punto de vista, es el primer aperitivo al debut del jugador inglés en España, que se producirá el próximo domingo en Valencia, y un adelanto del estreno del ex jugador del Manchester en el Santiago Bernabéu, previsto para el próximo 27 de agosto, en el partido de vuelta de la Supercopa de España ante el Mallorca.

No es intención de Carlos Queriroz, ni siquiera antes de las citas oficiales, frenar el entusiasmo de la afición, uno de los ejes del proyecto de Florentino Pérez, pero el técnico limitará la exposición de sus galácticos. El entrenador madridista ha programado a puerta cerrada dos de los cinco entrenamientos que completarán los blancos en Madrid esta semana, antes de afrontar el Trofeo Naranja en Mestalla. Mañana por la tarde y el viernes por la mañana el equipo se ejercitará sin público, todo una novedad para Beckham, que, por cierto, no acudirá al 'curro' en Metro.

CHEMI REY

## SEGUIMIENTO AL '23'

## El más ovacionado en Asia y el más esperado en España

**David Beckham fue el jugador del Real Madrid más ovacionado en los distintos puntos de la gira de pretemporada por su popularidad en el continente asiático. Kunming, Pekín, Tokio, Hong Kong y Bangok dieron una calurosa acogida al '23' y prueba de ello fueron los multitudinarios entrenamientos con a aclamaciones constantes al jugador inglés.**

**Y en España, Beckham seguirá siendo el objetivo número uno de los seguidores. En este caso la razón de peso es la novedad. Se trata de la última estrella en llegar a un equipo que acoge a varios de los mejores jugadores del Mundo.**

DEL ÚLTIMO FICHAJE DEL MADRID

# Ciudad

LUIS A. ALONSO

## OBRAS

### Traslado al campo número 2

**La imposibilidad de entrenar en las instalaciones de Las Rozas antes de finales de septiembre o principios de octubre obligará al Madrid a entrenarse en precario en la Ciudad Deportiva, donde ya han comenzado las obras de demolición. De momento, el campo 1, habitual escenario de preparación de los blancos en las campañas anteriores, ya se encuentra inutilizado. De esta forma, el equipo de Carlos Queiroz utilizará el campo 2. Otra de las consecuencias del estado en el que se encuentra la Ciudad Deportiva es que el club está obligado a limitar la entrada de los aficionados algunas centenas por debajo de los 2.500 -aforo máximo de las instalaciones- por motivos de seguridad.**

CHEMREY

## PRESENTACIÓN

### Alfonso ya tiene la camiseta del inglés

**El joven Alfonso López ya sabe lo que es estar cerca de Beckham. Estuvo tan cerca que el jugador inglés lo sostuvo por unos segundos en sus brazos y hasta le regaló su camiseta. Fue la anécdota de la presentación oficial de Beckham como jugador blanco, que se se llevó a cabo el pasado 2 de julio en la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Con la aventura de Alfonso, que ya protagonizó una similar a propósito de la puesta de largo de Ronaldo, la seguridad del Real Madrid ya está en sobreaviso.**

JOSÉ A. GARCÍA

## JUNTOS EN EL PRIMER EQUIPO

**Borja y Núñez ya fueron compañeros en el Real Madrid B. Ahora, después de la pequeña decepción que supuso para ellos no viajar a Asia, sienten la alegría de ejercitarse junto a sus ídolos, en muchos casos, con la esperanza de tener una oportunidad a lo largo de la temporada oficial, que comienza el 24 de agosto.**

QUEIROZ TIENE LA PALABRA SOBRE EL FUTURO DE AMBOS

# Borja y Núñez se unen al resto de los galácticos

Los dirigentes del Real Madrid están empeñados en que la cantera juegue un importante papel. Por este motivo, Borja y Núñez se convierten a partir de hoy en unos galácticos más.

**J.F.D.** | MADRID

El primer entrenamiento del Real Madrid de la era Queiroz en Madrid traerá consigo caras nuevas. Y es que está previsto que tanto Borja como Núñez se ejerciten con el primer equipo y si convencen al técnico portugués, lo más probable es que se queden de pleno derecho.

Borja tiene más sencillo quedarse con los Zidane, Beckham, Figo, Raúl y compañía. La polivalencia, puede jugar en el centro del campo y en la defensa, es la principal baza a favor del capitán del segundo equipo madridista. Borja puede ser el gran beneficiado si finalmente jugadores como Celades o Cambiasso abandonan la disciplina blanca. Además, todo apunta a que se puede convertir en el cuarto central de Carlos Queiroz. Borja, que tiene veintidós años, ya ha disputado varios partidos de Copa con el primer equipo blanco bajo las órdenes de Vicente del Bosque.

La gran sorpresa es la presencia del interior diestro Núñez. En el mes de julio parecía segura la salida del centrocampista. Su destino iba a ser el Atlético de Madrid. Surgieron problemas y las negocaciones no terminaron de culminarse y la dirección deportiva del Real Madrid ha querido que se entrene unos días con el primer equipo. La idea es que Carlos Queiroz le vea en acción para decidir si tiene o no sitio en el primer equipo. Si Borja depende en parte de la salida del club de los descartados por el técnico portugués, el futuro de Núñez pasa por completo por las bajas que pueden haber en el primer equipo. Si jugadores como McManaman o Celades se van, Núñez tendrá un hueco en la primera plantilla.

## Julio César, a un paso de firmar por el Murcia

A la vuelta de Asia se han reanudado las negociaciones para buscar salida a los descartes, y uno de ellos, el brasileño Julio César, parece tener ya destino. El Real Murcia está a un paso de hacerse con sus servicios. El acuerdo entre clubes parece cerrado y sólo falta que el jugador dé su conformidad, para lo cual se reunirá hoy Jorge Valdano con el representante del futbolista. Otro de los transferibles, Albert Celades, vuelve a ser pretendido por el Zaragoza, cuyo director técnico, Miguel Pardeza, ha conversado ya al respecto en las últimas horas con Valdano. La ficha, el obstáculo.

LOS DIRIGENTES DEL MADRID NO TIENEN NOTICIAS DEL CLUB INGLÉS

# Ferguson quiere a Michel en el Manchester United

Sir Alex Ferguson quiere fichar a Michel Salgado. El técnico del Manchester United ve al lateral madridista como el sustituto ideal de Gary Neville. Y quiere cerrar la operación de una manera inminente y no esperar al próximo 30 de junio, fecha en la que el defensa blanco termina contrato.

**JOSÉ FÉLIX DÍAZ** | MADRID

El Manchester United quiere fichar a Michel Salgado. Y lo quiere hacer de una manera inminente, nada de esperar al próximo 30 de junio, fecha en la que termina contrato con el Real Madrid. Según ha podido saber MARCA, representantes del club inglés viajarán a Madrid en los próximos días para presentar una oferta formal al Real Madrid. Las buenas relaciones que mantienen ambos clubes pueden facilitar la operación, pero la entidad madridista no tiene intención alguna de vender al internacional español.

El mejor ejemplo del perfecto entendimiento entre ambos equipos desde el traspaso de Beckham es que el Manchester tiene intención de negociar directamente con el Real Madrid. Sobre la mesa tenía la posibilidad de esperar un año y llevarse gratis al lateral, pero los dirigentes del Manchester prefieren ir de cara y sentarse a negociar con los directivos blancos. Ayer, MARCA se puso en contacto con las oficinas del club inglés. La respuesta no despejó duda alguna: "De esos temas no podemos hablar". El único dato que se puede extraer de la breve conversación que mantuvimos fue que en ningún momento negaron el interés por el defensa blanco.

La pregunta se trasladó acto seguido a los dirigentes del Real Madrid. Éstos negaron haber recibido llamada alguna del Manchester United para interesarse por la situación del defensa gallego. Lo que también tienen muy claro es que el que quiera a Michel Salgado tendrá que esperar una temporada más, ya que un posible traspaso no entra en los planes del cuerpo técnico ni de los directivos.

### Sustituto de Neville

Sir Alex Ferguson ve a Michel Salgado como el sustituto ideal de Gary Neville. Es cierto que el técnico del equipo inglés ha tanteado otros laterales diestros, caso de Puyol, pero la experiencia y el buen juego del lateral madridista han convencido al escocés.

Michel Salgado termina contrato el próximo 30 de junio. La prioridad para el lateral gallego es el Real Madrid y, de hecho, los dirigentes ya han declarado en varias ocasiones el deseo de renovar su contrato, pero lo cierto es que las negociaciones no se han iniciado. El 'dos' blanco no quiere, por el momento, hablar con club alguno y remite al Real Madrid a todo aquel que se interesa por su futuro. Eso sí, la historia cambiará el próximo uno de enero, cuando Michel podrá ya negociar con el equipo que quiera, si es que antes no ha llegado a un acuerdo con el Madrid. Lo que no quiere es demorar su renovación hasta final de temporada.

LUIS A. ALONSO

Michel Salgado, en el partido que disputó en Old Trafford

LA CONFIANZA QUE LE HA MOSTRADO QUEIROZ HA HECHO QUE DESCARTE MARCHARSE

## Morientes insiste en quedarse

La gira asiática le ha servido a Fernando Morientes para darse una ración extra de autoestima. El '9' madridista, que ha sido el máximo goleador del equipo en estos cuatro partidos, junto a Ronaldo, con tres dianas, no se plantea ahora mismo otra cosa que no sea quedarse en el Real Madrid.

Morientes, que empezó la gira colocado, hipotéticamente, en el cuarto lugar de los delanteros, por detras de Raúl, Ronaldo y Portillo, ha visto cómo Queiroz le ha dado más minutos que al canterano y esto le ha hecho albergar esperanzas de contar con oportunidades a lo largo de la larga temporada.

Tras los rumores que le situaron fuera del equipo, ya sea en Lyon o en Roma, el jugador ha decidido ahora no tener en consideración la opción de marcharse y quedarse a la espera de tener sus oportunidades.

## R. MADRID AL DÍA

**LESIÓN**

### Miñambres, entre cuatro y cinco semanas de baja

Óscar Miñambres estará de baja entre cuatro y cinco semanas a causa de un edema en el quinto metatarsiano del pie izquierdo, causado, según los médicos del equipo blanco, por una posición incorrecta al pisar. El lateral madridista, que elude, de momento, el quirófano, se perderá lo que queda de pretemporada, la Supercopa y, al menos, las dos primeras jornadas de Liga.

**TROFEO NARANJA**

### Se reforzará la seguridad del equipo en Valencia

La seguridad que rodee a la expedición madridista que se desplace para el partido del domingo contra el Valencia se verá reforzada, tanto en la llegada del equipo al aeropuerto de Manises como en el hotel de concentración y en la llegada de los jugadores al estadio valencianista. Aunque no se esperan mayores incidentes, la rivalidad entre ambos equipos ha aconsejado esta medida.

**MANCHESTER**

### Cristiano Ronaldo lucirá el '7' de David Beckham

El '7' de Beckham en el Manchester United ya tiene heredero. Se trata del portugués Cristiano Ronaldo, que fue traspasado ayer por el Sporting de Lisboa al equipo de Old Trafford por 15 millones de euros. El luso, que deslumbró a Alex Ferguson en el choque que ambos equipos disputaron recientemente, lucirá el dorsal que había quedado huérfano desde la marcha del madridista.

PIAGGIO
KTM
Si contratas antes del 31 de Agosto,
participarás en el sorteo de un scooter Piaggio X9 125.
Bases notariales disponibles en Línea Directa Aseguradora. Fecha del sorteo: 22-09-03
HASTA UN 30% DE AHORRO EN EL SEGURO DE TU MOTO
902 123 077
lineadirecta.com
RECOMENDADO POR:
KTM
PIAGGIO
LINEA DIRECTA®
Más para tu moto

Y&R
RFEVB
Sweet, Sand & Land
J&B VOLEY PLAYA
CAMPEONATO DE ESPAÑA 2003
Bebe con moderación. Es tu responsabilidad. 40°

AYER RENOVÓ POR EL ARSENAL HASTA 2007

# Vieira dice adiós al Madrid

Las especulaciones que colocaban al francés en el Madrid, al que llegaría con la carta de libertad bajo el brazo la próxima campaña, se vinieron ayer abajo al ampliar su contrato con el Arsenal tres años más.

El Real Madrid dijo ayer adiós a las posibilidades de hacerse con Patrick Vieira, al menos hasta 2007, año en que finalizará la nueva relación contractual que, desde ayer, une al internacional francés con su actual club, el Arsenal. Con la rúbrica de esta ampliación del contrato que finalizaba en 2004 se puso final a meses de especulaciones sobre el futuro del medio centro de origen senegalés, centradas casi en exclusiva con una posible vinculación futura con el equipo blanco. Además de Vieira, su compatriota Robert Pires, también pretendido hace unos años por el Real Madrid, amplió su actual compromiso con los 'gunners' hasta 2006.

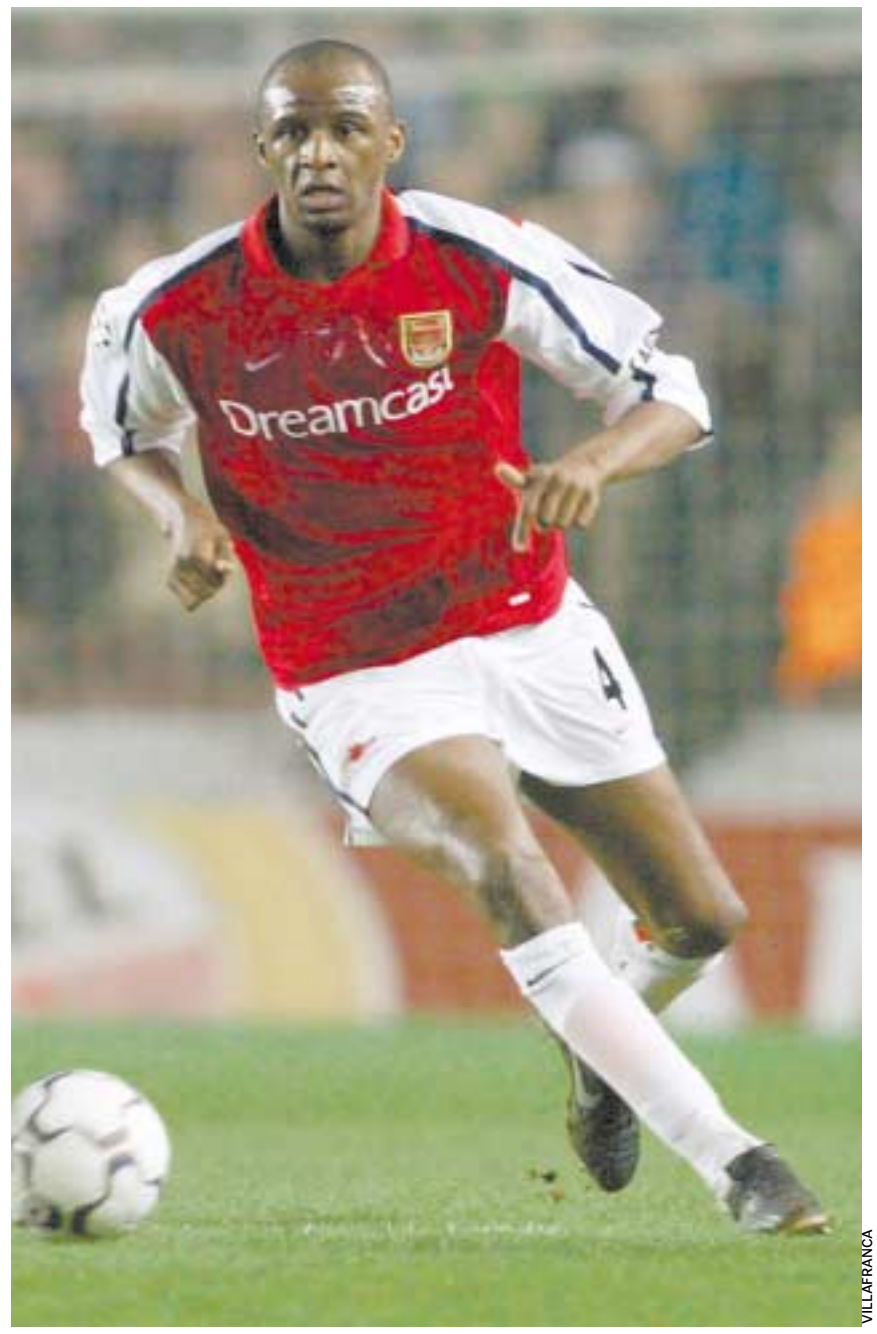
"Como he dicho siempre, estoy muy feliz en el Arsenal y mi intención ha sido siempre firmar un nuevo contrato. Estoy encantado de haber solucionado todo, poder dejar este asunto a un lado y centrarme en las cosas que importan: jugar al fútbol y ganar trofeos con el Arsenal", destacó el centrocampista tras el acuerdo, anunciado ayer públicamente por el club londinense.

Además, se congratuló por el buen ambiente del equipo y por la renovación de su compañero y compatriota Pires: "Tengo mucha confianza en la próxima temporada. Tenemos una gran plantilla, con un gran espíritu de equipo y un talento fantástico. Creo que iremos a más. Además, es fantástico que Robert firmara un nuevo acuerdo, porque es un jugador muy importante para el club".

> "Mi intención ha sido siempre firmar un nuevo contrato con el Arsenal"
>
> "Ahora puedo centrarme en lo que quiero: jugar al fútbol y ganar títulos"
>
> **Vieira**
> Jugador del Arsenal

**Wenger, muy feliz**

La ampliación de contrato de sus dos compatriotas hizo del técnico del Arsenal, Arsène Wenger, otro que ha orbitado en torno al Bernabéu, un hombre muy feliz, ya que la permanencia de estas dos estrellas era una de sus condiciones para continuar en el banquillo del equipo. "Nunca tuve ninguna duda de que ambos renovarían, pero estoy encantado de que finalmente se haya confirmado porque son dos jugadores muy importantes y claves para conseguir la meta de ganar títulos el próximo año y los siguientes", dijo el entrenador francés.



VILLAFRANCA

Patrick Vieira, durante un partido con el Arsenal en Highbury

## Zidane soñaba con tener a su lado a su 'escudero' en Francia

Desde la llegada de Zinedine Zidane al Real Madrid, en el verano de 2001, el nombre de Vieira siempre se ha asociado al del equipo blanco. El jugador nacido en Dakar forma una pareja casi perfecta con 'Zizou' en el centro del campo de la selección francesa, guardando las espaldas del madridista, que nunca ha ocultado su deseo por que esa pareja pudiera reunirse también vistiendo de blanco. "Sería fantástico que viniera al Madrid, es un grandísimo jugador", llegó a decir.

Ese sueño estuvo a punto de hacerse realidad hace un año, cuando Vieira negoció con el Madrid, pero finalmente Florentino Pérez decidió encauzar sus esfuerzos en la contratación de un '9' que, a la postre, sería Ronaldo.

UN GRUPO DE CUATRO RECUPERADORES FORMÓ UN EQUIPO PERFECTO CON LOS MÉDICOS BAJO LA DIRECCIÓN DE DEL CORRAL

# Los fisioterapeutas, claves en la gira

**MATALLANAS** | MADRID

Una de las claves para que el Real Madrid haya completado la gira asiática sin apenas problemas físicos entre tanto viaje y amistosos ha estado en la perfecta sintonía entre el cuerpo médico y el cuerpo técnico.

Alfonso del Corral, jefe de los servicios médicos del club, decidió viajar con su equipo al completo. Sabía que iban a tener tajo tanto él como los doctores Hernández y Serratosa y que iba a ser clave el trabajo de recuperación, prevención y tratamiento de los cuatro fisioterapeutas del primer equipo: Pedro Chueca, Álvaro Solano, Juan Muro y Daniel Martínez.

Los 'fisios' montaron una clínica en cada uno de los cinco hoteles en los que se alojó el equipo. Su jornada laboral se extendía hasta altas horas de la madrugada, aunque había días en los que el cansancio hizo que los jugadores prefirieran no requerir sus servicios por engancharse a la almohada y descansar. Chueca cuenta que lo más divertido fue consecuencia de no cogerle la altura a las camillas. En Pekín fue un verdadero problema con el 1,90 de Juan Muro. Para Solano la experiencia ha sido un aprendizaje para lo que va a vivir el Madrid a partir de este año en todas sus pretemporadas. Muro ha alucinado con el intercambio cultural y con la fortuna de vivir el cariño que ha dispensado los diferentes pueblos asiáticos. Y Martínez ha disfrutado también la experiencia a tope.

Los jugadores están muy satisfechos y Beckham se ha quedado sorprendido por su dedicación y al comprobar que podía requerir de sus servicios en cualquier momento del día.

CHEMA REY

**TRABAJO EN EQUIPO**

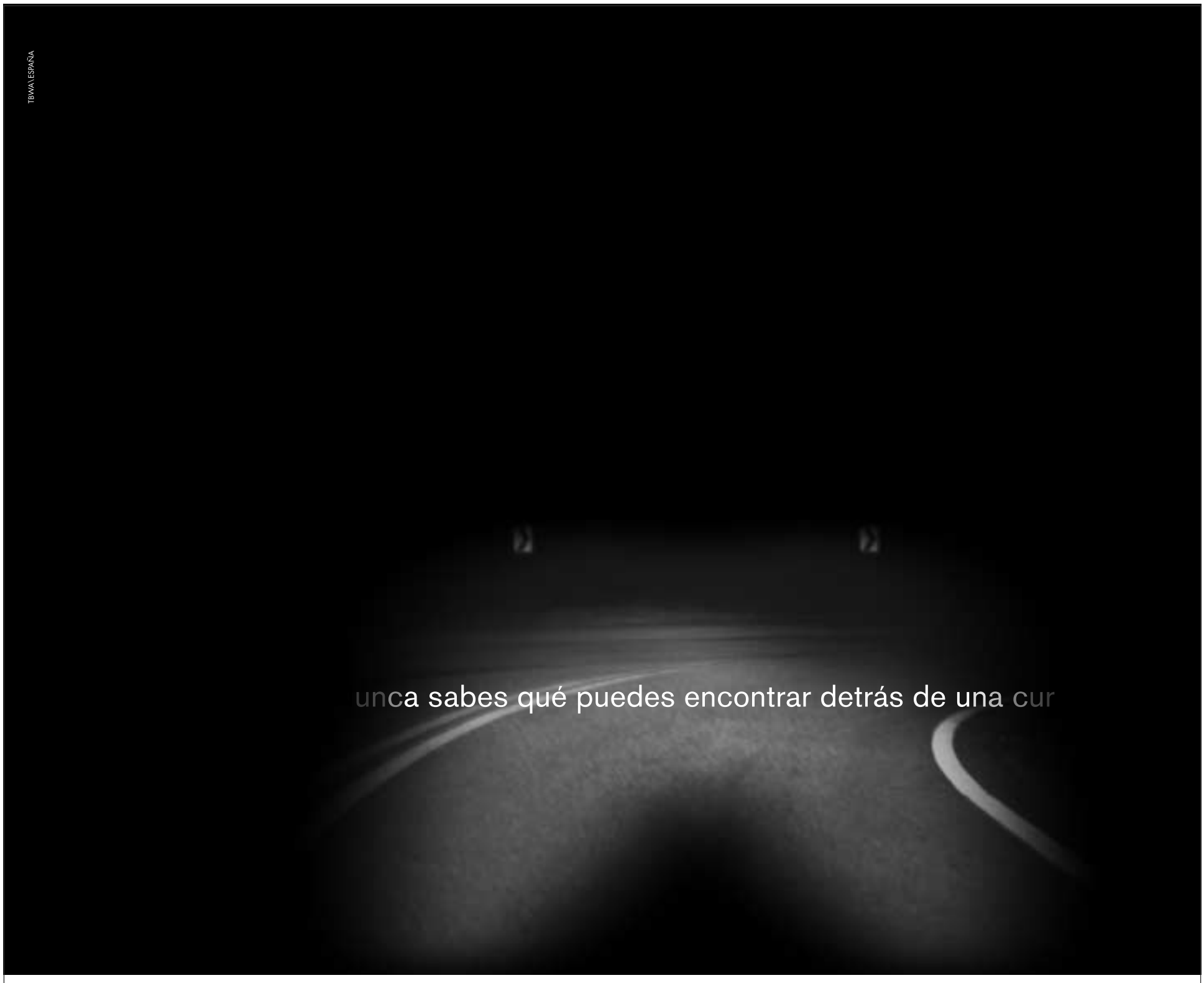
Pedro Chueca, Álvaro Solano, Juan Muro y Daniel Martínez fueron los cuatro fisioterapeutas que ayudaron a que la gira por Asia fuese un éxito.

CONCURSO GIRA ASIÁTICA

## Los dos ganadores estuvieron en MARCA

Los ganadores del concurso de MARCA sobre la gira del Madrid por Asia, Daniel Tosco Rodríguez y Concha González Aguiar, ambos de La Orotava (Tenerife), visitaron ayer nuestra redacción tras el largo viaje que han realizado invitados por MARCA y acompañando a la comitiva del Real Madrid en la gira del equipo blanco. Una experiencia irrepetible durante la que han visitado tres países, China, Japón y Tailandia, y han compartido con los madridistas días inolvidables.

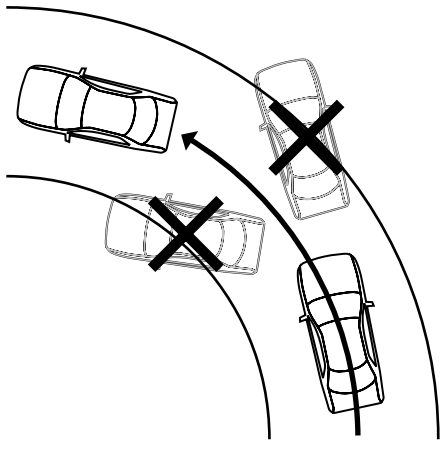
TBWA\ESPAÑA




# PROGRAMA ELECTRÓNICO DE ESTABILIDAD NISSAN (ESP).
## QUE NADA TE APARTE DEL CAMINO.

Permite mantener el control del coche en caso de pérdida repentina de la adherencia ocasionadas por maniobras bruscas. El sistema ESP evita tanto subvirajes como los sobrevirajes, para mantener siempre el coche en su trayectoria. El sistema cuando reconoce una desviación, actúa de forma automática y selectiva sobre el sistema de frenado ó la gestión del motor.

**SOLUCIONES TECNOLÓGICAS NISSAN.**



**SISTEMA DE CONTROL DE ESTABILIDAD ESP.**

www.nissan.es
902 19 79 05

**SUPERANDO**_expectativas

NISSAN

**SHIFT**_expectations

## EL SUEÑO DE LOS CELESTES ESTÁ A TIRO

# Balaídos vibró con un Celta de Champions

### El Slavia fue un 'dulce' para los vigueses

### Gran gol y mejor partido de Jesuli Mostovoi marcó el primero... y Edu sentenció

**JUAN YORDI** | VIGO

Lotina aseguró en días pasados que su equipo no iba a desaprovechar la opción de clasificarse para la Champions League después de 80 años esperando. Pues parece que así será... El Celta se lanzó a por el Slavia desde el primer minuto y prueba de ello es que los celestes arrollaron a los checos en los primeros minutos. El partido pudo girar hacia el lado celtiña si Gilles Veissiere no se hubiera tragado un clarísimo penalti por derribo a Edu en el minuto nueve de la primera mitad.

Lotina se decantó por un doble pivote con Giovanella y José Ignacio ayudando en tareas más ofensivas que defensivas al trío de medias puntas célticos, Edu, Mostovoi y el sevillano Jesuli. Precisamente, el ruso, el de siempre, comenzó a echarse al equipo a la espalda y de una falta magistralmente ejecutada abría el marcador de la Champions League para el equipo vigués. El gol del 'Zar' refrendaba el buen inicio de los vigueses. Balaídos comenzó a animar en serio y el Celta seguía empeñado en llevarse más de un gol al descanso. Tuvo que esperar más tiempo, pero mereció la pena.

#### A años luz

Los pupilos de de Miroslav Beranek nunca bajaron los brazos, siempre buscaron la victoria y, sobre todo, irse de Balaídos con un gol en su marcador. Lo intentaron en un centro-chut del brasileño Adauto, pero Cavallero respondió muy bien con una excelente parada. La verdad es que los checos están a años luz del Celta técnicamente hablando. Los vigueses fueron muy superiores, dominaron la primera mitad y llegaron a la portería defendida por Cerny en multitud de ocasiones. Primero, hasta en tres ocasiones Milosevic, después Giovanella y Edu, ambos de tiros lejanos; entre tanto el Celta proseguía su carrusel de ocasiones mientras Lotina se desesperaba chillando en la banda.

El Slavia sólo mostró disciplina y así no se puede ganar una eliminatoria de Champions League. Con Milosevic sin suerte durante toda la noche la afición animaba a la tripleta que puso Lotina detrás del yugoslavo.

La segunda parte confirmó lo que se sospechaba. El Slavia acabó con sus ínfulas ofensivas en los primeros minutos. A partir de ahí se pertrechó atrás y dejó hacer al Celta. Y eso es tremendamente peligroso ante un equipo que es todo ilusión.

#### Cuestión de tiempo

Sólo había que esperar para ver caer los goles en su contra. Y así fue. El Celta siguió creciendo en su juego y las instrucciones de Miguel Ángel Lotina fueron claras en el descanso: marcar más goles. El Celta, como buen alumno que es, sacó petróleo a los cuatro minutos de la reanudación con un golazo de tiro lejano desde fuera del área de Jesuli. Con el segundo tanto el Celta se adaptó bien a la tímida reacción de los checos. Éstos parecían despertar de su 'empanada', pero nunca más lejos de la realidad. A los 56 minutos Edu recoge un rechace en el área rival y de tiro cercano pone el tercer gol en el marcador. La puntilla.

El Slavia puso en el campo a un delantero más y se lanzó a la desesperada a por un gol. Precisamente, el primer recambio, T. Dosek, provocó dos corners seguidos, pero sin importancia. Al Slavia no le salía nada. Lotina retiró a Edu dando entrada a Ángel, poniendo en el campo el famoso 'trivote'. Quería aguantar un resultado magnífico para ir a Praga. El partido acabó con una oportunidad de un voluntarioso Catanha. Hubiera sido la apoteosis...

## CELTA 3 · 0 SLAVIA

| | | | M |
|---|---|---|---|
| 1 | Cavallero | Sin trabajo | 1 |
| 2 | Velasco | No subió | 1 |
| 15 | Contreras | Seguro | 2 |
| 4 | Cáceres | Implacable | 2 |
| 3 | Sylvinho | Muy rápido | 2 |
| 16 | José Ignacio | Buen trabajo | 2 |
| 5 | Giovanella | Sin descanso | 2 |
| 19 | Edu | (70') Mucha clase | 3 |
| 10 | Mostovoi | En su línea | 2 |
| 20 | Jesuli | (81) Un gran gol | 3 |
| 9 | Milosevic | (65') Lo intentó | 1 |

| | | | M |
|---|---|---|---|
| 1 | Cerny | Vendido | 0 |
| 4 | Dosek | (90') Fallón | 1 |
| 17 | Petrous | No fue su noche | 1 |
| 27 | Zacharias | Correcto | 1 |
| 22 | Hrdlicka | (66') Mal | 0 |
| 23 | Pitak | Desbordado | 1 |
| 14 | Gedeon | Sin chispa | 1 |
| 10 | Dostalek | Fracasó | 0 |
| 11 | Skacel | No aportó | 0 |
| 9 | Kuka | Lo buscó | 1 |
| 28 | Adauto | (60') Rápido | 1 |

### LOS CAMBIOS / BANQUILLO

| | | | |
|---|---|---|---|
| 24 | Catanha | (65') Voluntarioso | 1 |
| 8 | Ángel | (70') Defensivo | 1 |
| 21 | Jandro | (81') Sin tiempo | 1 |
| 13 | Pinto | | |
| 14 | Juanfran | | |
| 23 | Sergio | | |
| 28 | Oubiña | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 | T. Dosek | (60') Forzó | 1 |
| 7 | Lukes | (66') Refrescó | 1 |
| 6 | Latko | (90') Sin tiempo | - |
| 29 | Kozacik | | |
| 2 | Kratochvil | | |
| 15 | Kalivoda | | |
| 24 | Bejbl | | |

### LOS GOLES

**1-0 Mostovoi** (17') marca de falta directa desde el borde del área.
**2-0 Jesuli** (49') marca de impresionante chut desde lejos.
**3-0 Edu** (56') recoge un rechace en el área y marca por bajo.

### EL ÁRBITRO

**GILLES VEISSIERE (0)** Mostró tarjeta amarilla a Adauto (17'), Edu (50'), Skacel (54'), Pitak (73') y Gedeon (74').

**BALAÍDOS (22.000)**

La afición del Celta vibró una noche más con su equipo... y lo mejor está por llegar

J. J. LANDÍN

PIDE UNA NUEVA CESIÓN

## El Alba insiste de nuevo con Jandro

El Albacete ha vuelto a dirigirse al Celta para solicitar la cesión de Jandro. En Balaídos dudan qué hacer con el jugador, pues desde el punto de vista futbolístico los informes técnicos coinciden al señalar que se trata de un futbolista con enorme proyección de futuro, pero temen que al tener por delante a Mostovoi su progresión pueda verse frenada peligrosamente. | A. ESTÉVEZ

## Champions

3ª RONDA PREVIA (Ida)

| Ayer: | Result. |
|---|---|
| • Dinamo Kiev (UCR) - Dinamo Zagreb (CRO) | 3-1 |
| • Grazer AK (AUS) - Ajax (HOL) | 1-1 |
| • **CELTA (ESP) - Slavia Praga (RCH)** | 3-0 |

| Hoy: | Hora |
|---|---|
| • Shakhtar Donetsk (UKR) - Loko. Moscu (RUS) | 18:00 |
| • Vardar (MCD) - Sparta Praga (TCH) | 20:00 |
| • MTK Budapest (HUN) - Celtic (ESC) | 20:00 |
| • Zilina (ESQ) - Chelsea (ING) | 20:00 |
| • Galatasaray (TUR) - CSKA Sofia (BUL) | 20:00 |
| • Austria Viena (AUS) - Ol.Marsella (FRA) | 20:30 |
| • Brujas (BEL) - Borussia Dortmund (ALE) | 20:30 |
| • Partizan (SYM) - Newcastle (ING) | 20:30 |
| • Anderlecht (BEL) - Wisla Cracovia (POL) | 20:30 |
| • Grasshopper (SUI) - AEK Atenas (GRE) | 20:30 |
| • **Rosenborg (NOR) - DEPORTIVO (ESP)** | **20:45** |
| • Rangers (ESC) - FC Copenhague (DIN) | 20:45 |
| • Lazio (ITA) - Benfica (POR) | 21:00 |

* (Partidos de Vuelta: 26 y 27 Agosto)

**CLASIFICADOS PARA LA LIGUILLA:**

Milan (ITA), REAL MADRID (ESP), Man. United (ING), Bayern (ALE), Arsenal (ING), Juventus (ITA), Inter (ITA), Oporto (POR), Ol. Lyon (FRA), Panathinaikos (GRE), PSV (HOL), Olympiakos (GRE), Stuttgart (ALE), REAL SOCIEDAD (ESP), Mónaco (FRA) y Besiktas (TUR)

MANCINI ALINEARÁ A TRES ATACANTES

## La Lazio pone a prueba al Benfica de Camacho en Roma

El Benfica viajó ayer a Roma, donde esta noche medirá sus fuerzas a una Lazio que tratará de exprimir al máximo el factor campo y la inexperiencia continental de los de Camacho. Para ello, Mancini pondrá en liza al tridente Corradi-Inzaghi-López. El Shakhtar de Schuster recibe en casa al Lokomotiv. | D. R.

## MAKAAY DEBUTÓ POR FIN

**Parecía que no iba a suceder nunca pero ayer, por fin, Makaay debutó con el Bayern. Fue en un partido amistoso ante en Nurenberg. El holandés no se hizo con el puesto de Elber, sino que Hitzfield decidió alinear a los dos juntos. Ambos pelearán por el puesto.**

MERO BARRAL

El resultado, al instante
Llama ahora y al terminar el partido del Depor te enviamos un SMS a tu móvil: 131001029
Coste del servicio 0.62 € + IVA. Sólo clientes Movistar

### RUMMENIGE Y LENDOIRO HICIERON QUE NO SE HABLARA DEL PARTIDO

# La guerra con el Bayern distrae al Deportivo

MANU SÁINZ
MERO BARRAL
Enviados especiales a TRONDHEIM (NORUEGA)

Roy Makaay ya no es jugador del Deportivo. Sin embargo, el delantero holandés volvió a convertirse en protagonista en vísperas del trascendental encuentros ante el Rosenborg. Y es que, ayer Rummenigge se soltó con unas declaraciones en las que atacaba frontalmente al Depor por el modo de actuar durante las negociaciones. De este modo, el partido de hoy en el estadio Lenderkan pasó a un segundo plano para el deportivismo.

Entre otras cosas Rummenigue, en declaraciones al diario 'Bild', decía que Lendoiro chantajeó al jugador: "Makaay tuvo que prescindir de su salario de julio porque de lo contrario Lendoiro no lo hubiera dejado marchar. Llegaron a pasar cosas de las que ese señor todavía se arrepentirá". Culpaba también a Lendoiro de los silbidos con los que la afición bávara recibió al delantero: "Azuzó a la gente y no hizo más que despotricar y poner mal a Makaay, un estilo de lo más bajo". Y por si fuera poco, Rummenigge insinuó que la contabilidad del Deportivo no estaba del todo en orden e incluso insinúo que demandarían al Depor ante la FIFA. Luego, Hoenness lo negó.

Lendoiro, claro, le contestó desde A Coruña. Y con contundencia: "Uno puede jugar muy bien al fútbol (por Rummenigge) y negociar muy mal. Hubo muchos errores en la negociación por parte del Bayern, además de soportar insultos y amenazas. Lo único claro es que después de todos los errores que ellos tuvieron, como poner un tope de quince millones de euros, hacer un precontrato con el jugador y obligarle a entrenar un día antes, no había vuelta atrás. Si hubiésemos pedido más dinero lo hubieran tenido que pagar. Si nos querían engañar están muy equivocados". Respecto a las cuentas dijo: "No podemos dar informaciones económicas por debajo de la realidad porque el cheque está en el banco y no engañamos a nadie".

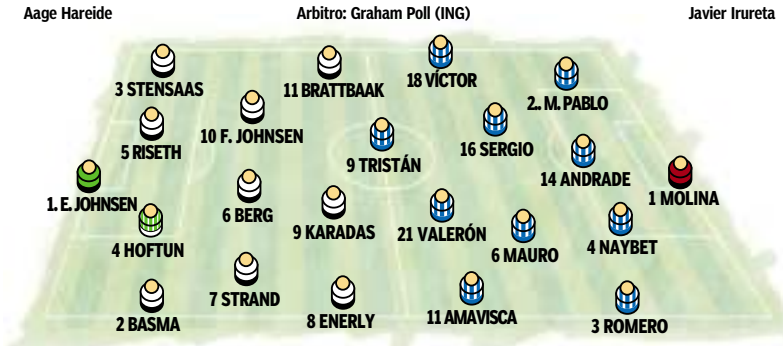
Con este lío, la plantilla se mostraba muy mentalizada de lo que se juegan. Como lo reconocía Mauro Silva uno de los dos 'supervivientes' de la eliminatoria de la UEFA que el Depor disputó hace nueve años contra el Rosenborg: "Pasar esta eliminatoria es clave. Pasar a la Liga de Campeones es el objetivo más importante que tenemos".

## La plantilla, pese a todo, es consciente de lo que se juega en Noruega El Bayern amenazó con demandar al Depor ante la FIFA Lendoiro contraatacó con dureza

UNA INFORMACIÓN DE: **MANU SAIZ Y JUAN YORDI**

**ROSENBORG** | **20:45** TVG LERKENDAL | **DEPORTIVO**

Aage Hareide — Arbitro: Graham Poll (ING) — Javier Irureta




**BANQUILLO** 13 Arason (p. suplente.) 14 T. Hansen 15 Solli 16 George 17 Winsnes 18 Olsen.

**BANQUILLO** 25 Juanmi (p.s.) 20 Amo 24 Héctor 17 Djorovic 15 Capdevila 12 Scaloni 16 Jaime 23 Duscher 7 Pandiani

"Lendoiro no hizo más que despotricar, un estilo de lo más bajo, se va a arrepentir"
**Rummenigge**

"Si nos querían engañar están muy equivocados, nos insultaron y amenazaron"
**Lendoiro**

### IRURETA

## "Si jugamos como sabemos tenemos muchas posibilidades"

Javier Irureta se mostró optimista, aunque reconoce que no hay que fiarse del Rosenborg: "Si nosotros jugamos como sabemos tenemos mucha posibilidades de ganar. El mayor temor puede ser el mejor nivel físico que tienen ellos, la dinámica que le dan al juego, la presión y las jugadas de estrategia. Llevan ya trece partidos y nosotros aún no hemos empezado la temporada". El técnico destacó de los noruegos a "Karadas, Johnsen y el medio campo que trabaja mucho".

### CON EL OPORTO

## Andrade ya sabe lo que es ganar al Rosenborg

Cuatro jugadores de la actual plantilla del Deportivo ya saben lo que es visitar al Rosenborg. Fran, con el Deportivo en la temporada 94-95; Víctor y Jaime, con el Madrid en la 97-98 y Jorge Andrade, en la campaña 01-02 defendiendo los colores del Oporto. Sin embargo, de todos ellos tan sólo el central portugués logró vencer al conjunto noruego en el estadio Lerdenkal. El defensa recuerda que el resultado final de fue de dos a uno a favor del Oporto. "Nos colocamos dos a cero en el marcador con goles de Deco y Pena, y yo había jugado por delante de la defensa, como pivote".

### SI LOGRAN PASAR

## La plantilla se juega además 1.200.000 euros

La plantilla deportivista se juega 1.200.000 euros por lograr el pase a la siguiente fase. Esa es la diferencia entre haber quedado segundo o tercero en la pasada Liga. La cantidad que ya tiene asegurado el plantel coruñés por haber acabado la Liga en tercera posición son 2.700.000 euros, pero esa cantidad se incrementará hasta los 3.900.000 euros si superan al Rosenborg. Por otra parte, el Depor estrenará equipación hoy. La principal diferencia es que el número está más visible.

HEERENVEEN 1 • 2 VILLARREAL

EL EQUIPO ESPAÑOL DEJA ENCARRILADA LA FINAL DE INTERTOTO

# El Villarreal sella medio pase a la Copa UEFA

## Los levantinos decidieron al contraataque Los holandeses, muy inferiores

**HEERENVEEN 1 • 2 VILLARREAL**

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Vonk | Vendido | 1 | 13 | Reina | Poco trabajo | 1 |
| 5 | Seip | Superado | 0 | 12 | Javi Venta | Bien al corte | 2 |
| 3 | Hanson | Sin colocación | 0 | 4 | Ballesteros | Cumplió | 1 |
| 4 | Klompe | (68) Lo justo | 1 | 5 | Q. Álvarez | Atento | 2 |
| 14 | Edman | Despistado | 0 | 3 | Arruabarrena | Subió bien | 2 |
| 17 | Knopper | No estuvo | 0 | 7 | Belletti | Clase y criterio | 2 |
| 6 | Radomsky | (45) Batallador | 1 | 8 | Coloccini | sorprendente | 2 |
| 10 | Selakovic | (62) Sin criterio | 0 | 6 | Martí | No desentonó | 1 |
| 8 | Vayrinen | Lo intentó | 1 | 11 | Calleja | (62) Incisivo | 2 |
| 35 | Sibon | Una remora | 0 | 10 | Víctor | (86) Efectivo | 2 |
| 9 | Dennebom | Peleón | 1 | 9 | José Mari | (69) Corrió mucho | 1 |

**LOS CAMBIOS / BANQUILLO**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | De Lange | (45) Aportó poco | 0 | 15 | Guayre | (62) Dio empuje | 1 |
| 20 | Samaras | (62) Buscó el gol | 1 | 16 | Anderson | (69) Se le vio poco | 1 |
| 12 | Bakkatti | (68) Correct0 | 1 | 15 | Senna | (86) Reapareció | - |
| 24 | Waterman | | | 1 | López Vallejo | | |
| 19 | Correia | | | | | | |
| 21 | Hakansson | | | | | | |
| 16 | Fledderus | | | | | | |

**LOS GOLES**

**0-1 Calleja** (12) recoge un gran pase de Arruabarrena dentro del área y dispara raso y cruzado.

**1-1 Ballesteros (p. p.)** (25) desvía un pase y supera por alto a Reina.

**1-2 Víctor** (44) recibe solo y pica ante la salida del portero.

**INCIDENCIAS**

Partido de ida de la final de la Copa Intertoto.

**EL ARBITRO**

**PETER FRODFELDT (1)** Amarilla a De Lange (56), Selakovic (62)

**ABE LENSTRA (20.000)**

**CRONICA**

DAVID VILARASAU

El Villarreal selló en el estadio Abe Lenstra medio pase a la Copa de la UEFA. El esperado infierno que se avecinaba fue casi una sesión de baño y masaje para el equipo español, que no pasó apenas apuros y ejerció un dominio total sobre los holandeses.

Pese a una accidentada semana, marcada por el caso Jorge López, el Villarreal salió con una calma y un temple espectacular. La baja del riojano la suplió Floro con la invención de Coloccini como mediocentro ¡ver pare creer! El argentino se manejó con soltura y criterio.

El Villarreal engañó a los inocentes holandeses del Heerenveen con una actitud agazapada y algo pasiva y cuando comprobó que los locales se creían dueños del partido soltó un latigazo a través de un contragolpe de esos que deben enseñar a los aspirantes a entrenadores de fútbol. Con cuatro toques desarmaron a un equipo holandés muy blandito. Arruabarrena dejó medio gol a Calleja y el madrileño aportó el otro medio para conseguir un gol que deprimió al Heerenveen y dejó el mando táctico del partido en manos del equipo levantino.

El Heerenveen es de esos equipos que toca con criterio...hasta que se acerca al área. Un caramelito para un equipo ordenado como el Villarreal. Visto que los holandeses no creaban peligro tuvo que ser la propia torpeza del Villarreal quien les diera vida. Ballesteros actuó con torpeza en un pase sin peso del equipo holandés, permitió el empate y sacó a relucir cierto nerviosismo que aprovechó el equipo holandés para meter algún sustito. Sin embargo fueron pocos minutos de desorden. El Villarreal se repuso y volvió a desmantelar el juego holandés. Víctor asestó el golpe de gracia a falta de un minuto para el descanso, tras culminar a la perfección el segundo contragolpe levantino del partido.

La segunda parte fue aún más cómoda. El Villarreal marcó el ritmo y Reina vivió relajado. Los holandeses se rindieron pronto y dejaron casi hecho el pase a la UEFA para el equipo español.

EFE

Los jugadores del Villarreal festejan la consecución del segundo gol en campo holandés

**LA NOTICIA**

## Diez intermediarios ofrecen a Palermo al Sporting Lisboa

El Sporting de Lisboa ha centrado la atención de todos los intermediarios que le están buscando una salida a Palermo. El conjunto portugués tiene en caja quince millones de euros, tras la venta de Cristiano Ronaldo al Manchester United, y necesita ahora incorporar un delantero.

Es por eso que la directiva del Sporting, tal y como reconoció uno de ellos a este periódico, ha recibido "más de diez" llamadas de los agentes FIFA para ofrecerles al jugador.

TONI LOSAS

Palermo se ejercita en un entrenamiento del Villarreal

**FINALES DE INTERTOTO**

| | |
|---|---|
| Heerenveen | 1 |
| Villarreal | 2 |
| Pasching | 0 |
| Schalke 04 | 2 |
| Perugia | 1 |
| Wolfsburgo | 0 |

**EL APUNTE**

## Jorge López comienza a ser ofrecido desde hoy

El representante de Jorge López, Manuel García Quilón, tiene previsto entre hoy y mañana comenzar a reunirse con directivos de varios clubes de Primera división para tratar la posible incorporación del jugador riojano. El tiempo corre en contra del agente del futbolista, que está obligado a encontrarle una salida al futbolista en tan sólo ocho días, o deberá abonar al club 300.000 euros.

VALENCIA

## El Kily será el que decida si se va o no al Inter

Tiene la sartén por el mango. El futuro de Kily González depende de él mismo. Ya está en marcha la maquinaria para que el jugador recale en el Inter de Milán, pero esta situación puede tener algún capítulo más. La situación no es otra que el centrocampista argentino reclama un porcentaje de indemnización por el hecho de aceptar el traspaso al conjunto interista rebajando sus emolumentos. El tema está caliente y en breve se puede llegar a un acuerdo definitivo. Pese a todo, el director Deportivo aseguró ayer que, de momento, el jugador será presentado. "Es jugador del Valencia y mañana- por hoy- hay una presentación en la que va a estar porque es jugador del Valencia". A esto hay que añadir que los agentes del futbolista aseguran que la semana que viene estará todo zanjado. Por otra parte, se avecinan problemas con el 'transfer' de Oliveira. De momento no jugará hoy.

CAÑIZARES

"El que pite en la presentación del equipo es que no se siente valencianista"

ALBACETE

## Ficha a Unai y Aranda y va a por Parri y De los Santos

**M. MORÁN** | MADRID

Después de la presentación de los ex jugadores del Villarreal Unai y Aranda, que llegan cedidos por una temporada, el Albacete está centrando sus esfuerzos en conseguir la cesión de Parri y De los Santos del Valencia, para dar por cerrada su plantilla. La pasada semana, el presidente manchego viajó junto a su secretario técnico a Valencia para reunirse con Jaime Ortí, y así solicitarle ambas cesiones.

El Valencia, que después de su stage de pretemporada se ejercita ya en Paterna, cuenta con una extensa plantilla de la que por necesidad tendrán que salir futbolistas. El Albacete confía en que, en los próximos días, se consiga finalmente alcanzar un acuerdo y tanto Parri, que ya jugó cedido la pasada campaña, como De los Santos, sean cedidos.

ANGEL PEREZ

Michel, durante un entrenamiento con el Rayo

EL RAYO HA COBRADO 2,7 MILLONES DE EUROS DE TRASPASO

# El Murcia compra a Michel y puede caer Julio César

La directiva del Rayo Vallecano ha vendido a Michel al Real Murcia por 2,7 millones de euros y el centrocampista, a falta de unos flecos en su nuevo contrato, jugará las tres próximas temporadas en el equipo pimentonero.

Michel ha sido el referente en el juego rayista en las últimas cuatro temporadas exitosas en Primera división, y abandona el equipo de toda su vida por las necesidades económicas del Rayo Vallecano, obligado a vender a su estrella para sanear su economía.

Tras romperse las negociaciones con el Real Zaragoza por la petición exclusiva de dinero por el Rayo, que no aceptó jugadores en la operación, la opción del Real Murcia cobró fuerza y las negociaciones se han cerrado a primera hora de la tarde de hoy, martes, cuando se ha alcanzado el acuerdo entre las tres partes.

Por otro lado, el central madridista Julio César podría ser el siguiente en la lista del Murcia. Ayer se iniciaron ya los primeros contactos y el acuerdo está próximo. Sería un alivio para la nómina de descartes madridista.

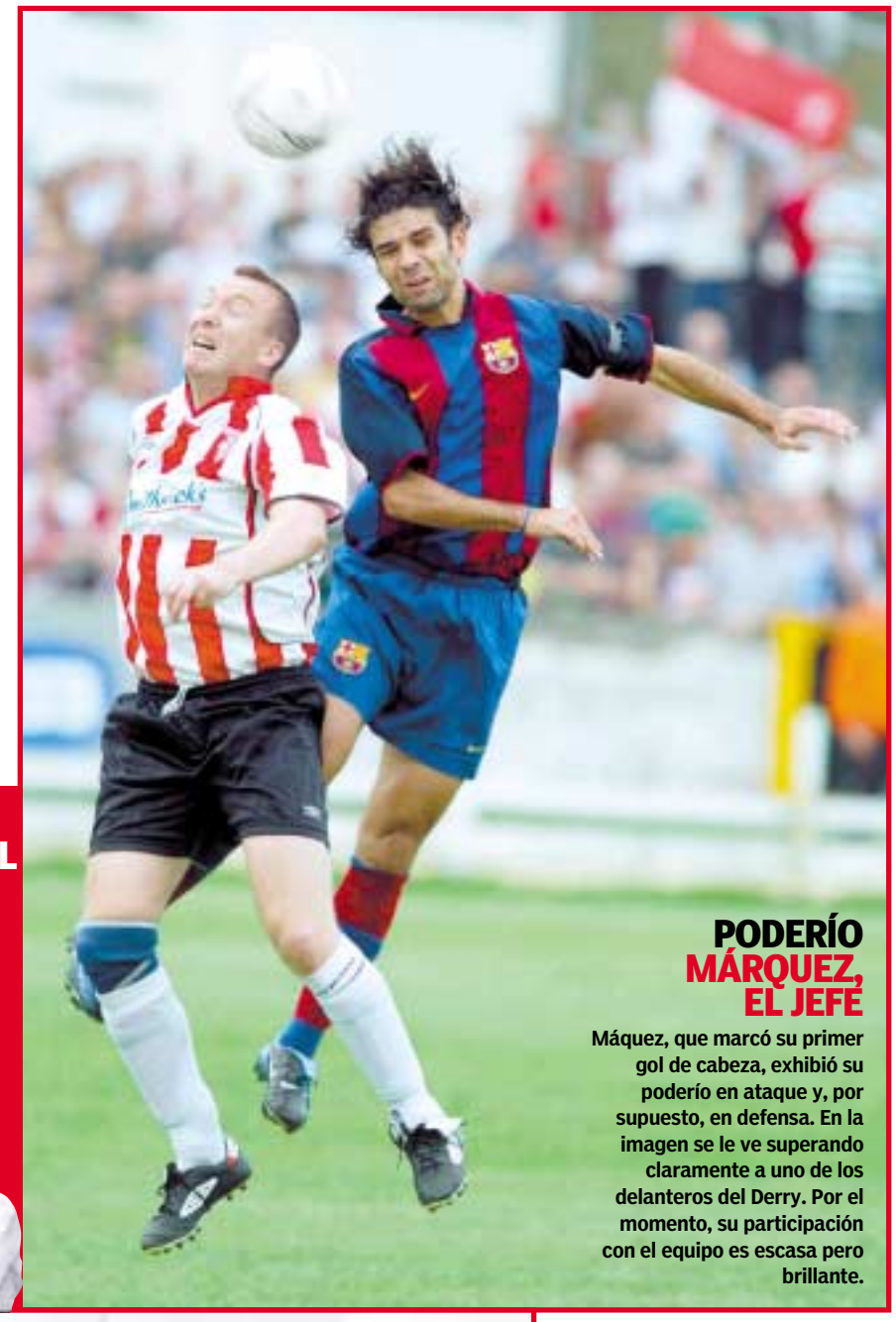
CUBA GOODING JR. HORATIO SANZ VIVICA A. FOX ROSELYN SANCHEZ
VICTORIA SILVSTEDT RICHARD ROUNDTREE y ROGER MOORE
BOAT TRIP
ESTE BARCO ES UN PELIGRO
Gana un crucero por el Mediterráneo para 2 personas
Envía 2 entradas de esta película junto con tus datos* al Apdo. de Correos 36030 08080 Barcelona y participa en este sorteo
CINESA
*Nombre, apellidos, dirección y D.N.I.
Por un verano salvaje, Nick y Jerry estaban dispuestos a todo... o casi todo
www.portalmix.com/boattrip
www.aurum.es
Con la colaboración de:
MAÑANA JUEVES ESTRENO

DERRY CITY 0 • 5 BARCELONA

JUGÓ LA SEGUNDA MITAD Y DIO ESPECTÁCULO

# Ronaldinho le pone las pilas al Barcelona

**El brasileño hizo el 0-5 tras un jugadón La primera mitad azulgrana fue floja Márquez se estrenó de goleador con un cabezazo**



MIGUEL RUIZ

## PODERÍO MÁRQUEZ, EL JEFE

**Máquez, que marcó su primer gol de cabeza, exhibió su poderío en ataque y, por supuesto, en defensa. En la imagen se le ve superando claramente a uno de los delanteros del Derry. Por el momento, su participación con el equipo es escasa pero brillante.**

| DERRY CITY | | M | M | | BARCELONA |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 Bennet | 70' | 1 | 2 | 46' | Valdés 1 |
| 2 Mc Callion | | 1 | 1 | | Reiziger 2 |
| 3 Hargan | 72' | 1 | 1 | 46' | Andersson 3 |
| 4 Hutton | | 1 | 2 | | Márquez 4 |
| 5 Mc Laughlin | | 1 | 1 | 46' | Óscar López 5 |
| 6 Doherty | 70' | 1 | 1 | 46' | Ros 6 |
| 7 Mc Chrystal | | 1 | 1 | | Iniesta 8 |
| 8 Beckett | 72' | 1 | 1 | 46' | Quaresma 7 |
| 9 Coyle | 61' | 1 | 1 | 46' | David Schez. 10 |
| 10 Martyn | 70' | 1 | 1 | 46' | Overmars 11 |
| 11 Holt | 61' | 1 | 1 | | Saviola 9 |
| CAMBIOS | | | | | CAMBIOS |
| Ramsey (ps.) | 70' | 1 | 1 | 46' | Rustu 13 |
| Moran | 72' | 1 | 1 | 46' | Puyol 12 |
| Mc Glynn | 61' | 1 | 1 | 46' | Cocu 15 |
| Friars | 61' | 1 | 2 | 46' | Gerard 17 |
| Darey | 70' | 1 | 3 | 46' | Ronaldinho 16 |
| Gill | 72' | 1 | 2 | 46' | Xavi 14 |
| Aldridge | 70' | 1 | 1 | 46' | Kluivert 18 |

### EL ÁRBITRO

**ALLAN KELLY.** Amarillas a Doherty (5').

**BRANDYWELL STADIUM. (9.000).**
**INCIDENCIAS.** Los suplentes irlandeses utilizaban el mismo número de los jugadores que sustituían.

### LOS GOLES

**0-1 Márquez** (4'). Cabezazo tras un córner.
**0-2 Andersson** (36'). Cabezazo tras un córner.
**0-3 Gerard** (61'). Peinó Saviola y marcó de cerca.
**0-4 Saviola** (63'). Gol de vaselilna tras gran pase de Ronaldinho.
**0-5 Ronaldinho** (78'). Gran jugada personal.

### CRONICA

LUIS F. ROJO

Nos castigó el Barcelona con una primera parte terrible. Rijkaard puso en liza a varios jugadores del filial que demostraron que todavía están verdes. Ni los más veteranos del equipo -Overmars, Saviola o Iniesta- supieron crear peligro frente a un rival como el Derry que en la Liga española deambularía entre la Segunda B y Tercera. El conjunto azulgrana resolvió en esta primera mitad a base de oficio y a balón parado. Dos goles calcados a la salida de un corner. Primero fue Márquez y luego Andersson los que culminaron sendos pases de David Sánchez. Aparte de estas dos acciones, nada de nada. Este periodo fue un bodrio absoluto con unos jugadores que estaban más pendientes del regreso a Barcelona que de otra cosa. Iniesta no fue capaz de suplir a Xavi en su misión de organizador, Overmars sigue sin irse de nadie y Andersson comete demasiados errores para un jugador de su experiencia ante un rival tan débil. Lo mejor fue sin duda el debut de Márquez con gol incluido y la seguridad que dio al juego defensivo. Además, buscó en repetidas ocasiones el paso largo desde la defensa, algo que se había perdido en este equipo.

La segunda mitad ya fue otra cosa. El equipo de Rijkaard ya tenía cara y ojos con la presencia de Ronaldinho, Xavi o Cocu. Y es que cuando entra el brasileño este equipo se pone las pilas. Cogió el balón y salió dispuesto a resolver. El resultado fue excelente. Envió un balón al palo lanzando magistralmente una falta al borde del área, le dio una asistencia de bandera a Saviola -que no faltó a su cita con el gol- en el cuarto y culminó la noche con una jugada de auténtico crack. Recogió un balón en el centro del campo, se fue de dos jugadores, regateó también al portero y marcó a puerta vacía. Un golazo.

El partido demostró que la plantilla anda un poco corta. Cuando los titulares no están, el rendimiento baja considerablemente. No hay un sustituto natural para Xavi. Rijkaard también debería empezar a preocuparse por las bandas. Overmars y Quaresma tuvieron muchos problemas para driblar y pasar. Es posible que el sábado en Elche pueda contar con Luis García. Seguro que el ex atlético aporta algo más.

## LAPORTA Y LA GRADA DEL CEMENTERIO

**Joan Laporta se dio un pequeño baño de multitudes. Parte de la afición, por cierto, vio el partido desde un cementerio cercano. Tumbas y panteones fueron sus asientos.**

MIGUEL RUIZ
Enviado especial a DERRY
Irlanda Norte

> "Aunque hubiera firmado por el United habría vuelto a Barcelona a por mi novia, sin ella no voy a ningún sitio"
>
> **Puyol**
> Respuesta del azulgrana cuando se le preguntó ayer si ya estaba más tranquilo ante el regreso a Barcelona con el equipo.

COMO EN MANCHESTER

## Recibimiento con el himno de Catalunya

Al igual que el pasado domingo frente al Manchester, el Barça fue recibido por la organización del partido en Derry con el himno de Catalunya. Además, el equipo salió portando una gran Senyera de cinco metros. Se da la circunstancia que mientras el Barcelona escuchó Els Segadors, no hubo himno de ningún tipo para el Derry.

## EL APUNTE

C. CHAVES

## Mario pasó con buena nota el examen médico

Mario pasó ayer la revisión médica previa a su presentación como azulgrana. Jordi Ardévol, responsable de los servicios médicos, explicó que la morfología del futbolista es la de un jugador "duro" y destacó la fortaleza muscular del futbolista, aunque también esto ha repercutido en los los numerosos problemas físicos que ha padecido el futbolista en su anterior equipo, el Valladolid. Por otro lado, Sandro Rosell descartó la llegada de Juanfran, aunque no dio por cerrada la plantilla. | I. FLAQUER

EL CLUB AZULGRANA NO HA PAGADO LA CESIÓN Y LAPORTA DICE QUE ES UN ABUSO

# El Betis denuncia al Barça por Alfonso

**L.F.R. |** DERRY

El Betis ha denunciado al Barcelona ante la Real Federación Española de Fútbol por impago del contrato de cesión del delantero Alfonso Pérez por la temporada 2002-03 y ha pedido que se suspenda al club catalán la inscripción de nuevos jugadores.

El club verdiblanco, según publica el Diario de Sevilla, reclama al Barcelona algo más de 1,44 millones de euros más los intereses de demora del contrato de cesión del delantero getafeño, ya que el club catalán se había comprometido a que si el Betis no efectuaba la opción de compra por el jugador antes del 31 de mayo el Barca abonaría la mitad de la ficha de Alfonso en tres pagarés.

Según el jurista del Betis Oscar Arredondo, la demanda está en el Comité Jurisdiccional y de Conciliación de la RFEF, y explicó que si el Betis no compraba los derechos federativos del jugador en mayo de 2003, el Barcelona debía devolver al Betis las cantidades dadas como precio del traspaso 1,44 millones de euros en tres pagarés a fecha de 30 junio, 30 de julio y 30 de agosto.

### Laporta, enfadado

Joan Laporta llegó ayer al mediodía a Derry donde dio su versión sobre la denuncia que había puesto el Betis por el tema Alfonso. "Nosotros hemos heredados una serie de contratos como el del Alfonso y no podemos hacer nada. Me indigna cómo se llevaron estas negociaciones. Nosotros ya pagamos mucho dinero por Alfonso cuando le fichamos. Después, había que pagar otro dinero si el Betis no ejercía una serie de condiciones y eso ya me parecía algo abusivo." Laporta habló con Lopera en varias ocasiones "y ya me dijo que podrían ejercer estas acciones legales si no pagábamos. Al día siguiente de salir elegido presidente me llamó para felicitarme y para recordarme que tenía que pagarle un dinero por Alfonso. "Ahora el asunto está en la Liga profesional, pero el presidente del Barcelona asegura que "no estamos preocupados. Si hay que pagar lo haremos aunque nos parece abusivo".

MIGUEL RUIZ

Alfonso, con el 'apartado' Riquelme

**BIPADOSA, S. A.**
(Sociedad escindida parcialmente)
**BIPADOSA DISTRIBUCIÓN Y TRANSFORMACIÓN, S. L.**
(Sociedad beneficiaria en constitución)

La Junta General de accionistas de BIPADOSA, S. A., celebrada el 30 de junio de 2003, acordó, por unanimidad, la escisión parcial de la compañía, traspasando en bloque una parte de su patrimonio a la compañía beneficiaria de la escisión BIPADOSA DISTRIBUCIÓN Y TRANSFORMA-CIÓN, S. L., a constituir en el momento del otorgamiento de la escritura pública de escisión.

El capital social de la compañía beneficiaria de la escisión será de 4.327.837 euros, representados por 1.327.837 participaciones sociales de 1 euro cada una de ellas, numeradas cada una de ellas correlativamente del 1 al 4.327.837, ambos inclusive, las que como consecuencia de la escisión parcial se atribuyen a los actuales accionistas de BIPADOSA, S. A., en sus respectivas proporciones.

Dicha escisión se acordó en los términos del Proyecto de escisión redactado por los administradores de la compañía escindida.

A los efectos de lo dispuesto en los artículos 242 y 243 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace constar expresamente: a) El derecho que asiste a los socios y acreedores de la sociedad que se escinde a obtener el texto íntegro y gratuito de los acuerdos adoptados y del Balance de escisión en el domicilio de la sociedad escindida. b) El derecho de oposición que asiste a los acreedores de la sociedad que se escinde durante el plazo de un mes, contado a partir de la fecha de publicación del último anuncio, en los términos previstos en el artículo 166 de la Ley.

Barcelona, a 30 de junio de 2003
El Presidente del Consejo de Administración

Estrena desde 99 €
+ saldo gratis
Forum BARCELONA 2004
Telefónica MoviStar
SI ERES CLIENTE DE ACTIVA
renueva tu móvil por uno con videojuegos
Con el Plan Estrena elige entre una amplia gama de móviles.
Sin necesidad de cambiar de número.
DESCÁRGATE YA LOS MEJORES VIDEOJUEGOS DESDE MOVISTAR E-MOCIÓN
Infórmate en el 4636
Telefónica MoviStar
PVP recomendado con IVA en Plan Estrena Península y Baleares. Para clientes Activa de + 1 año antigüedad que no hayan renovado en el Plan Estrena en últimos 12 meses.
Coste llamada 0,15€ + IVA. Promoción saldo válida hasta 25/08/2003.
Crash Bandicoot and related characters are (tm) and © of Universal Interactive, Inc. All Rights Reserved.
©2002 Gameloft. All Rights Reserved. Under license by Ubi Soft Entertainment. Splinter Cell is a trademark of Ubi Soft Entertainment in the US and/or other countries.

## EL CLUB ROJIBLANCO PUEDE CERRAR HOY EL ACUERDO CON LA LAZIO

# Mendieta, entre el Atlético y el 'Boro'

Mendieta ha sido ofrecido también al Athletic de Bilbao. El Middlesbrough también pretende su fichaje. En el seno del Atlético se espera una solución definitiva en el día de hoy. Gaizka llegaría al Vicente Calderón como cedido las tres próximas temporadas. Si se cerrara el fichaje, se descartaría a Ibagaza y Riquelme.

**PABLO POLO |** MADRID

El Atlético cuenta con Mendieta como una de las opciones para acompañar a Simeone a la hora de llevar la manija del equipo. Su fichaje, por tanto, no cierra en ningún caso la llegada de Novo, que puede concretarse hoy mismo.

El Atlético se haría con Mendieta en calidad de cedido, aunque sería por las próximas tres temporadas. En el club rojiblanco se espera una solución definitiva hoy mismo en cuanto al futuro del centrocampista de la Lazio. Lo más probable es que abandone el club romano, aunque el Atlético no es la única opción de destino. El Middlesbrough es quien también se ha interesado por el jugador. El club inglés lleva tiempo buscando un centrocampista desde la salida de Geremi. Frustrado su intento por Flavio, el entrenador del equipo, Steve MaClaren, ha pedido a su presidente que intente la contratación de Mendieta. El Boro negociaba ayer con la Lazio las condiciones del traspaso. Mendieta, sin embargo, ha sido ofrecido también al Athletic de Bilbao, aunque para el club de San Mamés la ficha del jugador es el principal obstáculo.

En el caso del Atlético, el problema también es llegar a un acuerdo con el jugador. Ginés Carvajal, representante del futbolista, no tenía ayer noticias del club rojiblanco. La oferta del Atlético no ha variado. Ya ofreció en su día un millón de euros, una cantidad muy por debajo de sus emolumentos en la Lazio.

Lo que tiene claro la Lazio es que no cuenta con el jugador español. No le ha incluido en la lista para la fase previa de la Champions y le ha ofrecido la carta de libertad. Mendieta, por su parte, también quiere dejar Italia y volver a la Liga española. Es más que probable, por tanto, que Gaizka deje la disciplina del club lacial para recalar bien en la Premier League y en la Liga española. En cuanto al Boro, en Italia apuntaban ayer que el técnico se encontraba incluso en Roma negociando con la Lazio, pero esta noticia fue desmentida desde el club inglés.

La opción de Mendieta en el Atlético sólo se llevaría a cabo en las condiciones que ha fijado el club rojiblanco. En el Atlético se tiene en cuenta que se trata de un futbolistas que ha rendido estas dos últimas temporadas muy por debajo de su nivel y por tanto no se quiere hacer ninguna locura. Por otro lado, se le ve como un buen complemento en el centro del campo para el Cholo Simeone.

### Las opciones de casa

En el Atlético, además, están encantados con el rendimiento que en esa demarcación han ofrecido Colsa, Jorge o el propio Paunovic. La intención del club es contar bien con Mendieta, Ibagaza, Riquelme o incluso Jorge López para reforzar el mediocentro. En caso de que no llegara ninguno de estos cuatro, el club confía en los futbolistas que ha utilizado Manzano en la gira por México.

En el caso de Movilla, consciente de que en el club rojiblanco iba a disponer de menos minutos que en estas últimas tres temporadas, podría aceptar la opción de recalar en el Mallorca si se cerrara el fichaje de Ibagaza. El centrocampista madrileño dejó sin embargo su futuro en manos del Atlético. Nagore, por su parte, también puede acabar en el club bermellón; en su caso, por el fichaje de Novo.

## Ibagaza y Riquelme, las otras opciones

**P. P. |** MADRID

Ibagaza sigue siendo la opción que más gusta para llevar el peso del equipo. Sin embargo, el principal problema que se encuentra el Atlético es que el jugador no acaba de llegar a un acuerdo con el Mallorca en cuanto a la cantidad que el 'caño' reclama en concepto de traspaso. Mateo Alemany se reunió ayer con el jugador para tratar de llegar a un acuerdo, pero por las palabras del argentino todo sigue igual. "Estoy tranquilo, sereno, intentando alcanzar mi mejor forma, tanto si tengo que viajar a Madrid, como si me tengo que quedar".

Las otras opciones que maneja el Atlético como acompañante del Cholo son las de Riquelme y Jorge López, del Villarreal. El Atlético y el Barça volvieron a hablar ayer del futuro del argentino. Boca tiene una opción para hacerse con el jugador que concluye mañana y los dos clubes han quedado en volver a hablar si Boca no cierra el fichaje. El Atlético, sin embargo, no se va a precipitar a la hora de cerrar este refuerzo para el centro del campo. Jorge López tampoco se descarta.

Mendieta puede hacer las maletas para jugar en España

## Novo puede ser hoy jugador rojiblanco

**P. P. Y F.J.M.|** MADRID

El culebrón de Álvaro Novo podría acabar hoy. Tras la lesión de Cosmin Contra, el Atlético aceleró el fichaje para la banda derecha. Álvaro Novo era el primero de la lista que manejaba el cuerpo técnico rojiblanco. Ayer las negociaciones entre ambos equipos estaban prácticamente cerradas. El club rojiblanco incluiría a Nagore en la operación con el Mallorca.

Por tanto, sólo faltaría el acuerdo entre jugador y Atlético, el cual podría ser por las próximas cuatro temporadas para finiquitar una negociación que se abrió el pasado verano.

Por otra parte, Álvaro Novo se reunió ayer con Mateo Alemany para zanjar su salida del Mallorca.

El Atlético barajaba otra dos opciones en caso de no cuajar lo de Novo. Una de ellas, como ya adelantó MARCA, era el jugador del Valladolid Fernando Sales. La otra opción era la del sevillista Gallardo.

## SIMEONE
### "Gaizka ya sabe cómo son los equipos españoles"

**Simeone conoce bien la situación de Mendieta. El argentino también viene de la Lazio y coincidió con Gaizka hace dos temporadas. El 'Cholo' aseguró ayer que cualquier jugador de calidad es bien recibido. "Mendieta ya es mayor y sabe cómo son los equipos españoles. Si me llamara seguro que le daría la idea de lo que hay aquí, pero como no se ha dado el caso... Cualquier jugador que venga a aumentar la competencia es bienvenido".**

**Por otro lado, Simeone destacó "el espíritu de entusiasmo e ilusión que se vive en el equipo". Por otra parte, añadió que "la afición y yo siempre nos hemos sentido muy bien juntos. Siempre he dicho que quería volver porque un jugador desea jugar en el equipo del que es hincha, y yo me considero hincha del Atlético".**

**El argentinoquiso descatacar las claves para el éxito: "Hay que ir con humildad y pensar que cada partido es el último". De la gira, añadió que "no le gusta a nadie en realidad, porque seguramente es mejor estar entrenando y preparándose para la temporada, pero lo positivo es que el grupo la aceptó con mucha humildad y siendo muy positivos en todo. Eso es lo más destacado"**

FRANCESC ADELANTADO

DIEGO G. SOUTO

### EL JUGADOR ACABA DE ANUNCIAR SU RETIRADA

# Juan Gómez tendrá su homenaje contra Boca

**P. POLO** | MADRID

Juan Gómez anunció el pasado 24 de julio que colgaba las botas. El central tenía preparadas las maletas para marcharse a Argentina, pero el club rojiblanco le ha retenido unos días más. La idea del Atlético es rendirle un pequeño homenaje con motivo del partido contra Boca del próximo 26 de agosto, que esta temporada sirve para celebrar los cien años de historia de la entidad.

Juan Gómez, después de intentar sin éxito reincoporarse al grupo, llegó a un acuerdo con el club para rescindir el año de contrato que le quedaba. El argentino se lesionó hace ya más de tres años, un 10 de junio de 2001, en el primer año del Atlético en Segunda. Lo que empezó como un esguince de tobillo se le complicó hasta el extremo de tener que colgar las botas hace menos de un mes.

El jugador, pese a que llegó a contar con el alta médica de los servicios médicos del club y volvió a entrenarse con el grupo, no superó las continuas recaídas. Juan Gómez viajó incluso en dos ocasiones a su país en busca de una terapia alternativa que le permitiera volver a jugar al fútbol. Se fue incluso estas vacaciones con el firme propósito de hacer un último intento en esta misma pretemporada. Sin embargo, visto que no tenía garantías suficientes de que podía volver, decidió tomar la decisión de decir adiós al fútbol.

Boca, que estará los próximos días de gira por España, ha sido el rival elegido por el Atlético para celebrar un Villa de Madrid que esta temporada sirve para festejar el Centenario.

## COLSA

"Estoy muy satisfecho por el hecho de que el Atlético de Madrid me considere intransferible"

BEATRIZ GUZMÁN

## SESIÓN ¡VAYA CARITAS!

**La sesión matinal de ayer en el Cerro del Espino fue una nueva paliza física para los hombres que entrena Gregorio Manzano que ayer trabajaron la resistencia con series de carrera continua.**

### CORREA SE ACERCA AHORA AL CÓRDOBA Y ZAHÍNOS Y MUNTEANU INTERESAN AL LEGANÉS

# Carreras puede marcharse al Rayo

**P. P.** | MADRID

La otra prioridad del Atlético, al margen de cerrar el refuerzo para la banda derecha, es encontrar un destino a los jugadores que no entran en los planes de Gregorio Manzano. Seis jugadores siguen todavía a las órdenes del técnico pero no tienen sitio en el nuevo proyecto del club. Carreras es uno de ellos. La próxima semana el Atlético negociará con el Rayo la marcha del defensa. Munteanu y Zahínos están en la agenda del Leganés y también pueden zanjar su adiós del Atlético en los próximos días. Juan Carlos, por su parte, ya ha dado el sí al Elche.

Otro de los jugadores que tiene las horas contadas en el Atlético es Correa. El Córdoba puede ser finalmente el destino del delantero uruguayo.

Los dos casos más delicados siguen siendo los de Stankovic y Pindado. Toni Muñoz volvió a hablar el pasado lunes con el portero para que acepte la propuesta del Sporting. Sin embargo, Pindado sigue sin ver clara esta opción y mientras tanto no se mueve del Atlético. En lo que respecta a Stankovic, el yugoslavo tenía una oferta del Terrasa, pero no quiere volver a Segunda y sólo tiene intención de escuchar ofertas de clubes de Primera.

Radio MARCA

LOS DIALES

| | |
|---|---|
| RADIO MARCA MADRID | 103.5 |
| VALENCIA | 90.9 |
| SEVILLA | 89.2 |
| BILBAO | 98.4 |
| LA CORUÑA | 89.2 |
| CÁCERES | 92.8 |
| LANZAROTE | 93.6 |
| TOLEDO | 104.6 |
| MÁLAGA | 92.2 |
| VIGO | 101.9 |
| LAS PALMAS | 99.3 |

LO MEJOR DEL DIA

JULEN GUERRERO
INTERMEDIO

El jugador del Athletic analizó durante la jornada de ayer en Intermedio el cambio experimentado en estas primeras fechas en el Athletic con Ernesto Valverde al frente del banquillo rojiblanco.

SIMEONE

Radio MARCA ofreció en directo la rueda de prensa del argentino del Atlético de Madrid, en la que reconoció haber vuelto al club madrileño por "ser un hincha".

HOY EN RADIO MARCA
13 AGO
HOY EN RADIO MARCA

PARTIDOS

Radio MARCA vivirá antento durante toda la jornada a todos los encuentros que se disputen durante la jornada de hoy. El más importante será el que medirá al Deportivo frente al Rossenborg de la ronda previa de la Champions League.

PROGRAMACIÓN

06:30-14:00 DIRECTO MARCA
14:00-14:30 Protagonistas del Deporte
14:30-15:15 DIRECTO MARCA Informativo
15:15-16:00 TU SABRAS
16:00-20:30 INTERMEDIO
21:00-00:00 MARCADOR

Ronda Previa Champions
Rossenborg-Deportivo
Betis-Boca Juniors
Valencia-Peruggia

00:00-01:00 La Brújula del Deporte

LOS DE VALLECAS GANARÓN AL VALLADOLID CON SÁEZ DE TESTIGO

# El Rayo sigue pareciendo un equipo de Primera

| | |
|---|---|
| RAYO | 2 |
| VALLADOLID | 1 |

**RAYO:** 1 Segura, 2 Mario, 4 Mainz, 5 Corino, 3 Graff, 10 Preagón, 22 Pablo Sanz, 18 Iriney, 9 Palacios, 20 Azkoitia, 21 Bolo. También jugaron: Amaya, Marqués, Crussat, Geni, Pitu, Roca, Espina, Helder y Carlos.
**VALLADOLID:** 1 Bizarri, 8 Torres Gómez, 2 Peña, 5 Jonathan, 3 Marcos, 10 Sousa, 16 Jesús, 18 Ricchetti, 6 Óscar Sánchez, 9 Cardetti, 12 Makukula. También jugaron: Pablo Paz, Tena, Ciric, Óscar, Chema, Pachón, Caminero, Fernando Sales, Jacobo y Losada.
**ARBITRO:** Villanueva de Felipe (1). Madrid. Mostró amarillas a Óscar Sánchez (26'), Bizazrri (37') y Jesús. (38')
**GOLES:** 1-0 (45') Bolo; 1-1 (58') Óscar; 2-1 (87') Geni
**INCIDENCIAS:** 350 Municipal El Deleite.

**M. MORÁN** | ARANJUEZ

El Rayo se proclamó vencedor del pimer Trofeo de Aranjuez en el que demostró estar al mismo nivel que el Valladolid de Vázquez, de Primera. Ambos equipos continúan así con su preparación de pretemporada, aunque con objetivos bien distintos. Mientras el Rayo peleará en el pozo de la Segunda por volver a estar en la máxima categoría, el Valladolid de Vázquez intentará seguir estando entre los mejores, en la cada vez más exigente Liga de las Estrellas.

La primera parte fue bastante igualada, con un ritmo de juego muy lento en buena parte culpa del asfixiante calor que a la hora de comienzo del partido rondaba los 40 grados de temperatura. El Rayo intentó imponer desde el principio su dominio y dispuso de una buena ocasión con un disparo desde cuarente metros de Peragón que a punto estuvo de sorprender a Bizarri. A partir de ahí, fue el Valladolid el que controló el juego y dispuso de dos ocasiones muy claras en las botas de Sousa, con un disparo que se estrelló en el palo, y de Makukula, que remató solo en el área pequeña a las manos de Segura.

A punto de llegar al descanso, Amaya que había entrado en sustitución del lesionado Mainz, envió un balón largo cruzado que Peragón, rompiendo el fuera de juego, colocó en el punto de penalty para que Bolo adelantara al equiopo rayista.

Ya en la segunda parte y con un once prácticamente nuevo, con ocho cambios, el equipo de Vázquez se hizo con el control total del partido hasta que en el minuto 58, Óscar consiguiera el empate desde dentro del área en una rápida jugada personal. Desde ese momento, el partido se volvió a ralentizar con un Valladolid que controlaba el partido sin peligro y un Rayo que dispuso de una clarísima ocasión en un remate de cabeza de Geni. Y cuando todo parecía indicar que el trofeo se decidiría en los penaltis, una rápida jugada al contragolpe del Rayo rompiendo la defensa pucelana terminó con un pase atrás que Geni tan sólo tuvo que empujar para estrenarse con la camiseta franjirroja como goleador y darle así el trofeo conjunto de Julen Lopetegui. A pesar de la victoria el entrenador Julen Lopetegui echó en falta al jugador rayista Míchel que ha sido fichado por el Real Murcia.

RODOLFO ESPINOSA

**SÁEZ LO VIO DESDE EL PALCO**
El seleccionador nacional estuvo viendo el partido. A la izquierda Bolo festejando el primer gol.

EMPATE A NADA

## Discreta despedida del Espanyol

| | |
|---|---|
| BEIRA MAR | 0 |
| ESPANYOL | 0 |

**BEIRA MAR:** 24 Marriot, 5 Diogo Luis, 10 Petrolina, 11 Ruiz Dolores, 16 Kata, 17 Levato, 20 Joao Paulo, 25 Ribeiro, 26 Zeman, 29 Kingsley y 30 Alcaraz. **ESPANYOL:** 1 Lemmens, 2 Tayfun, 3 David García, 4 Lopo, 5 Torricelli,6 Domoraud, 7 Velamazan, 8 Bastia, 9, Tamudo, 10 Wome, 11 Jordi Cruyff.
**ARBITRO:** Mario Mendes (1). Tarjetas amarillas para Morales, Kata y Soldevilla.
**INCIDENCIAS:** Mario Duarte, 2000 esp.

**JAVIER DE HARO** | BEIRA

Un desdibujado Espanyol sólo fue capaz de empatar sin goles frente al modesto Beira Mar en el último partido de su gira por Portugal. En la primera parte, el equipo luso, más rodado, no se encontró con demasiados problemas para llevar el ritmo del partido: el centro del campo del Espanyol casi no existió, demostrando que Domoraud y Bastía, los dos pivotes, aún deben trabajar en su acoplamiento y en el control de juego, ya que ayer se vieron superados por la rapidez de los portugueses. En ataque, el equipo catalán también se quedó casi inédito.

Mientras el Beira Mar recurría a la velocidad y a un gran despliegue físico, el equipo de Clemente ofreció muy poco. Tan sólo un gran Wome, que ayer ocupó con desparpajo el carril izquierdo del centro del campo (la posición que el club busca reforzar), y Lemmens, muy seguro bajo los palos, dieron síntomas positivos aunque el equipo seguía sin mostrar una imagen seria en la despedida de Portugal.

En Agosto y Septiembre
tus sueños no deberían
estar por las nubes.
Spanair
Días Verdes.
Península y Baleares desde 29€ por trayecto.
• Busca y reserva tu vuelo en www.spanair.com.
Más fácil, rápido y económico con los Días Verdes de Spanair.
Viajarás por menos sin renunciar a nada.
• Consulta aplicación de estas tarifas en nuestra web.
Canarias desde 49€ por trayecto.
Spanair
A STAR ALLIANCE MEMBER
cuando quieras, volamos
Información y Reservas:
en www.spanair.com
en tu Agencia de Viajes de confianza.
Core que vuelos gratis con nuestra tarjeta Spanair Plus
www.spanair.com

AGRADARON HORNOS Y BAPTISTA

# El Sevilla lavó su imagen en la puesta de largo

**SEVILLA 3**
**OFK BELGRADO 1**

**SEVILLA:** 1 Notario; 2 Daniel, 3 David, 4 Pablo Alfaro, 5 Marañón, 6 Casquero, 7Gallardo; 8 Martí, 9 Luis Gil, 10 Reyes y 11 Hornos. También jugaron: Baptista, Antonio López, Antoñito y Jesús Navas. **OFK BELGRADO:** 1 Stevanovic, 2 Radovic 4 Basa, 5 Jockic, 8 Stancic, 6 Vaskovic, 10 Bakovic, 18 Kolakovic, 22 Matic, 24 Cvetkovic, 33Trisovic. También jugaron: Kamber, Nihailovic, Ivelja y Bajlica. **ARBITRO:** Turienzo Álvarez (2). **GOLES:** 1-0 (41') Espectacular trayazo de Hornos a la media vuelta. 2-0 (72') Reyes de penalti. 3-0 (76') Gallardo a pase de Antoñito 3-1 (84') Kolakovic de penalti. **INCIDENCIAS:** Presentación del Sevilla ante su afición con 8.800 espectadores en el Sánchez Pizjuan.

**DANIEL PINILLA** | SEVILLA

El Sevilla saltó anoche al terreno de juego ante su parroquia con la intención de que el famoso salto de calidad seduzca a los incondicionales y lavar la imagen que se ofreció en el Colombino. Y lo consiguió. Joaquín Caparrós introdujo sólo dos caras nuevas en el once inicial, ante la ausencia forzosa de Darío Silva y de Ocio, ambos por lesión. La primera mitad resultó muy movidita, con un Sevilla que siempre buscó el gol. Reyes, con una velocidad extra, se puso de cara en varias ocasiones. Gallardo reivindicó su puesto. Martí y Casquero, la pareja de pivotes, demostraron tener condiciones muy parejas, aunque a quien cambió Caparrós en la segunda mitad para dar entrada a Baptista fue el talaverano. El Sevilla llegaba amparado en Reyes, pero fue Hornos quien de la nada sacó un golazo que sufragó en parte la cuantía de la entrada al partido. El partido tuvo lecturas significativas, como el hecho de que el suplente de Notario en el banquillo fuera Esteban y que Caballero se quedase fuera. Por otra parte, al margen del muy buen partido de Marañón en un puesto que no es el suyo, el 'semi descartado' Torrado recibió el calor de un sector del público, que lo alentó con algunas pancartas significativas. Ya en la segunda parte, Baptista demostró cómo se rompe con potencia una línea de presión y sacó un penalti que transformó Reyes. Con el equipo lanzado, Gallardo se sumó a la fiesta. Víctor, Antonio López y hasta Navas que tuvo el regalo de unos minutos en un encuentro que sirvió para congraciar al Sevilla con su hinchada, aunque el OFK no fue rival para ver la justa medida de los sevillanos.

MARCA

El delantero uruguayo Hornos marcó un auténtico golazo

GANÓ POR PENALTIS

## Un Málaga de circunstancias no pasó del empate

**ALGECIRAS 2**
**MÁLAGA 2**

**ALGECIRAS:** Iñaki; Castillo, Chico, Espejo, Axier; Aitor Santos, Ortiz, Bayarri, Espínola; Tevenet, Zárate. También jugaron: Dani, Jorge Zafra, Vojvoda, Jaio, Zubizarreta, Monteagudo y Julio Iglesias. **MÁLAGA:** Calatayud; Rojas, Ruano, Alexis, Leko; Edgar, Geijo, Mario, Calderón; Castro e Iván Hernández. También jugaron: Pato, Nacho, Gavilán, Koke, Roberto Merino, Goitia y Dopico. **ARBITRO:** Castillo Estévez. Amonestó con amarilla a Rojas e Iván Hernández del Málaga y a Espejo, Zárate, Ortiz y Tevenet del Algeciras. Su técnico, Montes, vio la roja directa. **GOLES:** 0-1 (17') Espínola en propia meta; 0-2 (22') Geijo; 1-2 (30') Tevenet; 2-2 (40') Espínola. **NUEVO MIRADOR:** 4.000 espectadores.

**C.PÉREZ** | ALGECIRAS

Parece mentira, pero el Málaga -con un equipo de circunstancias- ganó ¡en los penaltis! al Algeciras y se quedó con el Trofeo Virgen de la Palma. Del primer tiempo, más que aburrido, sólo cabe destacar los goles malaguistas, que llegaron por fallos de los locales. Los de Montes reaccionaron hasta empatar pero la suerte no les sonrió.

MINISTERIO DEL INTERIOR
Dirección Gral. de Tráfico
www.dgt.es

ABRÓCHATE EL CINTURÓN.
ABRÓCHATE A LA VIDA.

El cinturón
de seguridad
reduce a más
de la mitad
la mortalidad
en caso
de accidente.

## LEGANÉS LLEGA EL 'ESTRATEGA' DEL PROYECTO DE GRINBANK

# Pekerman aterriza hoy... ¡con ocho argentinos!

El nuevo director deportivo del Leganés, y tricampeón del Mundo con Argentina sub 20, llega hoy a Madrid con ocho caras nuevas para la afición pepinera. Ya son once los fichajes de Daniel Grinbank.

**BRUNO LLAMAS** | MADRID

El nuevo Leganés de Grinbank desembarca hoy en Madrid dispuesto a hacer historia. Y todo este proyecto tendrá un nombre propio: José Néstor Pekerman. El descubridor de jugadores como Cambiasso, Saviola, Aimar o Riquelme, entre otros, y tricampeón del Mundo con la sub 20 de Argentina, llega a España para dirigir un proyecto muy ambicioso y al mismo tiempo arriesgado. Pero su experiencia y ojo a la hora de descubrir jóvenes talentos es un seguro para cualquier club.

Pekerman será el director deportivo del nuevo Leganés y, junto al técnico Carlos Aimar, buscarán el éxito inmediato en el primer equipo blanquiazul en la aventura emprendida por el empresario argentino Daniel Grinbank. A largo plazo, el objetivo será sacar de la cantera futuras estrellas para el mundo del fútbol, algo a lo que está acostumbrado Pekerman.

Pero el nuevo director deportivo del Leganés no llega solo, sino que le acompañarán ocho jugadores que vienen a formar parte de la primera plantilla del Leganés. Todos ellos son futbolistas con experiencia en la Primera división argentina y aterrizan en Butarque para intentar la hasta hace muy poco utopía del ascenso. Federico Domínguez, Bernardo Leyenda, Martín Vitali, Lucas Alessandría, Muñoz Mustafá, Santiago Kuhl, Claudio Javier Marini y Juan Pietravallo llegan hoy dispuestos a cambiar el rumbo del Leganés en las últimas temporadas. A estos jugadores hay que añadir los fichajes de Claudio Enría, Pablo Calandria y Pablo Rodríguez, todos jóvenes valores nacidos en Argentina pero con pasaporte comunitario con la excepción del internacional Federico Domínguez.

Una apuesta arriesgada en la que confía plenamente el empresario y máximo accionista del Leganés, Daniel Grinbank: "Son buenos jugadores que llegan a Leganés dispuestos a trabajar y a luchar sobre la cancha. Ayudados por la calidad humana de Carlos Aimar y con su conocimiento del fútbol español y argentino podrá hacer un equipo conjuntado con parte de la actual plantilla", comentaba a MARCA.

### La presentación, el lunes

Con el desembarco argentino del Leganés en el día de hoy, ahora sólo queda ultimar los detalles para perfilar la plantilla de la próxima temporada. Posteriormente, el próximo lunes está previsto que se presente el nuevo cuerpo técnico, así como las últimas incorporaciones.

> "Son buenos jugadores que vienen a luchar sobre la cancha"
>
> "Con la actual plantilla y los que vienen, Aimar hará un buen equipo"
>
> **Daniel Grinbank**
> Máximo accionista del Leganés

Pekerman observa un partido durante su etapa como seleccionador

OLÉ

### LAS NUEVAS CARAS DEL LEGANES

| NOMBRE | PROCEDENCIA | PUESTO |
|---|---|---|
| Federico Domínguez | Independiente (Argentina) | Lateral izquierdo |
| Pablo Calandria | Málaga (España) | Delantero |
| Pablo Rodríguez | Niza (Francia) | Mediapunta |
| Bernardo Leyenda | Velez Sarsfield (Argentina) | Portero |
| Martín Vitali | Racing de Avellaneda (Argentina) | Lateral derecho |
| Lucas Alessandría | Lanús (Argentina) | Centrocampista |
| Muñoz Mustafá | Real Valladolid (España) | Defensa central |
| Santiago Kuhl | Baden (Suiza) | Delantero |
| Juan Pietrávallo | Velez Sarsfield (Argentina) | Centrocampista |
| Claudio Enría | Gimnasia La Plata (Argentina) | Delantero |
| Claudio Marini | Numancia (España) | Centrocampista |

## ASÍ ESTÁ EL MERCADO

**MIÉRCOLES 13 AGOSTO**

El Poli Ejido presenta hoy a **Calado,** procedente del Betis. El portugués, que llegó ayer de Lisboa, jugará cedido una temporada en el conjunto de Heliópolis.

**Armentano** firmó por el Algeciras. El delantero de Osasuna jugó la pasada campaña cedido en el Elche. Además, el club tiene un acuerdo con el Badajoz por **Rodri.**

El Córdoba anunció que tiene en la lista de descartes a **Platero** y **Rafa Moreno,** para los que se busca destino como cedidos.

El Cádiz ha anunciado la contratación de **Atiba Harris,** un centrocampista antillano de tan sólo 18 años de edad.

El Almería está negociando con el Sevilla por hacerse con los servicios del defensa **Mario.**

El Xerez presentará en el día de hoy a **Jurado,** procedente del Jaén.

**Andrade,** descarte de Camacho en el Benfica llegará hoy a Tenerife para ultimar su fichaje.

El Sporting de Gijón presentó ayer a **Yago**, del Celta, y hoy hará lo propio con **Bilic**, del Zaragoza. Ambos llegan en calidad de cedidos.

El delantero luso procedente del Académica de Coimbra, **Xano**, firmará hoy por el Salamanca.

Los jugadores **Juan Carlos**, **Ricardo Cavas** y **Jaime Navarro**, están muy cerca de firmar por el Elche de Cantarero.

El Ciudad de Murcia está muy cerca de concretar con el Mallorca la cesión del centrocampista **Robles**.

## PARTIDOS DE PRETEMPORADA

| | | |
|---|---|---|
| Caravaca | 2 • 1 | Almería |
| Rota | 2 • 2 | Cádiz |
| Pozoblanco | 1 • 5 | Córdoba |
| Motril | 0 • 0 | Málaga B |
| Caudal | 4 • 2 | Sporting |
| Palencia | 1 • 3 | Salamanca |
| Osasuna B | 0 • 1 | Numancia |
| Alavés | (5)1 • 1(3) | Logroñés |

EL JUGADOR ATLÉTICO ES EL DESEADO POR CANTARERO

## Juan Carlos se acerca al Elche

Al Elche aún le faltan un central, un organizador, un hombre de banda izquierda y un delantero. El interior que tiene la directiva en cartera es el zaragocista García Granero, mientras que el atlético Juan Carlos es el mejor situado para reforzar el ataque ilicitano. De hecho, el director general del Elche, Mariano Aguilar, estuvo en Madrid el lunes hablando con los dirigentes rojiblancos y el jugador podría llegar hoy mismo a Elche. Junto al delantero se incorporaría Jaime Navarro, del filial del conjunto madrileño, y que la pasada campaña estuvo cedido en el Alcalá. Cantarero ayer pidió que se cerrase la plantilla durante esta semana y los refuerzos ya están en camino. | **J. PALOMAR**

**SEGUNDA B** A DIEZ DÍAS DEL INICIO DE LA LIGA NO TIENE NI CUERPO TÉCNICO NI JUGADORES

## El Toledo está al borde de la desaparición

**M. A. ALBEROLA** | TOLEDO

El Toledo es ahora mismo un club abandonado y su participación en Segunda B la próxima temporada está en serio peligro.

Todo arranca el pasado 10 de junio, cuando la entidad es vendida a la empresa Invercom, de la que es propietario Francisco Gómez, que cambió el nombre del Toledo por el de Invercom y trasladó su sede a Murcia (donde aún sigue) con la intención de ocupar la plaza del Cartagonova.

Sin embargo, la RFEF se opuso a ese trasvase, por lo que Gómez se centró en salvar del descenso administrativo del Cartagonova, cuestión que solventó el 1 de agosto dejando a su suerte al Toledo. De hecho, a día de hoy el club es un solar, puesto que no tiene ni cuerpo técnico ni jugadores para participar en el Grupo II de Segunda B a diez días para el comienzo de la competición. Además, sus categorías inferiores están desmanteladas. Si la situación no cambia -un grupo de empresarios de la ciudad intenta sin éxito 'recuperar' el club-, el Toledo desaparecerá después de 75 años de historia.

**ESPAÑA**
**EN EL PAQUETE DE FAVORITOS**

**Jurado, David y Silva son los tres artistas del equipo que dirige Juan Santisteban. En su cabeza, como en la de sus compañeros, sólo hay una idea: ganar el título.**

PABLO GARCÍA

## LA COPA DEL MUNDO SUB-17 ARRANCA HOY EN TIERRAS FINESAS

# Niños... ¡al Mundial!

El Mundial de los más pequeños abre sus puertas con un nuevo elenco de futuros cracks por descubrir y el objetivo común de conquistar el trono que ostenta Francia, la gran ausente. España tendrá su bautismo de fuego mañana ante Sierra Leona.

**DAVID RUIZ** | MADRID

Las estrellas del futuro harán sus primeros pinitos en tierras finlandesas, donde a partir de hoy un total de 16 selecciones tratarán de hacerse con el trono conquistado por Francia hace dos años en Trinidad y Tobago con aquella letal pareja formada por Anthony Le Tallec y Florent Sinama-Pongolle, hoy en la nómina del Liverpool. Precisamente la 'tricolor' será la gran ausente del primer Mundial de categorías inferiores que se celebra en un país nórdico tras su fracaso en el Europeo.

La globalización del deporte rey en estos últimos años ha permitido a 4 países, como sonFinlandia, Camerún, Yemen y Sierra Leona, meter a sus chavales por vez primera en una competición de este calibre. Curiosamente, el sorprendente subcampeón de África tendrá en la selección española su primer enemigo en una Copa del Mundo. Eso sucederá mañana, en el Lahti Stadium de la ciudad del mismo nombre, situada 100 kilómetros al norte de Helsinki y una de las 4 sedes del torneo, junto a la capital, Turku y Tampere.

Esta última ciudad albergará el grupo C, también llamado el 'de la muerte', ya que en él han quedado encuadrados los campeones de Europa (Portugal), África (Camerún) y el subcampeón de América (Brasil). A los yemeníes no se les da ni el beneficio de la duda, pese a haber logrado el segundo puesto en el torneo asiático y contar en sus filas con el implacable goleador Gamal Nasser Ahmed.

España, que acude a tierras vikingas en calidad de subcampeón europeo, tuvo más fortuna que sus verdugos en la final continental de Viseu y se las verá con tres rivales asequibles (Sierra Leona, Corea y Estados Unidos), al menos sobre el papel. Conquistar una de las dos primeras plazas del grupo y plantarse en los cuartos de final es el objetivo primordial de España, que en los dos últimos Mundiales zozobró en la primera fase pese a contar con dos auténticos equipazos y partir con la vitola de favoritos.

Si España supera el corte se las verá con Portugal o Brasil. La expedición hispana al completo sueña con una revancha ante los lusos. Y si eso sucede, a soñar.

Brasil, con el genial media punta Ederson y los goles de Evandro; y la Argentina de Lucas Biglia, el último 'alter ego' de Redondo, arrancan en la 'pole position' para adjudicarse la preciada corona, cuya final se disputará por primera vez en un torneo oficial de la FIFA sobre un terreno de juego de césped artificial, el Töölö Stadium de Helsinki.

> "Con los africanos tendremos los problemas de siempre por el tema de la edad"
>
> "Ya me gustaría vérmelas con Portugal en cuartos, pues fuimos mejores en el Europeo"
>
> **Juan Santisteban**
> Seleccionador español Sub-17

## El calendario

De los 32 partidos del torneo

**Grupo A:** Finlandia, China, México y Colombia
**Grupo B:** Argentina, Australia, Costa Rica y Nigeria.
**Grupo C:** Brasil, Portugal, Camerún y Brasil.
**Grupo D:** España, Corea del Sur, EE.UU. y Sierra Leona.

**Grupo A**

| Fecha | Hora | Sede | Partido |
|---|---|---|---|
| Hoy | 16:30 | Helsinki | Finlandia-China |
| Hoy | 19:00 | Helsinki | México-Colombia |
| 16.08.03 | 14:00 | Helsinki | China-Colombia |
| 16.08.03 | 16:30 | Helsinki | Finlandia-México |
| 19.08.03 | 16:30 | Helsinki | China-México |
| 19.08.03 | 19:00 | Helsinki | Colombia-Finlandia |

**Grupo B**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hoy | 16:30 | Turku | Argentina-Australia |
| Hoy | 19:00 | Turku | Costa Rica-Nigeria |
| 16.08.03 | 14:00 | Turku | Australia-Nigeria |
| 16.08.03 | 16:30 | Turku | Argentina-Costa Rica |
| 19.08.03 | 16:30 | Turku | Nigeria-Argentina |
| 19.08.03 | 19:00 | Turku | Australia-Costa Rica |

**Grupo C**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mañana | 16:30 | Tampere | Yemen-Portugal |
| Mañana | 19:00 | Tampere | Camerún-Brasil |
| 17.08.03 | 14:00 | Tampere | Portugal-Brasil |
| 17.08.03 | 16:30 | Tampere | Yemen-Camerún |
| 20.08.03 | 16:30 | Tampere | Brasil-Yemen |
| 20.08.03 | 19:00 | Tampere | Portugal-Camerún |

**Grupo D**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mañana | 16:30 | Lahti | Corea-Estados Unidos |
| **Mañana** | **20:00** | **Lahti** | **España**-Sierra Leona |
| 17.08.03 | 14:00 | Lahti | Estados Unidos-Sierra Leona |
| **17.08.03** | **17:30** | **Lahti** | Corea-**España** |
| 20.08.03 | 16:30 | Lahti | Sierra Leona-Corea |
| **20.08.03** | **20:00** | **Lahti** | Estados Unidos-**España** |

Los partidos serán retransmitidos por la TVE2

**Cuartos de final**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 23.08.03 | 13:00 | Helsinki | 1º A - 2º B (I) |
| 23.08.03 | 17:00 | Lahti | 1º B - 2º A (II) |
| 24.08.03 | 13:00 | Turku | 1º C - 2º D (III) |
| **24.08.03** | 16:00 | Tampere | 1º D - 2º C (IV) |

**Semifinales**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 27.08.03 | 16:00 | Tampere | I-III |
| 27.08.03 | 19:00 | Helsinki | II-IV |

**Tercer y cuarto puesto**

| | | |
|---|---|---|
| 30.08.03 | 12:00 | Helsinki |

**Final**

| | | |
|---|---|---|
| 30.08.03 | 15:00 | Helsinki |

# NOTICIAS DEL MUNDO

El internacional brasileño Kleberson obtuvo el permiso de trabajo del Gobierno inglés, lo que posibilitará su fichaje por el Manchester **M Las deudas de los clubes italianos, en concepto de impuestos y seguridad social, asciende a 500 millones de euros M** El comité ejecutivo del Comité Olímpico Italiano (CONI), reunido ayer en Roma, mantuvo su confianza en el presidente de la Federación Italiana de fútbol, Franco Carraro, luego de la tormenta desatada por los avales financieros falsos presentados a la Lega por 4 clubes **M Un millar de seguidores del Shanghai Shenhua, enfadados por la derrota de su equipo en el campeonato de liga chino, destrozaron el autobús en el que viajaba el conjunto rival y agredieron a varios de sus jugadores M** El Everton hizo efectiva la opción de compra del centrocampista chino Li Tie **M Resultados de Copa UEFA: Haka, 2; Hajduk, 1. Valetta, 0; Neuchatel, 2 y Sarajevo, 1; Sartid Smeredevo, 1**

## ECUADOR

LDUQ 2 - Aucas 0
El Nacional 1 - Cuenca 1
Barcelona 4- Técnico U. 0
Espoli 1 - Emelec 3
Manta 6 - Dep. Quito 1

| | J | G | E | P | GF | GC | ptos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. LDUQ | 9 | 6 | 0 | 3 | 19 | 9 | 18 |
| 2. Dep. Quito | 9 | 6 | 0 | 3 | 13 | 13 | 18 |
| 3. El Nacional | 9 | 4 | 4 | 1 | 15 | 9 | 16 |
| 4. Barcelona | 9 | 4 | 3 | 2 | 14 | 7 | 15 |
| 5. Éspoli | 9 | 4 | 1 | 4 | 14 | 18 | 13 |
| 6. Emelec | 9 | 4 | 1 | 4 | 14 | 12 | 13 |
| 7. Dep. Cuenca | 9 | 3 | 3 | 3 | 7 | 8 | 12 |
| 8. Aucas | 9 | 3 | 2 | 4 | 15 | 12 | 11 |
| 9. Manta | 9 | 1 | 3 | 5 | 8 | 15 | 6 |
| 10. Técnico U. | 9 | 0 | 3 | 6 | 4 | 20 | 3 |

## PERÚ

Alianza 1 - Universitario 1
Sp. Boys 1 - Sp. Cristal 1
Alianza Atl. 1 - U. Huaral 1
Bolognesi 0 -Estudiantes 1
Universidad 1 - Wanka 0
Cienciano 2 - Melgar 1

| | J | G | E | P | GF | GC | ptos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Alianza At. | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 2 | 4 |
| 2. Unión Huaral | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 1 | 4 |
| 3. Estudiantes | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 4 |
| 4. Universitario | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 4 |
| 5. Cor. Bolognesi | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 2 | 3 |
| 6. Cienciano | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 | 3 |
| 7. Dep. Wanka | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| 8. At. Universidad | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 |
| 9. Sport Boys | 2 | 0 | 2 | 0 | 3 | 3 | 2 |
| 10. Alianza Lima | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| 11. Sp. Cristal | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 4 | 1 |
| 12. Melgar | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 | 5 | 0 |

# 5 MINUTOS DE MF

## ATLETISMO

### Positivo de Grimes por efedrina en los Panamericanos

**EFE |** SANTO DOMINGO

El atleta estadounidense Mickey Grimes, oro en 100 metros lisos en los Juegos Panamericanos celebrados en Santo Domingo, ha dado positivo por efedrina (13,7, cuando el límite es 10), según informó ayer la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA).

Éste es el segundo positivo que se descubre en los Juegos Panamericanos de Santo Domingo, después del de la atleta surinamesa Vriesde, oro en los 800 metros lisos, medalla de la que fue despojada. Grimes también será despojado de su metal, que irá a manos del segundo clasificado, el jamaicano Michael Frater.

El Comité Olímpico estadounidense (USOC) aseguró que "romper las reglas, de forma intencionada o no, trae consecuencias". Además, felicitó a la Comisión médica de la Organización Panamericana por la forma de tratar el caso. "Los atletas que compiten en un torneo internacional saben que hay que cumplir unas reglas y que si las rompen se exponen a sus consecuencias", dijo el jefe de misión estadounidense, Roland Betts.

AFP

Grimes celebra su victoria en los 100

FONTANEROS
CON EXPERIENCIA

Se precisan en importante constructora de Castellón con mucho volumen de obra.

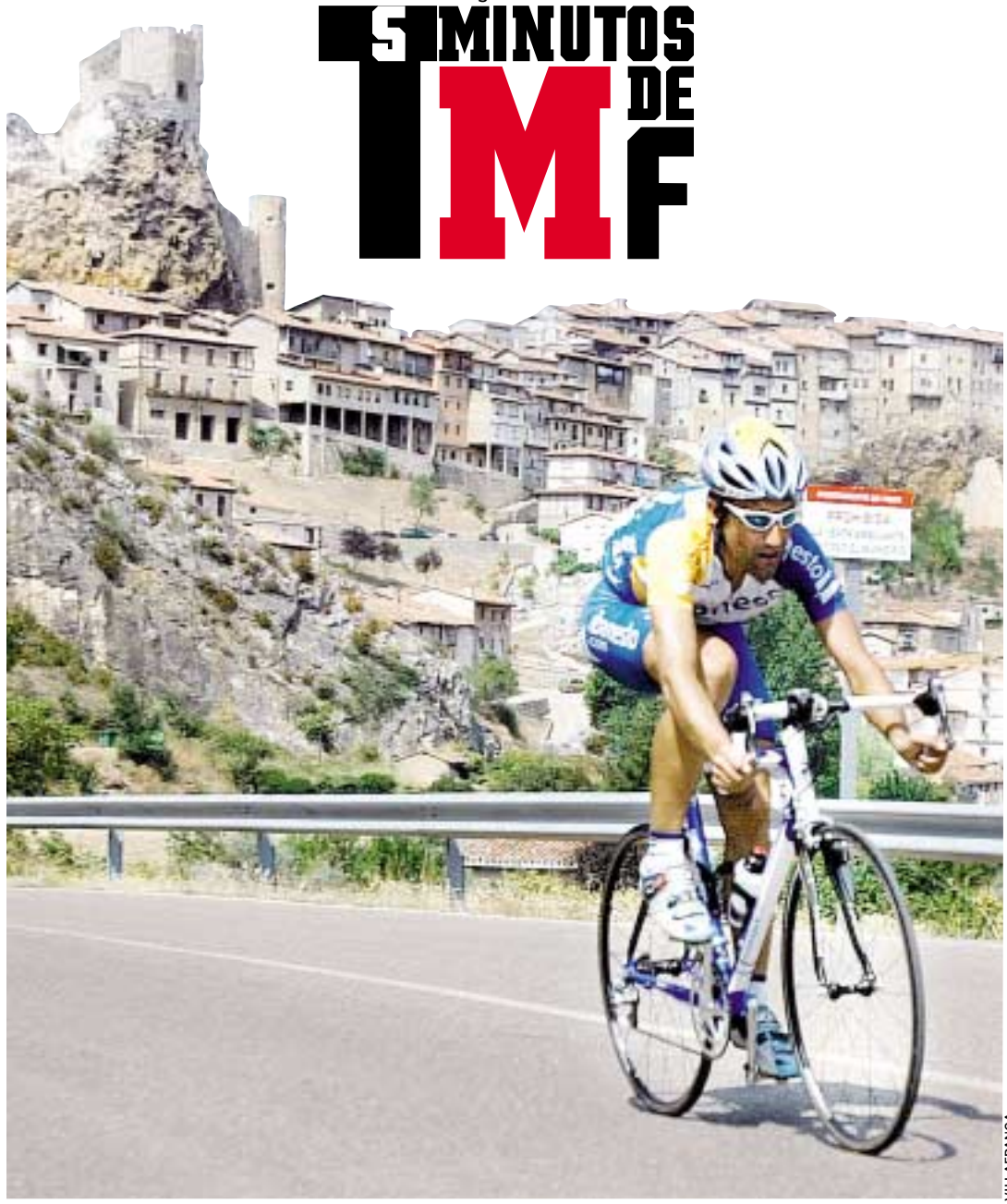
Se ofrece continuidad. Imprescindible documentación legal. Abstenerse no expertos.

Teléfono: 964 723 248

**CARTERAS REUNIDAS, S. A.**

La Junta General Extraordinaria de accionistas, celebrada con carácter Universal el día 8 de agosto de 2003, acordó trasladar el domicilio social a 48010 Bilbao, calle Rodríguez Arías, número 71 Bis, 7º.

Madrid, 8 de agosto de 2003
EL SECRETARIO DEL CONSEJO
DE ADMINISTRACIÓN



VILLAFRANCA

Chente García Acosta, en un momento de la etapa de ayer, en la que se hizo con la victoria tras culminar su escapada

## VUELTA A BURGOS AÚN COLEA LA REPESCA DE 127 CICLISTAS

# Doblete de ibanesto y críticas al pelotón

**JUAN V. VELASCO|** BURGOS

La segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Burgos que discurrió entre Briviesca y Poza de la Sal cumplió el guión establecido, con dos carreras en una, por la etapa y por la general. Todavía colean los ecos de los 127 corredores que llegaron el lunes fuera de control. Así, Vicente Orden Vigara, presidente de la Diputación de Burgos, organizadora de la carrera, comentó ayer: "Me encuentro muy molesto, y si por mí hubiera sido, habría aplicado el reglamento a rajatabla y hubiera mandado a casa a los 127".

Ayer, surgió otra nueva furga de once corredores. De este grupo se fue enseguida Chente Garcia Acosta (ibanesto.com), quien rodando en solitario durante setenta kilómetros, demostró un día más que sigue siendo uno de los ciclistas españoles más experimentado en este tipo de fugas, tanto en territorio nacional como cuando disputa pruebas en el extranjero. Tuvo que darlo todo, de manera especial en los últimos cinco kilómetros con la ascensión a la cumbre de Altotero (cuna del desaparecido naturista Félix Rodríguez De La Fuente ), para al final imponerse por unos segundos al belga Bruylandts ( Marlux ) y a Joaquín Rodríguez ( Once ), que a su vez se habían marchado de la compañía de sus otros ocho compañeros de escapada.

Por lo que a la General se refiere, Pablo Lastras (ibanesto.com) y Óscar Pereiro (Phonak) entraron en los primeros puestos del pelotón perseguidor, con lo que abren diferencias, que de momento son mínimas, pero que pueden darnos una idea de que estos corredores son los que, inicialmente tienen más posibilidades para disputar la victoria final.

Hoy se disputa la tercera etapa, la reina, con llegada a la cumbre de Las Lagunas de Neila, que en ediciones anteriores servía para dejar claro quiénes podían optar al podio. En esta ocasión, los primeros que crucen la meta, a buen seguro, no finalizarán entre los diez primeros. El italiano Piepoli (ibanesto.com) que ya ha ganado tres veces en ese lugar, es claro favorito, aunque ahora deberá trabajar para su líder, Lastras.

### CLASIFICACIÓN

**ETAPA**

(Segunda etapa. Briviesca-Poza de la Sal, 169 kilómetros)
1. J. V. García Acosta (Banesto), 3 horas 58:14; 2. D. Bruylandts (Marlux-Wincor), a 15 segundos; 3. J. Rodríguez, (ONCE), a 26 ; 4. S. Blanco (Relax-Fuenlabrada), a 01:16; 5. G. González (Euskaltel-Euskadi), a 01:34; 6. L. Pérez (Cofidis), a 02:01; 7. M. Ardila (Marlux-Wincor), a 02:10; 8. G. Bayarri (Phonak), a 02:11; 9. P. Lastras (Ibanesto.com), mt; 10. O. Pereiro (Phonak), mt.

**GENERAL**

1. Pablo Lastras (Ibanesto.com), 7 horas 57:09; 2. Óscar Pereiro (Phonak), mt; 3. Giampaolo Cheula (VIN), a 12 segundos; 4. Carlos García Quesada (Kelme-Costa Blanca), a 25; 5. Daniel Atienza (Cofidis), a 26; 6. Mikel Pradera (ONCE), a 28; 7. Iker Flores (Euskaltel-Euskadi), a 28; 8. Daniele Nardello (Telekom), a 29; 9. Domingo Sánchez (Almería), a 58; 10. Nico Sijmens (VLA), a 01:13

## VOLEIBOL

### El Universidad de Burgos se refuerza

**ALBERTO RIVAS |** MADRID

El Universidad de Burgos ha dado prácticamente por cerrada su plantilla con la contratación de cinco jugadoras extranjeras de primer nivel, encabezadas con la brasileña Karin Rodríguez, capitana de la selección de su país cuando logró la medalla de bronce en los pasados Juegos Olímpicos de Sidney. Junto a ella llegan al equipo la también brasileña Tatiana Viera, la francesa Karine Guers, colocadora reserva de la selección de su país, la puertorriqueña Karina Ocasio y la balcanica Vesna Tomasevic. También cuenta con los refuerzos nacionales de Elena Navarro y la joven Ángela Elizaga.

## BALONMANO

### Agirrezabalaga, dos meses de baja

**EFE |** BARCELONA

Mikel Agirrezabalaga, lateral del Barcelona, fue intervenido ayer con éxito por los doctores Jordi Ardévol, Josep Borrell y José Antonio Gutiérrez de una rotura del menisco de la rodilla izquierda y el periodo de recuperación se ha cifrado entre seis y diez semanas. El joven jugador se lesionó la pasada semana en la concentración del equipo azulgrana en El Muntanyá. José Antonio Gutiérrez, responsable médico de la sección de balonmano, explicó que la rotura de menisco no ha afectado a la plastia que el jugador tenía en el ligamento cruzado anterior de la misma rodilla.

## FÓRMULA 1

### Renault da por buenos los 4 podios

**EFE |** MADRID

Patrick Faure, presidente del Renault F1 Team, declaró ayer en una entrevista publicada en la página web de Renault que han cumplido el objetivo que se marcaron a comienzo de la temporada, conseguir cuatro podios.

En cuanto al rendimiento del español Fernando Alonso, Faure se mostró orgulloso de la apuesta que realizó Renault por el asturiano. "Estamos muy satisfechos, pero no sorprendidos, con el rendimiento de Fernando, hemos apostado por él y siempre hemos sabido que tiene un talento extraordinario y un excelente potencial", declaró Faure en la misma entrevista.

# MARCADOR

## TENIS

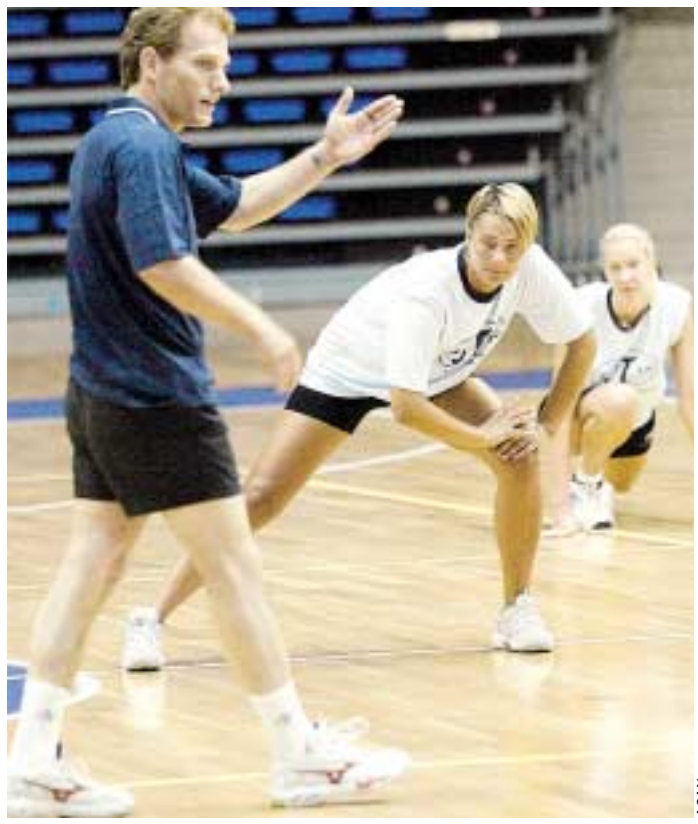
**TORNEOS DE LA SEMANA**

**TMS CINCINATTI (ATP. CEMENTO. 2.450.000 $)**
**1ª Ronda:** J. Blake (USA) a W. Ferreira (RSA), 6-1 y 7-6; P.H. Mathieu (FRA) a **Tommy Robredo**, 6-4, 4-6 y 6-3; T. Enqvist (SUE) a **Felix Mantilla**, 6-3 y 7-6; G. Gaudio (ARG) a R. Kendrick (USA), 6-4 y 6-4; N. Okun (ISR) a M. Verkerk (HOL), 3-6 , 6-3 y 6-1; H. Arazi (MAR) a M. Chang (USA), 4-6, 7-6 y 6-0; G. Rusedski (ING) a J. Novak (RCH), 2-6, 7-6 y 6-4; G. Coria (ARG) a T. Henman (ING), 6-3, 4-6 y 6-4; M. Youzhny (RUS) a A. Calleri (ARG), 6-3 y 6-3;F. Gonzalez (CHI) a B. Vahaly (USA), 7-5 y 6-2; T. Martin (USA) a J. Acasuso (ARG), 6-3 y 6-4; R. Ginepri (USA) a R. Stepanek (RCH), 6-1, 3-6 y 6-0; **Feliciano López** a P. Srichaphan (THA), 6-7 (7/1), 6-4 y 7-6 (7/5).
**TORONTO (WTA. CEMENTO. 1.325.000 $)**
**1ª Ronda:** J.Husarova (ESL) a M. E. Camerin (ITA), 6-3, 4-6 y 7-5; V. Zvonareva (RUS) a B. Schett (AUT), 6-1 y 7-6; M. Bartoli (FRA) a D. Randriantefy (MAD), 6-1 y 6-0; E. Dementieva (RUS) a A. Molik (AUS), 6-3 y 7-6;E. Loit (FRA) a M. Marois (CAN), 6-4, 6-7 y 6-2; Krasnoroutskaya (RUS) a E. Daniilidou (GRE), 6-0, 3-6 y 7-5; N. Petrova (RUS) a M. Weingartner (ALE), 6-0 y 6-0; N. Dechy (FRA) a T. Tanasugarn (THA), 4-6, 6-3 y 6-4; P. Suárez (ARG) a S. Kuznetsova (RUS), 6-4 y 7-6 (7/1); C. Black (ZIM) a R. Grande (ITA), 6-2, 2-6 y 6-3; **Virginia Ruano Pascual** a L. Granville (USA), 6-3 y 6-3.

## VELA

**SEMANA NÁUTICA CIUDAD DE MELILLA**

**1ª jornada. Grupo IMS 500:** 1. Codorníu-Brekkies, 1 punto; 2. Baleària, 2 ; 3. Atrium, 3; 4. Icue III, 4. **Grupo IMS 600:** 1. Fórum Filatélico, 1 punto; 2. Andalucía sólo hay una, 2; 3. Siemens Mobile, 3; 4. Vivo II, 4; 5. Clínica Arroyo, 5; 6. Melilla Mar y Sueño, 6. **Grupo C:** 1. Cielo Racing, 1 punto; 2. Mainmbel, 2; 3.- Quiara, 3. **Grupo D:** 1. Not just now, 1 punto; 2. Mihiya, 2; 3. Victoria IV, 3; 4. Llop Uno, 4; 5.- Socolina, 5.



ACAN

## ESTRENO CACCIATORI EN TENERIFE

**La italiana Maurizia Cacciatori fue la gran atracción ayer en el primer entrenamiento de la temporada de su nuevo equipo, el Marichal Tenerife. En la imagen atiende las instrucciones del técnico, Avital Selinger.**

## ATLETISMO

# Lamela, cinco saltos por encima de 8,30

**M.C.** | MADRID

Yago Lamela realizó ayer el concurso más regular de su vida. Fue en Castellón y su serie, explosiva: 8,23; 8,33, 8,36; 8,30, 8,35 y 8,35. Todos los saltos con viento legal. "Estoy muy bien. Para hacer récord de España, para saltar 8,60 ó más". De hecho dos de sus saltos estuvieron cerca de esos 8,56 que él posee como récord nacional desde 1999. En el segundo, medido, en 8,33, no cogió tabla -son ya 20 centímetros menos-, mientras que en el cuarto (8,30), cayó de pie. "Cuando lo midieron, me quedé alucinado con el resultado". Un concurso que demuestra el gran estado de forma que atraviesa el actual subcampeón mundial en pista cubierta. "Después de una semana de entrenamiento en San Sebastián, se trataba de hacer una competición para romperla monotonía. Además es más real que haya un juez que nosotros midamos los saltos", explica su entrenador, Rafael Blanquer. Su razón tiene pues el sábado en San Sebastián Yago voló hasta 8,45 en el entrenamiento ante la ovación de la grada de la pista de calentamiento de Anoeta. Ayer, Yago se enfrentó a José Miguel Martínez Pachón, cuya mejor prestación fue de 7,66 y a David Canal (6,38). Se necesitan tres atletas para homologar la competición y, por eso, saltó David, cuya rodilla evoluciona favorablemente, como parte del entrenamiento.

## PÁDEL

# Díaz y Belasteguín siguen intratables

**G. G.** | MADRID

La pareja formada por Juan Martín Díaz y Fernando Belasteguín sigue en racha. El lunes se impusieron a Robby Gattiker y Cristian Gutiérrez, los únicos que han sido capaces de derrotarles, en la final del torneo de Torrebelver, añadiendo un nuevo triunfo en su palmarés. La final fue muy reñida, llegó a tres sets, con un tanteo final de 6-4, 5-7 y 6-4.

## VELA

# Los favoritos son líderes en Melilla

**G. G.** | MADRID

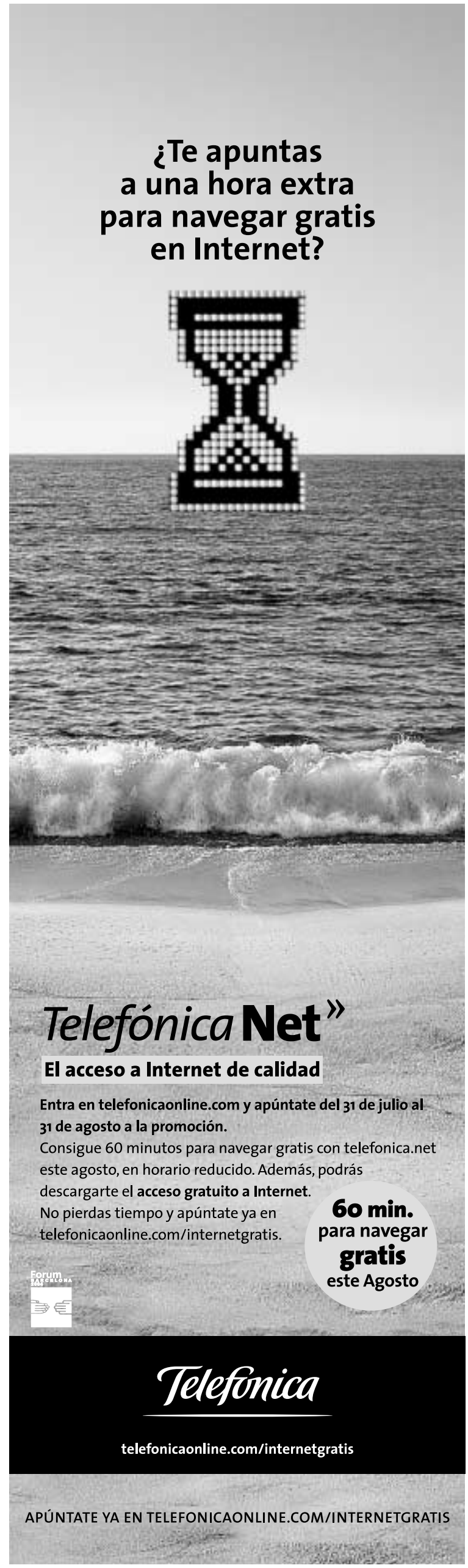
El 'Codorníu-Brekkies' patroneado por Noluco Doreste en la clase IMS 500 y el 'Fórum Filatélico' de Gonzalo Araújo en IMS 600, el 'Cielo Racing' en el Grupo C y el 'Not just now' en el Grupo D, son los primeros líderes de la VII Semana Náutica de Melilla que se inició ayer y que finalizará el próximo viernes.

## ATLETISMO

# Radcliffe, en 5.000 y 10.000 en París

**AFP** | LONDRES

La británica Paula Radcliffe, campeona de Europa de los 10.000 metros, doblará en las distancias de 5.000 y 10.000 metros en los próximos Campeonatos del Mundo de París. La participación de Radcliffe en el Mundial ha sido duda hasta última hora debido a una bronquitis, de la que ya está recuperada.


¿Te apuntas
a una hora extra
para navegar gratis
en Internet?
Telefónica Net
El acceso a Internet de calidad
Entra en telefonicaonline.com y apúntate del 31 de julio al 31 de agosto a la promoción.
Consigue 60 minutos para navegar gratis con telefonica.net este agosto, en horario reducido. Además, podrás descargarte el acceso gratuito a Internet.
No pierdas tiempo y apúntate ya en telefonicaonline.com/internetgratis.
60 min. para navegar gratis este Agosto
Telefónica
telefonicaonline.com/internetgratis
APÚNTATE YA EN TELEFONICAONLINE.COM/INTERNETGRATIS

**El ciclo olímpico entra hoy en sus últimos 365 días. El 13 de agosto de 2004 arrancarán los Juegos de Atenas, en los que los deportistas españoles buscarán mejorar los mediocres resultados obtenidos en Sidney. Además, este año será clave para los atletas, ya que la mayoría de las plazas olímpicas todavía están por adjudicar. Los próximos Mundiales de gimnasia, atletismo o baloncesto inician el examen.**

FOTO REUTERS

# LOS ATLETAS AFRONTAN EL ÚLTIMO AÑO DEL CICLO OLÍMPICO CON ESPAÑA esprinta hacia

**BEGOÑA FLEITAS** | MADRID

Arranca la cuenta atrás para una nueva cita olímpica. En sólo 365 días, Atenas dará el pistoletazo de salida a la XXVIII edición de los Juegos Olímpicos, que regresan en 2004 a su lugar de origen (hay que recordar que los primeros Juegos de la era moderna se celebraron en esta ciudad en 1896). Hasta entonces (13 de agosto de 2004), España tiene por delante una dura reválida, ya que el último año del ciclo olímpico será clave para determinar cuántos deportistas formarán la delegación nacional que participe en Atenas.

De esta forma, la mayor parte de los atletas españoles se jugarán el billete a los Juegos en los próximos meses, en los diversos Campeonatos clasificatorios para los mismos. Entre estos torneos destacan, por ejemplo, los Mundiales de gimnasia artística (a partir del próximo sábado) y rítmica (septiembre), el Europeo de baloncesto de Suecia (5-14 septiembre), el Europeo y los torneos preolímpicos de hockey hierba (septiembre 2003 y marzo 2004) o el Mundial de judo (también el próximo mes de septiembre).

### Mundial de atletismo, test serio

En cuanto a otras disciplinas, los deportistas españoles tendrán casi doce meses para intentar conseguir la mínima clasificatoria o el número de puntos necesario para obtener billete olímpico. Es el caso del atletismo (en el que todavía no hay ningún atleta con plaza fija), aunque el Mundial que arranca el próximo día 23 se presenta como un serio test para calibrar las opciones españolas. En este mismo caso se encuentran la natación o el triatlón, en el que los 100 primeros del ranking mundial (con un máximo de tres atletas por país) irán a Grecia.

Y es que hay muchas esperanzas depositadas en los Juegos de Atenas. El sabor agridulce de los resultados obtenidos en Sidney (sólo 11 medallas frente a las 17 conseguidas en Atlanta 96 o los 22 metales de Barcelona 92) han alimentado desde entonces el reto de superar el mediocre papel realizado por los atletas españoles en el año 2000. De hecho, el Comité Olímpico Español ya ha manifestado su convicción de que la delegación nacional conseguirá superar el número de medallas de hace cuatro años. Responsables del organismo olímpico español han hecho hincapié en que las características climatológicas, el horario, las instalaciones y las condiciones de los Juegos de Atenas serán para el equipo español muy similares a las de Barcelona'92, un hecho del que se puede sacar rendimiento.

### Con los deberes hechos

Sin embargo, no todos los deportistas deberán buscar plaza para 2004 durante los próximos meses. Aunque son los menos, algunos han logrado ya ese pasaporte, como es el caso de la selección de balonmano. La cuarta plaza de los de César Argilés en el pasado Campeonato del Mundo de Portugal (enero 2003) supuso billete directo a los Juegos con más de un año de antelación, algo que "nos permite estar más tranquilos psicológicamente con vistas a otros torneos, como el próximo Europeo", manifiesta Duishebaev.

Además del balonmano, España ya cuenta con dos plazas en aguas bravas, otras dos en tiro con arco (Felipe López y Almudena Gallardo), cinco en tiro olímpico y las clases de vela Mistral, Láser, 470, Finn, 49er e Yngling. También estará en Atenas el equipo de hípica de Doma clásica. Por último, y después del Campeonato del Mundo celebrado el pasado mes de julio en Barcelona, la selección de waterpolo tiene casi asegurada su participación con esa quinta plaza mundial, a expensas de que Holanda no suba a lo más alto de la Liga Mundial. Si así fuera, España debería ir al torneo preolímpico.

## OTROS DATOS SOBRE ATENAS 2004

### Pendientes del ritmo de las obras

**Una de las principales preocupaciones del COI y el ATHOC es el ritmo de las obras de construcción de las instalaciones que albergarán los Juegos. Así, hay muchas dudas de cómo estarán los recintos el 13 de agosto de 2004.**

### Preocupación de los grupos ecologistas

**Pero no sólo los organizadores están preocupados. Los grupos ecologistas han hecho saber en los últimos días que el "medio ambiente será uno de los grandes damnificados en Atenas". De hecho, Greenpeace denuncia que en las obras no se están usando tecnologías limpias.**

### Los números de los Juegos 2004

**La magnitud de este evento se puede medir a través de sus cifras: 3.000 personas trabajando para el Comité Organizador, 16.000 atletas y asistentes, 20.000 periodistas, 45.000 voluntarios, 4.000 autos privados, 5.400.000 de tickets, 2.000.000 de habitaciones... Todo un espectáculo.**

EFE

## MUCHO TRABAJO POR HACER

**Tan sólo 365 días tiene ya el Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Atenas (ATHOC) para terminar las infraestructuras que albergará la gran cita. La ciudad griega respira olimpismo por los cuatro costados... aunque las obras a día de hoy son la gran asignatura pendiente.**

# LA META DE LOGRAR PLAZA ATENAS

## DUISHEBAEV

# "Sería un gran broche para mí lograr el oro en Atenas"

RODOLFO ESPINOSA

**Talant celebra un gol durante el Mundial**

Será su cuarta cita olímpica, aunque sigue manteniendo la ilusión del debutante. De hecho, pese a contar ya con la plaza para Atenas, a Talant Duishebaev le quita el sueño que "alguna circunstancia me impida ir a los Juegos. Es el mayor evento deportivo y por eso es muy especial".

Con tres medallas olímpicas en su palmarés (oro en Barcelona con el equipo unificado y bronce en Atlanta y Sidney con España), Talant tiene claro que "por nivel y jugadores esta selección debería estar en el podio. Además, España no ha disputado nunca una final olímpica. Por supuesto, para mí y para muchos otros jugadores veteranos sería un gran broche conseguir el oro, pero es difícil".

### Más metales que en 2000

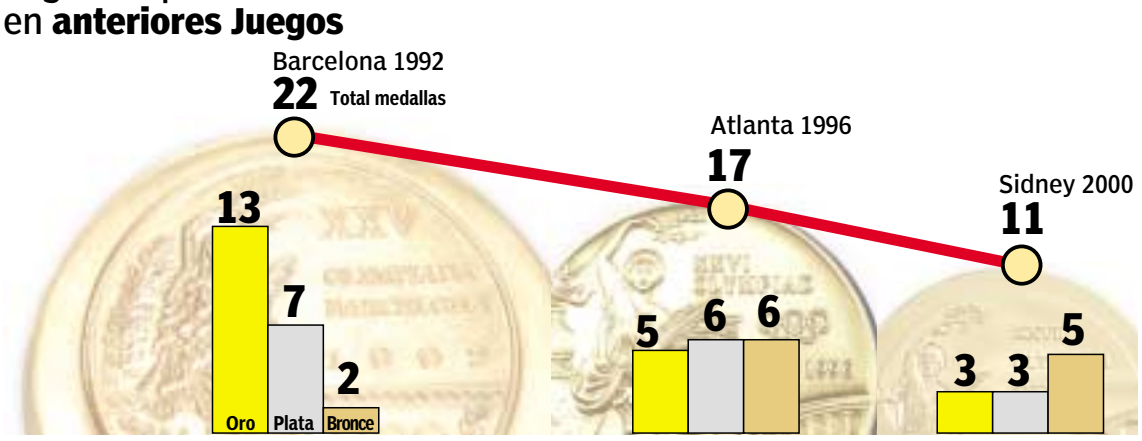
Pese al bronce de Sidney, los últimos Juegos no fueron demasiado exitosos para España, con sólo once medallas. Sin embargo, Duishebaev apuesta porque este número de metales se aumentará en la próxima cita olímpica. "En Atlanta, España logró mantener los impresionantes resultados de Barcelona. Sin embargo, en Sidney hubo mala suerte en muchos deportes que estuvieron a punto de conseguir medalla y al final se quedaron sin ella. Yo creo que en Atenas los deportistas españoles sumarán más éxitos que en el año 2000".

# Así va España **hacia los Juegos**

| Deporte | Clasificación | Torneo que clasifica | Último corte |
|---|---|---|---|
| **Atletismo** | Pendiente (aún no hay fijos) | Pruebas incluidas en el calendario de la RFEA e IAAF | Agosto 2004 |
| **Bádminton** | Pendiente | Suma de puntos en torneos oficiales | Abril 2004 |
| **Baloncesto** | Pendiente | Campeonato de Europa de Suecia | Septiembre 2003 |
| **Balonmano** | Ya clasificado | Campeonato del Mundo de 2003 | ---------- |
| **Béisbol y sófbol** | No se clasificó | | |
| **Boxeo** | Pendiente | Cuatro torneos clasificatorios y Europeo | Mayo 2004 |
| **Ciclismo** | | | |
| Pista | Pendiente | Campeonato del Mundo | Mayo 2004 |
| Carretera | Pendiente | Clasificación UCI hasta abril de 2004 | |
| Mountain Bike | Pendiente | Clasificación UCI hasta diciembre 2003 | |
| **Esgrima** | Pendiente | Ranking internacional (suma pruebas de Copa del Mundo, donde el Mundial vale doble) y repesca continental | Mayo 2004 |
| **Fútbol** | Pendiente | Campeonato Europa (aún no clasificados para Europeo) | Junio 2004 |
| **Gimnasia** | | | |
| Rítmica | Pendiente | Campeonato del Mundo | Septiembre 2003 |
| Artística | Pendiente | Campeonato del Mundo | Agosto 2003 |
| Trampolín | Pendiente | Campeonato del Mundo | Octubre 2003 |
| **Halterofilia** | Pendiente | Campeonato del Mundo | Noviembre 2003 |
| **Hípica** | | | |
| Doma clásica | Ya clasificado | | |
| Saltos | Pendiente | Campeonato de Europa | Junio 2004 |
| Completo | Pendiente | Campeonato de Europa | Junio 2004 |
| **Hockey hierba** | Pendiente | Campeonato de Europa (sept. 2003) y torneos preolímpicos masculino y femenino | Marzo 2004 |
| **Judo** | Pendiente | Campeonato del Mundo (sep. 2003) y circuito europeo de 2004 | Mayo 2004 |
| **Lucha** | | | |
| Lucha libre | Pendiente | Campeonato del Mundo y dos torneos más | Marzo 2004 |
| Grecorromana | Pendiente | Campeonato del Mundo y otros dos torneos | Marzo 2004 |
| **Natación** | Pendiente | Competiciones aprobadas por la FINA | Julio 2004 |
| Waterpolo | Equipo masculino ya clasificado (salvo si Holanda gana L. Mundial), pendiente equipo femenino | Torneos preolímpicos | Julio 2004 |
| Saltos | Pendiente | Cto. del Mundo y clasificación Copa del Mundo | Julio 2004 |
| Sincronizada | Pendiente | Torneo preolímpico | Julio 2004 |
| **Pentatlón moderno** | Pendiente | Campeonato de Europa y Campeonato del Mundo | Julio 2004 |
| **Piragüismo** | Pendiente (salvo dos plazas de aguas bravas ya clasificadas) | Campeonato del Mundo y Campeonato de Europa | Mayo 2004 |
| **Remo** | Pendiente | Campeonato del Mundo y torneo de repesca en Lucerna | Mayo 2004 |
| **Taekwondo** | Pendiente | Campeonato del Mundo, Campeonato de Europa y Preolímpico | Marzo 2004 |
| **Tenis** | Pendiente | Lista de entradas (cuatro primeros españoles) | Julio 2004 (tras Wimbledon) |
| **Tenis de mesa** | Pendiente | Torneo de clasificación preolímpica (noviembre 2003), torneo clasificación dobles (abril 2004) y torneo final clasificación olímpica (mayo 2004) | Mayo 2004 |
| **Tiro con Arco** | Pendiente (salvo dos plazas ya logradas) | Campeonato del Mundo (julio 2003) y Campeonato de Europa (mayo 2004) | Mayo 2004 |
| **Tiro Olímpico** | Pendiente (salvo cinco plazas ya logradas) | Campeonato de Europa (ya celebrado) y pruebas de Copa del Mundo | Mayo 2004 |
| **Triatlón** | Pendiente | Ranking realizado durante el ciclo olímpico | Mayo 2004 |
| **Vela** | Pendientes las clases Europa, Star y tornado (el resto cuentan con plaza) | Campeonato del Mundo (sept. 2003) y repescas | Mayo 2004 |
| **Voleibol** | Pendiente | Campeonato de Europa (2003), preolímpicos continentales y preolímpicos mundiales | Junio 2004 |
| **Voley-playa** | Pendiente | Circuito Mundial (22 pruebas) | Agosto 2004 |

Ya clasificado  No clasificado

## Logros españoles en **anteriores Juegos**



## EL DETALLE

### El cuerpo técnico es muy optimista con Felipe Reyes

**El esguince de tobillo de Felipe puede quedarse en una simple anécdota de la concentración. El pívot colegial ha regresado a los entrenamientos con normalidad, aunque con cierta precaución. De hecho, en los encuentros ante Japón y Grecia, podría ser uno de los descartes.**

## LA FRASE

"Espero hacer que los técnicos lo pasen muy mal cuando tengan que descartar a un alero"

**Óscar Yebra** Alero de la selección española

## ATENCIÓN A

### Grecia, la selección más en forma en la preparación

**Cuatro amistosos y cuatro victorias. Ése es el balance de Grecia, que se medirá a la selección el próximo sábado en el segundo amistoso de preparación. A destacar el espectacular triunfo heleno ante Serbia y Montenegro (81-61) con los 'españoles' Fotsis y Dikoudis.**

BEATRIZ GUZMÁN

**Scariolo, entrenador del Virtus**

HASTA EL PRÓXIMO DÍA 28

### Un tribunal italiano suspende la exclusión del Virtus

**EFE** | ROMA

El Virtus ha recuperado la esperanza de jugar la próxima temporada en la serie A de la Lega. El tribunal administrativo de la región de Emilia-Romaña decidió suspender la decisión de la Federación italiana de no inscribir al equipo boloñés debido a sus problemas financieros. Ese fallo retrasa hasta el próximo día 28 el examen de apelación presentada por la directiva del Virtus, momento en el que se analizará también la postura de la Federación. La medida del tribunal se ha tomado con carácter de urgencia porque hoy concluía el plazo para inscribir a los clubes para la próxima temporada. Así, los aficionados del Virtus ven un poco más lejos el fantasma de la desaparición, mientras los equipos que pujaban por la plaza de los boloñeses deberán seguir esperando.

**GARBAJOSA Y JIMÉNEZ,** DOS INDISCUTIBLES QUE TRIUNFAN DESDE EL 'ANONIMATO'

# Los héroes del silencio

La selección tiene estrellas mediáticas y otros jugadores como Garbajosa y Jiménez que alcanzan el éxito sin hacer ruido, casi como si no estuvieran.

JESÚS SÁNCHEZ
Enviado especial a
SAN FERNANDO (CÁDIZ)

Parecen de otro sistema solar en la selección, pero no lo son. No tienen rango de iconos mediáticos, ni son los que más autógrafos firman en el camino que separa el hotel del pabellón Bahía Sur. Sus nombres no aparecen rápido cuando se habla de España, pero siempre terminan surgiendo en todas las conversaciones desde hace más de un lustro. "Los equipos se hacen con estrellas, especialistas y trabajadores", dice Jorge Garbajosa que, como Carlos Jiménez, puede entrar en las tres categorías sin que se note en exceso, casi sin hacer ruido y ajeno a todo protagonismo. El pívot y el alero son los héroes del silencio de la selección.

En su día, el ex seleccionador Javier Imbroda comentó que el único imprescindible del equipo "era Jorge Garbajosa". Años antes, su antecesor, Lolo Sainz, colgó el cartel de 'fijo' a Carlos Jiménez. Desde entonces, el alero de Estudiantes es tan habitual en la selección que sólo hay dos jugadores en el equipo con más partidos, los capitanes Alfonso Reyes y Alberto Herreros. Pocos habrán reparado en esto, pero así es el trabajo de Jiménez, un jugador indiscutible para todos los técnicos, que no llega a calar del todo en el corazón de los aficionados.

"Nunca he tenido demasiado protagonismo, pero tengo otras satisfacciones: que venga siempre aquí o la mía propia que hace que no me hunda en los malos momentos ni me crea el rey del mambo en los buenos". Así lo ve el estudiantil, que no se considera "una estrella" y quizá por eso todos los seleccionadores recurran a él para hacer equipos. "Me va bien con la selección porque soy un jugador de equipo. Me adapto mejor al hecho de que no tengan que jugar para mí, como suele pasar con España".

"Me trae sin cuidado ser un 'crack' mediático o llamar la atención"

**Jorge Garbajosa**
Pívot de la selección española

"No soy una estrella, sino un jugador de equipo; por eso me va bien en la selección"

**Carlos Jiménez**
Alero de la selección española

### Respaldo y respeto

Garbajosa comparte punto por punto las opiniones de Jiménez. El pívot titular del Benetton fue elegido en el segundo mejor quinteto de la Lega y llevó a los de Treviso a ser el segundo mejor equipo de Europa y bicampeón en Italia. Pese a sus logros, también rechaza el protagonismo. Él prefiere mostrarse realizado por "tener el respaldo y el respeto de los seleccionadores y el de todos mis compañeros. ¿Estrella mediática? Me trae sin cuidado. Es normal que Pau lidere el escalafón en ese sentido. Luego vendrán Navarro, Raúl (si estuviera aquí), Felipe. Son chavales jóvenes que han demostrado muchísimo en poco tiempo. Es normal que los aficionados se identifiquen un poco más con ellos".

Cuotas de popularidad aparte, Jiménez no cree que sea bueno que a la selección se le asocie tanto el nombre de Gasol. "Es nocivo para Pau y para sus compañeros. Esto es un equipo". Garbajosa tiene, además, la receta para volver con una medalla de Suecia. "Mi misión es ganar el primer partido y luego el siguiente, y así con todos. Es muy duro estar aquí preparándose todo un mes, mientras los demás están de vacaciones. Trabajamos para el oro. Pienso que si aspiras al máximo, al final llegas más lejos".

ÁLVARO RIVERO

**Jorge Garbajosa y Carlos Jiménez**

## EL DIETARIO DE LA SELECCIÓN DÍA 9

### Ahora les toca madrugar a ellas

**En la segunda semana de concentración, los chicos han suprimido el entrenamiento físico de primera hora de la mañana con lo que pueden dormir un poco más y ya sólo se entrenan en doble sesión de mañana (11:30) y tarde (19:30). El relevo lo ha tomado la selección femenina, que se levanta a las 7:30 para comenzar el trabajo físico.**

### Vuelve el himno de la selección

**Tal y como sucediera la temporada pasada en la preparación del Mundial, la selección dispondrá de su propio himno, que sonará en los amistosos que dispute. Los autores son Pedro Ferrándiz y el periodista Carlos Toro.**

## NOTICIAS DEL BASKET

**Fran Vázquez, a un paso de ir cedido al Auna** M El Lucentum cambia su nombre por el de Etosa Alicante M **Manolo Flores será el segundo entrenador del Barça** M Slanina, recuperado de su hernia, espera estar con Lituania en el Europeo M **Vujosevic, seleccionador serbio, excluye a Koturovic y convoca a Ostojic** M Sabonis renuncia a siete millones de dólares y no volverá a Portland M **Lamar Odom acepta la oferta de los Heat.**

JOSE A. GARCÍA

## PREFIERE LA PISTA A LA PLAYA

**Natalia no es muy playera. Desde pequeña -8 años-, prefería que su padre (Enrique), un corredor popular, le llevase a las competiciones. En el colegio Los Ángeles disfrutaba con su deporte favorito hasta que pasó a la escuela de atletismo del Gimnástico de Tarragona. Allí encontró a su actual entrenador, Miguel Escalona, que llevaba el grupo de fondo. Una unión perfecta que ha convertido a Natalia, en la atleta del siglo XXI. Este verano toca disfrutar con ella.**

### NATALIA RODRÍGUEZ ES LA SENSACIÓN MUNDIAL DEL 1.500

# La atleta del verano

Si la cremita del cuponazo se ha convertido en la canción del verano, Natalia Rodríguez es el referente estival del atletismo español. Profesionalidad, calidad, capacidad para disfrutar en la pista y hambre de triunfos son las armas que le pueden convertir en la reina del 1.500 mundial.

**MANUEL CANO** | MADRID

"¡Cómo corre la gacelilla!". Los vecinos de Torreforta presumen de campeona. En este barrio de Tarragona, Natalia Rodríguez tiene su cuartel general. Allí se ubica el bar de Paco, centro de operaciones de la peña 'El Churrero', que reúne a los incondicionales de Natalia. Hace dos años, vibraron con aquella final de 1.500 que situó a su musa sexta del Mundo. "Fue un paso muy grande. En Sidney, me quedé en las eliminatorias y al año siguiente, estaba entre las mejores". El 2002 fue un año de transición. Sexta en el Europeo de Munich, Natalia compitió más presionada de la cuenta. "Nunca había corrido tan fuerte en una final de Campeonato -la turca Ayhan ganó en 3:58.79-. Pensaba que la carrera iba ser táctica, me entraron las dudas y no supe reaccionar".

Este verano la evolución de Natalia ha sido considerable. "He madurado mentalmente. Otros años me lo tomaba como un hobby y ahora soy más profesional, tengo más experiencia". Triunfó en la Superliga, ganó en París una carrera de la Liga de oro y tan sólo Yegorova le privó de repetir triunfo una semana después en Roma. "Estuvo todo el rato detrás de mí. Corre de una manera parecida a la mía". Natalia ve un referente en la rusa.

Le cuesta acumular kilómetros en invierno -"hubo semanas que hacía hasta 100"-, pero ya disfruta de este deporte. Ha corrido su distancia en 4:01.30 y cada vez está más cerca de romper la barrera de los 4 minutos y acabar con los 11 años de hegemonía de Mayte Zúñiga (4:00.59). "El día que bata el récord me hará ilusión. Mi entrenador (Escalona) me dice que estoy mejor que nunca y sé que puedo correr más rápido. Pero no me preocupan las marcas, sólo ganar. Soy muy competitiva". Tanto que su primer trofeo lo ganó, a los 7 años, sin cruzar primera la meta. "Me lo dieron por ser la más pequeña en las fiestas de La Granja". Dos kilómetros de carrera de los que Natalia tan sólo recorrió 100 metros, víctima de flato. Ahora, las víctimas son sus rivales.

## David y las trencitas, talismanes

Su novio David le ha visto dos veces en directo -en Roma el año pasado y en París éste- y se ha convertido en talismán. "En Roma hice entonces marca personal (4:02.84) y en París gané. Él me dio suerte". También le ayudan esas trencitas que se hizo en Edmonton'01 y que repetirá ahora en París.

JOSE A. GARCÍA

REPSOL
Gran Premio de Portugal (Estoril 5, 6 y 7 de Septiembre)
En Repsol tenemos tu entrada.
Llama al 901 10 15 20 o entra en repsolypf.com e infórmate
de las Estaciones de Servicio Repsol donde puedes adquirirla.
DESCUENTO DE 5€ EN LA COMPRA DE TUS ENTRADAS
Promoción válida y venta de entradas del 1al 19 de Agosto del 2003.

## LOS CONSEJOS DE LA SEMANA

### Conducción y Ecología

**El consumo de carburante aumenta de manera espectacular a partir de los 80 km./h. Pasar de 100 km./h a 120 km./h incrementa el consumo en un 35%. A más velocidad, más consumo de combustible y, consecuentemente más emisiones contaminantes, mayor desgaste de los neumáticos y de la mecánica. La velocidad moderada contamina menos, es más segura y ahorra combustible y dinero.**

**El consumo es menor parando y volviendo a arrancar en paradas o retenciones largas. Es mejor no mantener el coche a ralentí.**

**El uso del aire acondicionado aumenta el consumo de combustible, utilícelo sólo cuando sea necesario.**

**Un motor a punto puede consumir hasta un 10% menos de combustible.**

**Un mantenimiento adecuado disminuye el consumo y las emisiones contaminantes, aumenta la seguridad y alarga la vida útil del vehículo.**

**No tire los aceites usados. Su vertido contamina gravemente suelos y aguas. Un litro de aceite usado de motor puede contaminar un millón de litros de agua.**

**No tire sin control las piezas de su coche que no valgan, como baterías, filtros, bujías, etc. No sobrecargue inútilmente su vehículo, consumirá más.**

**No lave el coche en las orillas de los ríos ni en las vías públicas, pues además de ser muy contaminante está prohibido. Acuda a establecimientos preparados para ello y preferentemente a aquellos que tengan tratamiento y reciclado del agua.**

**No arroje por la ventanilla objetos que puedan provocar incendios o poner en peligro la seguridad vial. Está prohibido**

**No abandone el coche en cualquier sitio. Cuando no le sirva, délo de baja y llévelo a un centro de reciclado donde puedan recuperarse materiales como hierro, plásticos y vidrios.**

INSTITUTO MAPFRE
DE SEGURIDAD VIAL
www.institutomapfreseguridadvial.com

**SOMARRIBA** La ciclista vasca Joane Somarriba se encuentra a un paso de ganar su tercer Tour de Francia. Algo que sólo han logrado dos ciclistas. No quiere pensar mucho en ello pero reconoce tener muchas opciones. **ENTREVISTA**

# "Me produce 'gusanillo' ganar el tercer Tour"

**GUILLERMO GARCÍA** | MADRID

Joane Somarriba se encuentra a un paso de entrar en la leyenda del Tour femenino, de conseguir su tercera victoria, algo en lo que no quiere pensar.

**¿Qué sensaciones tiene al estar a un paso de su tercera victoria en París?**

Prefiero no pensar en ello, pero es una moneda con dos caras. Por un lado prefiero disfrutar del momento y no pensar en París y lo que pueda pasar. Pero por otro lado mentiría si no dijera que me produce 'gusanillo' pensar en ganar el Tour.

**¿Ha sido duro el camino a recorrer para llegar aquí?**

Sí, no ha sido nada fácil. Ahora te paras a pensarlo y te acuerdas de los malos momentos. Sobre todo me acuerdo del invierno cuando no tenía equipo con el que preparar el Tour y sólo me quedaba la opción del Mundial.

**¿Se llegó a plantear la retirada?**

Me han dado ganas de bajarme de la bicicleta cuando estaba sin equipo. Pero ya como funciona el ciclismo femenino, por lo que ese pensamiento lo tenía más cuando era más joven. Además he contado con el apoyo de mi familia que no han dejado de darme ánimos en ningún momento.

**Durante la carrera, su dominio ha sido aplastante y sin contra reloj.**

Es cierto que correr contra el crono es mi especialidad, pero este año me he encontrado muy a gusto en las etapas de montaña, estoy en un gran momento de forma. Además este año he decidido atacar, como no lo había hecho nunca. He salido a morir encima de la bicicleta y de momento me ha salido bien.

**Antes de ir a Francia dijo que saldría a muerte y que no iba a defraudar, ¿lo ha conseguido ya?**

No soy una persona conformista. No salí buscando un podio y no me conformo con eso. Pero tras el invierno que he pasado y el Giro que hice ya no voy a defraudar. He hecho todo lo que estaba en mis manos, con dos etapas y el liderato, así que si no consigo la victoria no será por mí y sí por mala suerte.

**¿Qué hará para que eso no ocurra?**

Después de ganar cuatro grandes vueltas, la experiencia dice que manejar la carrera con temple y frialdad.

> "He hecho todo lo posible por estar donde estoy y si no gano no será por mí"
>
> "Llegué a pensar en bajarme de la bici cuando estaba sin equipo"
>
> "Haber ganado 4 grandes vueltas me ha dado temple para manejar la carrera"

Joane Somarriba en carrera

AFP

## Una crono técnica y dura que terminará de decidir el Tour

**G. G.** | MADRID

La contarreloj del próximo sábado va a ser el juez de la 'Grande Boucle'. Una especialidad que, en principio, es para Joane, que siempre se ha caracterizado por ir bien en la lucha contra el reloj, quien afirma que "va a ser una crono excesivamente técnica y dura, con tres subidas, por lo que en principio va bien para mis características. Además es una contarreloj muy larga. Son 36 kilómetros, cuando nosotras solemos hacer no más de 25. Por eso es fundamental salir a morir encima de la bicicleta ya que va a ser la etapa que marque las diferencias reales en carrera".

La vuelta a Burgos, en el acto
Llama ahora y cuando termine la etapa de hoy te mandamos un SMS a tu móvil. 131001022
Coste del servicio 0.62 € + IVA. Sólo clientes MoviStar

INFÓRMATE Y HAZTE SOCIO
902 150 902 HORARIO: DE LUNES A VIERNES DE 10 A 18 HS
LOS AFORTUNADOS DEBEN LLAMAR, EN UN PLAZO DE 15 DÍAS, AL NÚMERO 902 150 902 PARA OBTENER SU PREMIO ¡ENHORABUENA!

MasterCard

MRW logística

CLUB MARCA

PARTICIPA CON NOSOTROS DE LA SIG. MANERAS:
906 422 455 Coste máx. llamada 0,82€/min. (IVA incluido) desde teléfono fijo y 1,28€/min. (IVA incluido) desde móvil
SMS 5352
Formato: Club.código.nºsocio

GANADORES

BUFANDAS BOOMERANG I.

| | | |
|---|---|---|
| Manuel Rodríguez | 01812091 | Salamanca |
| Mª Teresa Diaz | 02553434 | Peñaranda De Bracamo |
| Monica Cuadrillero | 02739803 | León |

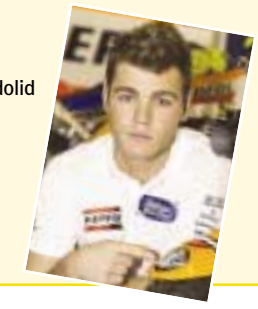
CAMISETAS BOOMERANG I. FDAS. PLANTILLA

| | | |
|---|---|---|
| Alberto Rodrigo | 00022205 | Madrid |
| Carlos Tejedor | 00135410 | Madrid |

POLO HUGO BOSS FONSI NIETO

| | | |
|---|---|---|
| Luis Alberto Martínez | 00557152 | Valladolid |

Telefónica MoviStar



GANADORES

**OFERTA** SOCIOS

## UTILIZA TU CUPÓN REGALO EN THE BODY SHOP

En The Body Shop, tiendas especializadas en toda clase de productos naturales para el cuidado del cuerpo y del cabello, haz una compra igual o superior a 15e y podrás utilizar el cupón regalo de 3e de este apartado (cupones no acumulables). Si lo prefieres, realiza tu compra por un importe superior a 13e y te harán un 20% de descuento. Puedes beneficiarte de las ofertas en las más 80 tiendas que tienen distribuidas por toda España (excepto aeropuertos). No pierdas esta fabulosa oportunidad y cuida tu cuerpo con los productos de The Body Shop.

CLUB MARCA
THE BODY SHOP
3 euros de regalo
Nº socio
Nombre:

**OFERTA** SOCIOS

## VIAJA CON QUO AL MEJOR PRECIO

QUO viajes

Si todavía no tienes plan para estas vacaciones, Quo Viajes te ofrece una oferta muy especial. Disfruta de **5 días/4 noches en Roma desde 275 euros (salidas desde Madrid y hasta el 31/08/03)**. El viaje incluye alojamiento en hotel Cadena Marguera***Sup. en régimen de AD. Tasas y traslados no incluidos. Además, todos **los socios del Club tienen un 6% de descuento en todos los viajes combinados o vacacionales. Oferta válida hasta el 31/12/03**. Infórmate en el **902 200 067** o en **www.quoviajes.com.**

SORTEAMOS 5 POLOS FILA DE MUJER Y 5 DE CABALLERO

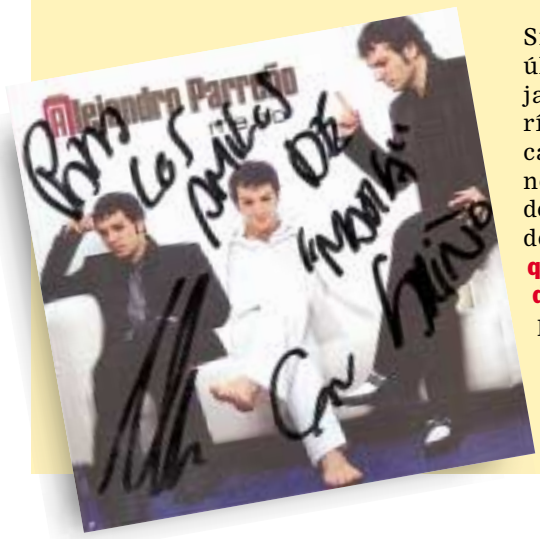
# Vístete como un número uno

SORTEO CLUB MARCA FILA

La belga Kim Clijsters acaba de proclamarse nueva reina del tenis femenino. Tras su victoria sobre Lindsay Davenport en la final del torneo de Los Ángeles, se ha convertido en el número uno del ranking de la WTA, terminando así con el dominio que las hermanas Williams habían ejercido durante 68 semanas. Para celebrarlo, hoy **sorteamos cinco polos FILA como los que utiliza la jugadora (código 5346) y otros cinco polos de caballero (código 5347)**. No dejes pasar esta fantástica oportunidad y llama o envía tu SMS ahora para conseguir el tuyo.

**SORTEAMOS** ENTRE LOS SOCIOS 10 DISCOS DEDICADOS

# Lo último de ALEJANDRO




Si quieres escuchar el último trabajo de Alejandro Parreño, 'Me río', estás de suerte. El cantante estuvo con nosotros en MARCA y dedicó a todos sus fans del Club los **diez CD´s que hoy sorteamos (código 5343)**. No dejes pasar esta fantástica oportunidad y disfruta ya con las mejores canciones de Alejandro. ¡Suerte!

# CARTAS AL DIRECTOR

Paseo de la Castellana, 66
2ª planta • 28046 Madrid
cartasaldirector@recoletos.es
FAX: 91 337 32 03

EL REMITENTE DE LAS CARTAS DEBERÁ INDICAR SU NOMBRE, DIRECCIÓN Y DNI.
EL PERIÓDICO SE RESERVA EL DERECHO DE PUBLICAR LOS COMENTARIOS, ASÍ COMO RESUMIRLOS O EXTRACTARLOS CUANDO LO CONSIDERE OPORTUNO.

BALONCESTO

## Este Real Madrid transmite buenas sensaciones

Ya ha arrancado la pretemporada del nuevo Real Madrid de baloncesto. El equipo que el año pasado defraudó como nunca antes lo había hecho, se plantea el reto de devolver la ilusión al aficionado tanto en la Liga como en la competición europea de segunda fila que toca esta vez. Para ello se han reforzado con jugadores de enorme calidad; como el griego Fotsis, compañero de Gasol en Memphis, el pívot Kambala, un enorme 'jugón' en la zona, o el ya conocido Bennett. Éste último encuentra en el equipo blanco una de sus últimas oportunidades de triunfar, porque a sus 35 años es evidente que llega al fin de su carrera. El club reúne juventud y veteranía a partes iguales. Con el mando del argentino Lamas desde el banco, es de esperar un cambio radical.

**Ignacio Rodríguez**
MADRID

LLAMA A ESTE NÚMERO
M MARCA
Páginas Amarillas
807 517 888
Y CONSIGUE CUALQUIER INFORMACIÓN DE DEPORTES, CALLEJEROS, HORÓSCOPOS, LOTERÍAS, PROFESIONALES, HOTELES, CINES, HAZ TUS RESERVAS...
1,1 €/minuto

BARCELONA-MANCHESTER CITY

## El Barça elige el himno catalán

En primer lugar quería expresar mi agradecimiento al periódico por brindarnos este espacio a los lectores del diario MARCA, para que podamos expresar nuestra opinión acerca de lo que nos parece más conveniente. En segundo lugar quería opinar sobre lo que hizo el F. C. Barcelona al comienzo de su partido contra el Manchester City. El Barça decidió poner el himno de Cataluña en lugar del español. Siento que se ha tratado de una enorme falta de respeto para todos los seguidores al fútbol, que tanto disfrutamos con la Liga española (en la que, por cierto, participa el F. C. Barcelona) que creo que es la mejor del mundo. El conjunto azulgrana es catalán evidetemente, pero es ante todo un equipo español que, además, jugaba un partido en el extranjero. Ir a otro país y poner el himno de su comunidad en vez del himno de su país, creo que es ser un pésimo embajador fuera de nuestras fronteras. Así que le pido al Barça un poquito más de respeto para su país.

**Javier Martín** • EL ESCORIAL

REUTERS

Ronaldinho, durante el partido contra el Manchester City

## Ganadores de los dos Nokia 7650

**Acertaron cuántos goles marcaría el Real Madrid en su gira asiática**

**SIXTO POVEDA GUERRA**
ALICANTE

**ANA BURGUERA PÉREZ**
VITORIA

CICLISMO

## Feliz cumpleaños para Joane Somarriba

A veces el deporte femenino no recibe la misma atención que las secciones masculinas de cada especialidad deportiva, pero si hay alguien que está reivindicando su parcela es Joane Somarriba, la verdadera dueña del maillot amarillo del Tour de Francia en su versión femenina. Ayer pude leer en MARCA que cumplía 31 años, y al frente de la general de la ronda. Sigo este deporte y en particular a las corredoras, desde que Joane comenzara a despuntar. Creo que es espectacular la fuerza que demuestran las chicas en un deporte tan duro. Hace poco me he lesioné un tobillo y he dejado aparcada mi bici, pero me lo estoy pasando en grande siguiendo a la buena de Joane que vuelve a demostrar que es la mejor.

**Luis Roberto de la Cruz**
GUADARRAMA

# 1 LA PRIMERA

**06.00** Canal 24 horas
**10.00** A las once en casa. 'Esas fechas tan entrañables'
**11.30** Por la mañana. Conducido por Inés Ballester y ManuelGiménez. Incluye la cocina de Karlos Arguiñano
**14.00** Informativo territorial
**14.30** Corazón de verano. Presenta Anne Igartiburu
**15.00** Telediario 1. En la información deportiva, Igor Gómez Maneiro
**15.55** El tiempo
**16.00** Gata salvaje
**16.35** Cerca de ti
**18.00** Toros. Desde San Sebastián, para los diestros Joselito, Finito de Córdoba y Javier Valverde
**20.00** Gente. La actualidad del corazón, con Pepa Bueno y Sonia Ferrer
**21.00** Telediario 2
**21.55** El tiempo

**22.00 Grand Prix**
Hoy participan los pueblos de La Nucía (Alicante) y Los Molinos (Madrid).

**01.00** Telediario 3. Presentado por Diana Arias
**01.30** La Tierra, conflicto final. El capítulo de esta madrugada, 'Voluntarios'
**02.30** Gozo
**03.00** Canal 24 horas

# 2 LA 2

**07.30** TPH Club
- Esquimales en El Caribe
- Tweenies
- Nicolás
- Digimon Tamers

**09.25** Malibú
**09.45** Una chica explosiva
**10.15** Popular
**11.05** Xena
**12.00** Los vigilantes de la playa
**13.00** TPH Club
**14.25** S Club 7 en Hollywood

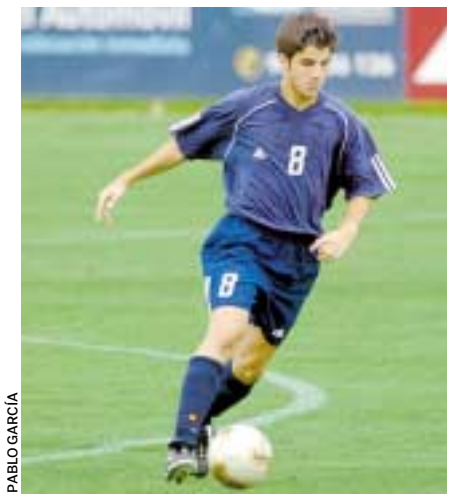
**14.45** La botica de la abuela
**15.15** Saber y ganar. Con Jordi Hurtado
**15.45** Grandes documentales. 'Sahel: la frontera herida'
**16.45** Vuelta ciclista a Burgos. 3ª Etapa, entre Huerta del Rey y Lagrnas de Neila
**17.40** Jardines del mundo
**18.15** El planeta de los niños
**18.45** Yo y el mundo
**19.15** Lois y Clark
**20.00** Informativo territorial
**20.35** Matrimonio con hijos
**21.05** Los Beltrán
**21.35** Will y Grace
**22.00** La 2. Noticias
**22.30** El tiempo
**22.35** Trilogía de los elefantes. 'Una elefanta llamada Virgo'
**23.15** Documentos TV
**00.30** Tendido cero
**01.30** Cine. 'El tintero'
**03.20** Cine. 'Nido de avispas'
**05.15** Euronews

# 3 ANTENA 3

**06.00** Rep. de prog.
**07.00** Las noticias de la mañana
**08.00** Club Megatrix
- Daniel el travieso
- Cedric
- Titeuf
- Megabebes
- Thornberrys
- Futurama

**11.00** Como la vida
**13.30** Sabrina
**14.00** Los Simpson
**15.00** Antena 3 Noticias 1
**16.00** Menta y chocolate
**18.50** El diario de Patricia. Con Yolanda Vázquez
**20.00** Pasapalabra. Concurso presentado por Silvia Jato
**21.00** Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats y Susanna Griso
**22.00** Jag
**00.45** Manos a la obra
**02.00** Antena 3 Noticias 3
**02.30** Asuntos de familia
**03.20** Televenta
**04.40** Hermanos de leche
**05.15** Betty la fea

**20.00 Pasapalabra**


PABLO GARCÍA

Fábregas, jugador de la selección Sub-17

LA SELECCIÓN ESPAÑOLA PARTE COMO UNA DE LAS FAVORITAS

## La 2 ofrecerá en directo los partidos de España en el Mundial sub 17

**D. HERAS Y O. JIMÉNEZ** | MADRID

La 2 de Televisión Española ofrecerá, en directo, los partidos de la primera fase que disputará España en el Mundial de Finlandia. La selección nacional, encuadrada en el Grupo D, disputará el primer encuentro mañana ante Sierra Leona, a partir de las 19.00 horas. El segundo partido, ante la República de Corea, se disputará el domingo 17 a las 16.30 horas, mientras que el tercer encuento, que cierra la fase de clasificación para los pupilos de Juan Santiesteban, se emitirá el miércoles 20 a las 19.00 horas ante Estados Unidos. Los comentarios de estos tres partidos correrán a cargo de Francisco Grande. El Ente público tiene previsto, en el caso de que la selección española supere la primera fase, ofrecer también los choques de las siguientes eliminatorias en la que concurra. España, una de las selecciones con más éxitos en sus categorías inferiores, parte como favorita para lograr el título.

## EL SMS MENSAJES AL 7654

0,90 EUROS POR MENSAJE + IVA

**Envía tus mensajes sobre los temas de actualidad**
**FORO (espacio) y tu mensaje al 7654**

Gracias Armentano por los años como rojillo.

Galácticos, Mestalla os va a dar el refresco del verano. Jajaja galácticos.

El Valencia este año hará como la Real, fichará a un oriental, Xin Xampion Lee.

TODOS LOS MENSAJES SE PUBLICARÁN EN MARCA.COM Y LOS TRES MEJORES CADA DÍA EN ESTAS PÁGINAS

# TELECINCO

**07.00** Transformers armada
**07.30** Informativos Telecinco matinal
**09.10** Toondisney. Incluye las series de animación
- Pato aventuras
- Timón y Pumba
- Findemanía
- Peper Ann

**12.00** Degrassi. La nueva generación
**12.30** Cazatesoros. 'La monja decapitada'
**13.30** L.A. Heat. 'La trama irlandesa'
**14.30** Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro y Máxim Huerta
**15.30** Aquí hay tomate

**17.00** A tu lado
Talk-Show presentado por Carolina Ferre

**19.30** La quinta esfera. Concurso presentado por Jorge Fernández
**20.30** Informativos Telecinco. Presentado por Agustín Hernández y Marieta Frías
**21.30** Pecado original
**22.00** Cine 5 y acción. 'Venganza invisible'
**00.15** Visto y no visto
**02.25** Informativos Telecinco Noche
**02.30** Infocomercial
**05.30** La línea de la vida
**06.00** Rulet 5
**06.15** Nocturnos

# CANAL +

**07.50** Noticias CNN +
**08.15** Transworld Sport
**09.10** Lo + Plus
**10.00** Cine. 'Máximo rival'
**11.38** Cine. 'Final Fantasy, la fuerza interior'
**13.22** Piezas. 'Parigi'
**13.35** Los 40 principales
**14.25** Noticias CNN +

**14.35** Jack & Jill. Estreno. 'Encuentros'
**15.30** Lo + Plus. Magazine presentado a tres bandas por Ramón Arangüena, Ana García Siñeriz y Fernando Schwartz
**16.30** Cine. 'Maybe Baby'
**18.12** Cine. 'Tuno negro'
**19.56** Piezas. 'Pearl Harbor II'
**20.10** + Te vale
**20.35** Buffy, cazavampiros. 'Primigenio'
**21.30** Noticias CNN+
**22.00** Friends
**22.30** Cine español. 'Fuel'
**00.00** Corto español. 'Emporio'
**00.03** Corto español. 'Ou! (clavándolo)'
**00.05** Cine español. 'Y tu mamá también'
**01.47** Cine. 'Amores perros'. Un accidente de coche, en la ciudad de México, será el punto de encuentro de Octavio, Valeria y El Chivo
**04.16** Cine. '¡Cómo mola ser mono!'
**05.46** Cine. 'Palabra y utopía'

# MAÑANA

**C + 10.00** **Máximo rival**
**1999. China. 98 min.**
**Dir.:** Vincent Kok. **Int.:** Jackie Chan. CN Chan es un hombre de negocios obsesionado por su trabajo.

**C + 11.38** **Final Fantasy**
**2001. Jap. 106 min.**
**Dir.:** H. Sakaguchi, Moto Sakakibara. **Int.:** Animación. En el año 2065 la Tierra vuelve a estar en peligro.

# TARDE

**C + 2 16.58** **El planeta de los simios**
**2000. EEUU. 119 min.**
**Dir.:** Tim Burton. **Int.:** Mark Wahlberg, Helena Bonham-Carter, entre otros.

**C + C1 18.56** **Espera el último baile**
**2001. EE.UU. 112 min.**
**Dir.:** Thomas Carter. **Int.:** Julia Stiles, Sean Patrick Thomas, Kerry Washington.

# NOCHE

**Tele 5 22.00** **Venganza invisible**
**1999. EE.UU. 89 min.**
**Dir.:** Fred Olen Ray. **Int.:** Daniel Baldwin, Hames Jaenicke, Lisa Vidal, Chick Vennera, Tim Abell.

**C + 22.30** **Hombres felices**
**2001. Esp. 108 min.**
**Dir.:** Roberto Santiago. **Int.:** Aitana Sánchez-Gijón, Sergi López, María Esteve y Pepón Nieto.

# MADRUGADA

**La 2 01.30** **El tintero**
**1994. EE.UU. 110 min.**
**Dir.:** Matty Rich. **Int.:** Larenz Tate, Joe Morton, Suzzanne Douglas, Glynn Turman.

**La 2 03.20** **Nido de avispas**
**1970. EE.UU. 105 min.**
**Dir.:** Phil Karlson. **Int.:** Rock Hudson, Sylva Koscina, Sergio Fantoni.

# TM TELEMADRID

**07.30** Cyberclub. Incluye las series de animación
- Kong
- Roma
- Capitán Fracasse
- Fantomette

**09.30** Buenos días, Madrid
**10.00** Cyberclub
**11.15** Stargate
**11.55** Avance informativo. Asamblea de Madrid
**12.05** Pacific Blue. 'Ciudad fantasma'
**12.55** Avance informativo. Asamblea de Madrid
**13.55** Telenoticias
**15.30** Cifras y letras. Concurso presentado por Paco Lodeiro
**16.00** Mamma Mía
**16.50** Cine de tarde. 'Punto de partida'
**18.40** Madrid directo. Presentado por Inmaculada Galván
**19.25** Avance informativo. Asamblea de Madrid
**19.35** Shin Chan
**20.25** Telenoticias
**21.30** Madrid reta. Concurso presentado por Javier Capitán
**21.55** Él y ella
**22.00** Maxcine. 'Lazos ardientes'. La mujer de un mafioso se siente atraída por un joven que acaba de salir de la cárcel
**00.10** Historias reales. 'Acosada'
**02.05** Telenoticias última edición
**02.25** Cine. 'El halcón dorado'
**03.50** Documental. 'En busca de lo salvaje. El círculo de Mopane'
**04.15** Programación de laOtra
**06.30** Información Cultural CAM

# C7 CANAL 7

**07.00** Infomercial
**08.00** Tablón de anuncios
**09.00** Informativo del 7
**09.45** Directo a casa. Televenta
**10.00** Mentiras peligrosas
**11.15** Amor a mil
**12.00** Mañanas mágicas de luz. Programa de videncia
**13.00** Televenta
**13.30** Vida perra. Repaso de los momentos más sorprendentes y divertidos de las televisiones españolas y extranjeras
**14.00** Directo a casa
**14.30** Natural mix
**14.45** Emiflex
**15.00** Informativo del 7
**15.30** EHS
**16.00** Mentiras peligrosas. Talk show presentado por Leticia Sabater en el que diversos personajes invitados acuden al plató para contar sus vivencias personales
**17.30** Directo a casa
**18.00** Octavio Acebes
**18.30** Profesionales
**19.00** Programa médico
**19.15** Emiflex
**19.30** Directo a casa
**19.45** Abigail
**20.30** Las salud empieza por los pies
**21.00** Unidad estética
**21.30** Informativo del 7
**22.00** Corazón del milenio. Espacio presentado por Estela Goñi, Paco García y Carmen Hornillos
**00.00** Noches de videncia
**01.00** MD Telepromociones
**06.30** Iris (Hot line)

# DIGITAL+

## EUROSPORT
**10.00** Saltos de esquí. **11.00** Atletismo. **13.00** Boxeo. T. Sykes-I. Mayfield. **14.00** Eurogoles. **14.30** Esquí. **15.30** Tenis. **16.45** Vuelta Ciclista a Burgos. **17.45** Saltos de esquí. **19.00** Tenis WTA. **20.30** Eurogoles. **21.00** Boxeo. Bayram-Vigne. **23.00** Atletismo. **23.30** Noticias. **23.45** Lucha. **00.45** Rally. **01.00** All Sports. **01.15** Noticias.

## SPORTMANÍA
**10.15** NHL. **11.45** Resumen circuito europeo. Nordic Open. **12.45** NCAA. **14.15** Stuttgart-H. Berlin. **16.00** 6 Naciones. Irlanda-Francia. **17.45** Barça-Mallorca. **19.25** AFL. Brisbane lions-North Melbourne Kangaroos. **21.35** WNBA. Connecticut Sun-Charlotte Sting. **23.00** Resumen circuito EEUU. **00.00** AFL. Western Bulldogs-Richmond Tigers. **02.15** NCAA.

## REAL MADRID TV
**10.30** Real Madrid C-Moscardó. 3ª División. **12.15** Mallorca-R. Madrid 99/00. **14.00** Noticias. **14.25** R. Madrid-Recreativo. **16.05** Noticias. **16.30** R. Madrid-Moss. Copa Europa 88/89. **18.15** Osasuna-Real Madrid 93/94. **20.00** Noticias. **20.30** La Otra Cara. De McManaman. **21.00** Espacio Reservado. Con Isidro e Isidoro San José. **22.05** Noticias. **22.30** El entrenamiento del primer equipo. **23.00** At. Madrid-Real Madrid. **00.45** El entrenamiento del primer equipo. **01.15** Noticias.

## CANAL + DEPORTE 1
**09.45** Arsenal-Leeds United. **11.30** Champions. R. Madrid-Milán. **13.15** Champions. Valencia-Arsenal. **15.00** Celta-Betis. **17.00** Roma-Milan. **19.00** Oporto-Santa Clara. **21.00** Champions. Deportivo-Basilea. **23.00** Champions. Newcastle-Barça. **01.00** Newell's-Independiente. **02.45** Zwolle-Feyenoord.

## CANAL + DEPORTE 2
**09.00** WNBA. **10.45** Euroliga. Skipper Bolonia-Barcelona. **12.45** AFL. Brisbane lions-North Melbourne Kangaroos. **15.00** NCAA. Pittsburgh-Wagner. **16.30** Cine Deportivo Ciudad de Santander. **17.00** Tenis Master Series desde Cincinnati (Dir). **03.00** NBA Clasic. Los Angeles Lakers-Portland.

## CANAL BARÇA
**14.00** PSG-Mónaco. **16.00** Pretemporada. Manchester City-Barcelona. **18.00** Sporting-Braga. **20.00** Juventus-Barcelona. **22.00** Derry City-Barcelona. **00.00** Ath. Bilbao-Barcelona 90/91.

## EXPANSIÓN TV
**08.00** Abre Mercados. **19.30** IFEMAI, línea directa. **21.30** Empresas en expansión. **23.00** Alter eco.

Expansión TV

M LOS SORTEOS
¿QUIERES CONOCER LOS NÚMEROS DE HOY?
Llama a partir de las 23:30 h. al: 131001070
Coste del servicio 0,62 € + IVA. Sólo clientes MoviStar.

## CUPÓN ONCE

| | | R. | | Serie |
|---|---|---|---|---|
| Lunes 11 | 52832 | 5 | 2 | 042 |
| **Martes 12** | **02046** | **0** | **6** | **028** |
| Miércoles 6 | 36789 | 3 | 9 | 037 |
| Jueves 7 | 53616 | 5 | 6 | 026 |
| Viernes 8 | 86419 | | 9 | 023 |
| Domingo 10 | 32172 | | 2 | 019 |

## PRIMITIVA

**Jueves 7 de agosto**
**1-9-25-28-34-37**
COMPLEMENTARIO 7 · REINTEGRO 9

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 2.824.163,11 |
| De 5+C | 7 | 62.069,52 |
| De 5 | 220 | 3.949,88 |
| De 4 | 15.856 | 83,63 |
| De 3 | 311.054 | 8,00 |

**Sábado 9 de agosto**
**11-14-19-22-29-47**
COMPLEMENTARIO 38 · REINTEGRO 2

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 2.717.325,42 |
| De 5+C | 2 | 209.025,03 |
| De 5 | 255 | 3.278,82 |
| De 4 | 16.139 | 88,71 |
| De 3 | 304.037 | 8,00 |

## EL GORDO

**Domingo 10 de agosto**
**18-25-33-38-42-49**
COMPLEMENTARIO 39 · REINTEGRO 1

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 1.442.047,83 |
| De 5+C | 0 | 0 |
| De 5 | 67 | 4.414,41 |
| De 4 | 3.018 | 112,00 |
| De 3 | 56.668 | 15,00 |

## BONOLOTO

**Lunes 11 de agosto**
**5-12-17-21-27-42**
COMPLEMENTARIO 2 · REINTEGRO 3

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 299.384,03 |
| De 5+C | 3 | 53.223,83 |
| De 5 | 114 | 700,31 |
| De 4 | 5.067 | 24,95 |
| De 3 | 87.927 | 4,00 |

**Martes 12 de agosto**
**7-10-29-32-33-49**
COMPLEMENTARIO 47 · REINTEGRO 9

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 648.313,39 |
| De 5+C | 0 | 0 |
| De 5 | 64 | 4.361,62 |
| De 4 | 4.339 | 33,95 |
| De 3 | 86.377 | 4,00 |

**Miércoles 6 de agosto**
**7-11-12-21-27-31-41**
COMPLEMENTARIO 27 · REINTEGRO 8

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 2.450.659,84 |
| De 5+C | 3 | 78.505,62 |
| De 5 | 329 | 357,93 |
| De 4 | 10.350 | 18,01 |
| De 3 | 121.061 | 4,00 |

**Viernes 8 de agosto**
**24-27-30-31-39-44**
COMPLEMENTARIO 17 · REINTEGRO 0

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | 1 | 2.030.080,97 |
| De 5+C | 4 | 77.256,15 |
| De 5 | 89 | 1.736,09 |
| De 4 | 6.533 | 37,45 |
| De 3 | 125.621 | 4,00 |

## LA QUINIELA

**Jornada 1** **(31/08/03)**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Albacete-Osasuna | --- |
| 2. | Málaga-Villarreal | --- |
| 3. | Real Madrid-Betis | --- |
| 4. | Espanyol-Real Sociedad | --- |
| 5. | Celta-Real Murcia | --- |
| 6. | Racing-Mallorca | --- |
| 7. | Zaragoza-Deportivo | --- |
| 8. | Athletic-Barcelona | --- |
| 9. | Sevilla-Atlético | --- |
| 10. | Valencia-Valladolid | --- |
| 11. | Rayo Vallecano-Levante | --- |
| 12. | Elche-Las Palmas | --- |
| 13. | Cdad. de Murcia-Recre | --- |
| 14. | Tenerife-Alavés | --- |

**Reservas**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Numancia-Córdoba | --- |
| 2. | Eibar-Algeciras | --- |
| 3. | Cádiz-Polidep. Ejido | --- |

Para confirmar los premios, consultar las listas oficiales

MARCA
I PREMIO HAZAÑA DEPORTIVA 2004
¿HAS ESCALADO ALGÚN 'OCHOMIL'?
¿HAS ATRAVESADO ALGÚN DESIERTO?
¿QUIERES QUE TU GESTA SEA RECONOCIDA?
EXPLÍCANOS EN QUÉ CONSISTE TU HAZAÑA DEPORTIVA, DOCUMÉNTALA Y HÁZNOSLA LLEGAR ( PO. CASTELLANA, 66, 2ª MADRID) ANTES DEL 15 DE ABRIL DE 2004 Y OPTARÁS A UN PREMIO DE 12.000 €
INFORMACION Y BASES EN www.marca.com
CON LA COLABORACIÓN DEL
CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES
Parquesol
Mahou

ULTIMA del miércoles 13 ago
MARCA
AÑO LXIV. NUMERO 19.920. PRECIOS EN EL EXTRANJERO: ALEMANIA 2,05. BÉLGICA 2,00. FRANCIA 2,00. PORTUGAL CONT. 1,32. REINO UNIDO 1,20. EE.UU. 1,95 $. PROMOCIONES DE VENTA SOLO EN ESPAÑA

# El reportaje

DIEGO PICÓ • VALENCIA

**No ha tenido que pasar miles de 'castings', ni siquiera entonar los primeros acordes de 'A tu lado'... sin embargo, Baraja ya es miembro de pleno derecho de O.T. El jugador apadrinó ayer en Gandía la liberación de una Tortuga Boba. Más de tres mil personas siguieron el acto en plena playa.**

# Baraja se apunta a O.T. (OPERACIÓN TORTUGA)

"Operación Tortuga". Con este lema tan televisivo han bautizado WWF/Adena i la CAM la campaña de recuperación del galápago en cuestión en las costas españolas. Ayer, en Gandía, Rubén Baraja fue el padrino de la liberación de un ejemplar de tortuga Boba en las aguas del Mediterráneo. La expectación fue tremenda. Más de tres mil veraneantes estuvieron presentes en el acto y con el trofeo Naranja a la vuelta de la esquina, hubo anécdotas para todos los gustos. Para los poco entendidos en la materia, hay que recordar que la playa de Gandía es una de las preferidas por los madrileños para pasar los meses estivales. Con esta premisa, el desafío era evidente. "A ver lo que hacéis contra los galácticos", tuvo que escuchar una y otra vez el vallisoletano mientras se dirigía hacia la arena. Y es que el encuentro del domingo en Mestalla está hasta en la sopa.

## EN ALTA MAR
## BOBA... Y LIBRE

Baraja se adentró en el Mediterráneo para poner en libertad a este ejemplar de Tortuga Boba. El vallisoletano mostró maneras.

De hecho, mientras Baraja se subía a la zodiac que le llevó a alta mar, una avioneta sobrevolaba la abarrotada playa anunciando el partido.

Sólo a varias millas de la orilla pudo Baraja olvidarse un poco del encuentro, aferrarse bien a la barca para no pegarse un chapuzón considerable y poner al animal en libertad. Al regreso, con el galápago nadando libremente hacia las profundidades, vuelta a la realidad: "Pipo tenéis que meterles cuatro o cinco a Beckham y compañía y así bajarán de la galaxia". La afición no descansa ni en verano.

El caso es que Mestalla será el mejor termómetro para medir a Valencia y Real Madrid. En pleno agosto, y con las playas repletas de madrileños y madridistas, se espera un llenazo por todo lo alto. Diez días antes de que empiece la Liga las ganas de ver buen fútbol pueden convertir el viejo Mestalla en un auténtico hervidero ... mientras, el ejemplar de Tortuga Boba que ayer apadrinó Baraja, permanecerá feliz en sus profundidades. Bendita tranquilidad.

FOTOS: MARGA FERRER

## J. IGNACIO GALLARDO

PUNTO FINAL

# El Leganés... de la 'plata'

**Parece mentira. Hace veinte días, el Leganés era un equipo más de los ochenta que componen la tercera división española, esto es, la Segunda B,** y estos días, como por arte de magia, el modesto club de la zona sur de Madrid, acapara páginas de periódicos y minutos radiofónicos codeándose sin rubor con los más grandes del lugar. El artífice de esta espectacular transformación es -como ustedes ya sabrán- el acaudalado empresario argentino Daniel Grinbank.

**Su llegada ya es un hecho, y ahora llega el turno de la reflexión.** De momento, yo he hecho un pequeño sondeo, sin pretensiones científicas, con una pregunta directa: ¿Qué opina de la llegada de Grinbank?
El 100 por 100 de los encuestados tuvo la misma respuesta: Guardó silencio, alzó las cejas y arqueó los labios formando una 'u' invertida. Es decir, que la afición no sabe qué pensar ni a qué atenerse.
Yo creo que la sociedad española es desconfiada por naturaleza, y por tanto recela del aterrizaje de este Rey Midas que, con un baño de plata, quiere convertir a Cenicienta en la Princesa del cuento. Los precedentes en el fútbol español (Marbella, Racing, Badajoz...) no son muy halagüeños y eso genera cierta duda entre los aficionados. Pero tampoco hay razones fundadas para no confiar en Grinbank. Es de ley otorgarle un voto de confianza a este nuevo personaje del panorama futbolístico español. Este flamante mecenas ya tuvo un paso muy exitoso por el 'Rojo' (el Independiente de Avellaneda de sus amores) y quién sabe si ahora no obrará el milagro en Leganés.

**La verdad es que el 'Lega', que este año celebra su 75 aniversario, parece tocado por la Diosa Fortuna.** Ya ha resucitado dos veces, en otros tantos descensos a Segunda B, y ahora escucha frases como "subir a Primera" que todavía provocan cierto sonrojo. Yo no sé si el nuevo dueño del club sabe la cifra media de espectadores que acuden al estadio de Butarque (3.429 la pasada campaña), un número que debe multiplicar si espera consolidar su proyecto. De momento, no creo que Grinbank haya conquistado a la afición pepinera con la brusca irrupción de argentinos que están aterrizando en el club: Y dudo que ése sea el camino. Habrá que ver cómo evoluciona esta extraña apuesta, aunque cada vez está más claro que -como decía Napoleón- para ganar las batallas sólo hacen falta tres cosas: Dinero, dinero y dinero.

CUPÓ
13-08
MAR

01010
8 423724 333308